

SPRAWOZDANIE DWUDZIESTE PIĄTE

# DYREKCYI C. K. GIMNAZYUM III.

W KRAKOWIE

ZA ROK SZKOLNY 1908.

TREŚĆ:

1. Antoni Euzebiusz Balicki: Cypryan Kamil Norwid.
2. Część urzędowa.



W KRAKOWIE  
NAKŁADEM FUNDUSZU NAUKOWEGO.

DRUK W. L. ANCZYCA I SPÓŁKI.  
1908.





SPRAWOZDANIE DWUDZIESTE PIĄTE  
DYREKCYI C. K. GIMNAZYUM III.

W KRAKOWIE  
ZA ROK SZKOLNY 1908.

TREŚĆ:

1. Antoni Euzebiusz Balicki: Cypryan Kamil Norwid. 2. Część urzędowa.



Biblioteka Jagiellońska



1003046606

W KRAKOWIE  
NAKŁADEM FUNDUSZU NAUKOWEGO.

DRUK W. L. ANCZYCA I SPÓŁKI.  
1908.

BIBLIOTHECA  
VNIV. IACELL.  
DRAGOVENSIS



400129

II 25(1908)

Stary sasko  
Progr. skolec



BIBLIOTHECA  
VNIV. IAGELL.  
GRACOVENSIS



(PATRZ „OBJAŚNIENIE”)

RYСУNKI PIÓRKIEM - Z ALBUMU C. K. NORWIDA.

WŁASNOŚĆ X. MARCELLEGO CZARTORYSKIEGO Z WOLI JUSTOWSKIEJ.



## CYPRYAN KAMIL NORWID.

Lat temu dwadzieścia pięć — dnia 28. maja 1883. r. — skonał w przytulku św. Kazimierza w Paryżu poeta i malarz, rzeźbiarz i rytownik, myśliciel i esteta — duch twórczy, jeden z najoryginalniejszych i najciekawszych, jakie w historii naszej literatury i umysłowości na krzesłach kurulnych zasiadły — Cypryan Kamil Norwid. Ceniony i wielbiony w latach pierwszej młodości nad godność i zasługę, ledwo szanowany i »poważany« podczas swej dojrzałości męskiej mimo godności i zasług, opuszczony i zlekceważony przy schyłku życia, jak gdyby na żadne imię i względy nie zasługiwał, a niemal całkiem poniechany i przepomniany po śmierci, to znów dzisiaj na stopień »wieszczą« i proroka wynoszony — był i jest poeta ten dla wielu ludzi zagadką ciemną, jakowemś pojęciem mglistem i nieuchwytnem, nad którym z politowaniem wzruszają ramionami i kiwają głowami jedni, które znów apoteozują i w »słońce promienne« zamieniają drudzy.

I. kipi dziś o tego poetę-malarza walka zażarta i gwałtowna, choć jej echa publiczności szerszej prawie że nie dochodzą. Przez jednych bowiem krytyków jest Norwid stale pomijany i przemilczany, przez drugich natomiast stale uwielbiany i »rozglaszany«, aczkolwiek — powiedzmy to śmiało — ani jedni, ani drudzy (poza nielicznymi wyjątkami) nie znają go i nie rozumieją wcale. Za to jednak, że go nie znają i nie rozumieją, potępiać oczywiście nikogo nie można i nie trzeba. Utwory bowiem Norwida pisane czy prozą, czy wierszem (mimo ich prze-



druków w *Chimerze*) leżą wciąż jeszcze rozpruszone w rozlicznych broszurkach, po przeróżnych pismach i wydawnictwach, wreszcie w rękopisach bibliotek lub osób prywatnych; utwory malarzkie i rysunkowe nie doczekały się dotąd ani jednej wystawy zbiorowej, a rozsypane również po różnych muzeach i kątach z bardzo szczupłych tylko reprodukcji poznać się dają; utworów rzeźbiarskich — prawie (jak na razie) niema lub nie znaleziono. — Ale co stanowczo na potępienie zasługuje, to owa bezkrytyczna śmiałość, z jaką jedni Norwida poniżają, drudzy natomiast do niesłychanej potęgi — geniusza podnoszą. I zwłaszcza ci ostatni nie postarali się ani o jeden przynajmniej artykuł lub rozprawkę, w którejby spokojnie i rzeczowo, jak najwięcej przedmiotowo i niezależnie od upodobań chwili o poecie tym coś napisali, rozświetlając jego życie i twórczość, kreśląc jego stosunek do otoczenia, i odwrotnie, otoczenia do niego. Bynajmniej nie wynika z tego, aby o Norwidzie dotąd niczego nie napisano; owszem; jest mnóstwo... ale »feljetonów«, moc... ale »impressyi«, fantazyowania na dany temat, co wszystko razem dla historyi literatury polskiej, dla krytyki ma wartość zera. A tymczasem czas wielki przynajmniej na »próbę charakterystyki«, jeśli nie na skończoną, zamkniętą o tym poecie monografię. Ta ostatnia bowiem wtedy dopiero ukazać się może, gdy wyjdą zbiorowe wszelkiego rodzaju pisma Norwida, nad czem niezmordowanie od długiego już czasu pracuje p. Zenon Przesmycki (Miriam), główny wskrzesiciel imienia norwidowego. Nim jednak do wydania zbiorowych pism omawianego pisarza, a za niemi do wielkiej monografii przyjdzie, postanowił podpisać, na podstawie wielu mozolnie przeprowadzonych badań i szperań, napisać obszerniejsze o Norwidzie studjum, by choć w ten sposób przyczynić się do poznania i lepszego zrozumienia zapomnianego poety i malarza... Nie może to być oczywiście ostatnie we wszystkim słowo i sąd. Sądy się zmieniają i mogą być różne, a wszystkie słuszne; ale coś nakszałt powyżej wspomnianej »próby charakterystyki«, choćby mylnej i niedokładnej, napisać o Norwidzie już dzisiaj można... Tą właśnie powodowany myślą, zabrał się podpisany do pracy nad książką o Norwidzie, z której parę ustępów związanych w całość niżej podaje.



Harmonii w życiu i pracy twórczej u Norwida niema zupełnie. Jak sam nie był jako człowiek posągiem wielkim, skończonym, tak też nie wydał ani jednego dzieła, któreby było zupełnie wykończone i zaokrąglone pod względem myśli i formy. Chaos w duszy, chaos w myślach, chaos w pragnieniach i żądзах — oto, co cechuje Norwida przede wszystkim i zawsze. Wydobywały się z tego chaosu odłamy potężnego umysłu często, wybuchały z tego gorącego i rozbujającego wulkanu kamienie prawdziwej wartości i błysku, nie rzadko wystrzelały słupami płomień jasnej światłości i słonecznego żaru, ale paliły się krótko, sił mu i zapasów do trwałego istnienia brakowało stale.

O tem wiedział sam Norwid, o tem przekonali się niemal wszyscy współcześni jego najgorętsi wielbiciel, — o tem przy ocenianiu postaci i dzieł tego poety zapominać nie można. To bowiem w pierwszym rzędzie tłumaczy nam, dlaczego poezye Norwida są tylko takie, a nie inne, dlaczego obok pereł wśród nich rozsypanych znajduje się mnóstwo rzeczy zupełnie słabych i mdłych, lichy do tego napisanych, dlaczego obok znakomitych niektórych obrazów i rysunków znajdują się między nimi i takie, które na uwagę nawet nie zasługują, dlaczego wreszcie — powiedzmy otwarcie — niema u Norwida (nawet na *Kleopatrze* bacząc) ani jednego dzieła równomiernie w sobie doskonałego i potężnego.

Powodów tego stanu, poza czysto indywidualną konstrukcją psychologiczną Norwida, trzeba szukać w licznym szeregu przyczyn od niego niezależnych, trwających przez całe jego życie i wywierających na niego główny i przemożny wpływ. A szukać już ich trzeba wcześniej, bo w norwidowskiej młodości, która nigdy może zgodniej ze słowami Krasińskiego nie wyrzeźbiła żywota całego i wykula rysów »wiecznie trwałych« — jak właśnie u tego pisarza...

\*

\*

\*

Najbujniejszy i najświetniejszy rozwój romantyzmu przypada na czas, w którym Norwid się rodzi, kształci i pierwsze samodzielne stawia kroki. Między rokiem 1821 a 1842 powstają



i wychodzą największe arcydzieła myśli i poezyi polskiej. Mickiewicz porywa za sobą cały naród, Słowacki czaruje i zachwyca wierszem, nawet najwięcej sobie niechętnych, Krasiński duma nad losami narodów i społeczeństw, odgadując przyszłość własnej ojczyzny, — a za tymi trzema idzie legion cały tych, którzy swe lutnie do ich tonów nastroić pragną, którzy na wyżyny śmiało i odważnie pną się choć z trudem i mozolem, aby bezpośrednio po tamtych trzech wziąć spadek i imię. Tych poetów wiele na emigracyi, wiele w kraju, mnóstwo w samej Warszawie, w której kształci się i rozwija Cyprian Norwid<sup>1)</sup>.

Nazywają tych młodych warszawskich poetów »cyganeryą«. — »Cyganami« literackimi w znaczeniu dzisiejszem oni nie byli, aczkolwiek śmiało i gwałtownie zerwali z wszystkiemi t. zw. »konwenansami« życia, z jego czarną prozą, bezbrzeżną głupotą i umysłową miernotą. Byli młodzi, byli pełni energii i hartu, ojczyźnie gorąco służyć pragnęli, a że wszyscy niemal czuli w sobie iskrę i technienie Apollina, nie dziwnego, że wzięli »prym« nad pospolitem mrowiem, już to ogniście i namiętnie, to znów boleśnie i namiętnie rozsiewając wokół ze strun swych przeważnie »wieszczów żal«. Młodzi ci, do których należeli Jan Bohdan Dziekoński, Roman Zmorski, Ryszard Berwiński, Teofil Lenartowicz, Włodzimierz Wolski, Antoni Czajkowski i wielu innych, byli to główni i pierwsi, którzy w Warszawie na ton mistrzów naszych lutnie nastroili, grając na nich fałszwie nieraz i daleko od pierwowzoru, ale nie mniej szczerze, serdecznie, z przejęciem. Ich żywiołem pieśń, ich wzorem to Mickiewicz, Słowacki; ale nie Mickiewicz twórca *Pana Tadeusza* lub ówczesnych ballad, tylko Mickiewicz - Gustaw, Mickiewicz - Konrad, Mickiewicz - Wallenrod, Mickiewicz, kochający milion, »obejmujący i przyciskający do łona wszystkie przeszłe i przyszłe jego pokolenia«! Ich wzorem dalej Słowacki — Słowacki prawie bez zastrzeżeń, Słowacki chory, Słowacki smutny, rozmarzony, rozspiewany, to znów gryzący i ironiczny, Słowacki - Kordyan, Słowacki cały, w sobie zamknięty... A obok tych dwóch słońcem, w które się wiecznie wpatrują, trzeciem — był oczywiście Byron — By-

<sup>1)</sup> Urodził się d. 24. września 1821. na Mazowszu, we wsi Laskowo-Głuchach kilka mil od Warszawy, z ojca Jana i Ludwiki Zdzieborskiej.



ron, szydzący z świata, nienawidzący ludzi, motłochu, Byron, twórca *Manfreda* i *Korsarza*, Byron, umierający w Grecyi za wolność.

W te gwiazdy przedewszystkiem wpatrzyli się ci młodzi, z tych przewodników wzięli oczywiście bez zastrzeżeń najwięcej, wzięli — rzecz jasna — to, co od tamtych do przywłaszczenia sobie najłatwiejsze: wady, formę zewnętrzną, wszystko, prócz wielkości i głębokości.

Utwory tych poetów, tego warszawskiego kółka, różne talentem, potęgą uczucia, podobne są do siebie wszystkie wspólnością źródeł, z których pochodzą, rodzajem natchnienia, tematem, który poruszają. Głębi w nich niema, świetność formy znajduje się rzadko, jednego wiele wszędzie: uczucia i fantazyi.

I ma słuszość Walerya Marrené-Morzkowska, kiedy pisząc o Norwidzie i o tem kole, tak powiada<sup>1)</sup>: »Zgodnie z zasadniczą wiarą romantyzmu całe (powyższe) młode grono sta wiało uczucie ponad rozumem, a intuicyę nad wiedzą. Ta zasada wygodną była dla młodych autorów, którzy z wyjątkiem Dziekońskiego posiadali bardzo szczupły zapas wiedzy i jeżeli co umieli, zawdzięczali to tylko własnej pracy. Wiadomości ich były luźne, fantazyjne, nie tworzące organicznej całości. Z tego powodu lekceważenie wiedzy w ich ustach, jakkolwiek szczere, wyglądało zawsze na owe niedojrzałe winogrona z bajki...«

Ale jakkolwiek młodzieńcy ci pisarze tylko fantazyjowali i bajronizowali, jakkolwiek głównie upływało im życie na bujaniach w sferach anielskiej poezyi romantyzmu, przecież umieli także patrzeć na życie »trzeźwo«, czuli jego braki i niedostatki boleśnie, i brakom tym gorąco zapobiegać chcieli. Zaczynali od siebie, ucząc się i kształcąc, — nie poprzestawali jednak na na tem. Za przykładem Mistrza objęli w ramiona całe pokolenie, całe społeczeństwo, pragnąc je naprawiać, oświecać, — po dzisiejszemu zaś mówiąc, za zadanie sobie wzięli wytępienie głupiego filisterstwa i bezdenne go kabotynizmu. I w tem ich zasługa nie mała. Zakładanie pism, miesięczników, wydawanie broszur i jednodniówek, pobudzanie publiczności do czytania

---

<sup>1)</sup> Wędrowiec. R. 1900.



własnych książek, ojczystego piśmiennictwa — oto krąg pierwszy i najszerszy, jaki zatoczyli dla pracy swej i działania. A że się uważali za »wieszczów«, nie dziwnego, iż postępowali i pisali stanowczo, apodyktycznie niemal.

Łącznie z powyżej zaznaczonem umiłowaniem mowy ojczystej, rozkochaniem się w poezyi narodowej, biegł drugi kierunek ich pracy — pracy nad ludem. Różni różnie to zadanie pojmowali, różnie różni do tego ludu się zbliżali. Jedni (a tych było najwięcej) widzieli we wsi polskiej, w niebie wiejskiem, w dworku szlacheckim tylko źródło natchnienia i tematu do swych wierszyków i poemacików. Inni widzieli w nim jakowys zaklęty skarbiec, w którym cała nasza przeszłość nieskażona i legendarna uśpiona żyje i drzemie, inni wreszcie przyszłą narodowi polskiego podpore i odżywcze źródło. Jakikolwiek jednak istniał powód do przybliżenia się tych ludzi do ludu, ważny on jest i ciekawy — dla zrozumienia ówczesnej epoki, jej twórców, ważny dla poezyi polskiej, malarstwa naszego — ważny wreszcie dla Norwida samego.

Powiada w *Historii swej Literatury polskiej* Pr. Brückner <sup>1)</sup>, że ta tak zwana »cyganerya« nie »wyzywała filistrów w imię sztuki, prawdy, ideałów, nie szydziła z ich trybu życia i gnicia«, lecz działała tylko demokratycznie, chłopomańsko niemal. To ostatnie twierdzenie prawdziwe zupełnie, ale mylne poprzednie. Właśnie w »cyganeryi« (jeżeli nie gdzieindziej) szukać należy pierwszego pędu i ochoty tworzenia »sztuki dla sztuki«, właśnie ci młodzi, literaccy »cyganie« przedewszystkiem uderzali w snobizm, apatyę i filisterstwo ówczesnych obywateli. Oni to głównie wyrywali Warszawę i okolice z jej »życia i gnicia«, a wyrywali tak wyraźnie i dokumentnie, że biedna Warszawa, jej tatusie i mamusie — śmietana mieszczańska — po nocach sypiać nie mogła od wiecznych »awantur« i »szopek« przez cyganeryę wyprawianych, nie w innym celu, jak tylko tym, by w ten najzewnętrznieszy sposób okazać swą pogardę dla filistrów i snobów... I przez to właśnie głównie odróżnia się powyższa »szkoła« warszawskich poetów od wileńskich »Szubrawców«, że poza wieloma sprawami stycznemi, godziła w kre-

<sup>1)</sup> T. II. Str. 244.



tyнизм obywateli duchowy, stawiając hasło istniejące, choć wyraźnie po imieniu nie nazwane — »sztuka dla sztuki« — »idea dla idei«!

Jeżeli do powyższych, pospiesznie zebranych najważniejszych rysów ówczesnych lat i miejsc, dodamy powszechne zderzanie, skutki upadku powstania, a po niem zawieszony nad nami knut i kajdany, otwarte wrota Sybiru, pełnego mogił i krzyżów, wśród których ma iść pokutować duch Irydyona — to będziemy mieli najogólniejszy obraz stosunków, wśród jakich żyło powyższe koło kandydatów na wieszczów i mistrzów...

\*

\*

\*

Te też stosunki, to koło, ci ludzie wpłynęli na Norwida głównie i przede wszystkim. Przybywając z rodzinnej wsi na dalsze kształcenie się do Warszawy, Norwid odrazu wszedł w grupę tych młodych poetów, zapoznając się równocześnie z żyjącymi tam malarzami i rysownikami. Pracował wiele, pracował wytrwale, wsiąkając w swą czułą i wrażliwą duszę wszystkie owych dni wpływy i prądy. Śmiało też twierdzić można, że Norwid wchłonął w siebie cały ów czas z wszystkimi jego zaletami i wadami, odzwierciedlił tego czasu wszystkie dążności, niezagasłe ideały, niezaspokojone pragnienia... A jak harmonii pod polskiem niebem brakło i nie stało wtedy najwięcej, tak też niema jej w norwidowej duszy.

\*

\*

\*

Świetnym musiał być jego umysł już za pierwszej młodości, namiętny i potężny duch, kiedy ujęcia na zewnątrz dla swoich myśli i pragnień szukał od razu w trzech kierunkach, trzema sposobami: w poezyi, malarstwie i rzeźbie — a powiedzmy to z góry — szukał z niemalym skutkiem i istotnem powodzeniem.

Jakież są te jego za pierwszych dni tworzenia prace i dzieła? Stosunkowo najwięcej znamy wierszy i poematów. Oczywiście (a ujmmy mu to nie przynosi, choć bardzo lękają się tego jego zaślepieni wielbiciiele) pisane są one pod wpływem



przedewszystkiem poetów naszych największych, oraz Bajrona. Norwid nie kosztował z początku wzorów klasycznych zupełnie. Zapoznał się od razu z poezją romantyczną, w nią się zanurzył cały, według jej natchnienia i wymagań tworzył wyłącznie. Nie poprzestał jednakże na powszedniem wówczas »balladowaniu« i rozanielaniu się! Owszem; wszędzie, we wszystkich utworach z tego okresu jego życia, znać umysł niepowszedni, oryginalny, który dociera zawsze do głębiny, który myśli i filozofuje z przejęciem a bystro, który szuka dla siebie drogi wyłącznej, jedynej. Po części mu się to udaje. Jego wiersze noszą już wtedy wybitne piętno indywidualne, objawiające się w żywiołowych pomysłach i obrazach, w formie nie cukrowanej i karmelkowej, lecz twardej, żylastej.

Dwie nuty dźwięczą w tych utworach przedewszystkiem: umiłowanie ludu, oraz rozpatrywanie stosunku poety do otoczenia, nawet siebie do ogółu i apoteoza sztuki dla niej samej.

Ludem zajmuje się Norwid głównie jako poeta-malarz; ale rad też zbliżyć się do niego sam, bo tam odetchnąć można powietrzem czystem i jasnym, tam niema obludy i fałszu, tam pogoda i zdrowie, radość i wesele... Zrozumiemy ten powód apoteozy dobrze, jeśli uprzytomnimy sobie, że ówcześni poeci, już dla samego tytułu: poeta — musieli być bardzo rozgoryczeni, bardzo smutni i do świata uprzedzeni... Ukojenie znajdowali dopiero w przyrodzie, u ludu wiejskiego. Tak też i Norwid z tych głównie przyczyn wysławia wiejską dziewczynę, śpiewając:

Witaj nadobne dziewczę, co w niedzielny ranek  
Długie pacierze mawiasz — cicha jak baranek  
Na chorągwi kościelnej. W każdym kącie chaty  
Żyjąca świeżym czynem; tu, na prostym stole  
Zmyte naczynia stawiasz, jak po deszczu kwiaty,  
Tam znów wilgotny piasek w złotem sypiąc kole,  
Szara podłogę krasisz, maisz tatarakiem,  
Ażeby wszystko było wedle tej pogody,  
Którać na czole świeci... Ty z domowym ptakiem  
I z kwiatem, co na szybach gęste liście wspiera,  
Zawsze masz coś pomówić, a jak w toniach wody  
Cichy brzeg mchem zielonym cicho się przeziera



I polotnym obrazem nęci wzrok w odbiciu,  
Tak i myśl twoja póty w sercu wzbiera,  
Aż mimowolnym czynem odbije się w życiu...

. . . . .

»Cyganerya« urządziła rozliczne wycieczki po wsiach, wchodziła między lud z książkami, żywem słowem, brała od niego nawzajem »ukojenie«, natchnienie, temat do wierszy, a nie rzadko oryginalne zbierała tego ludu pieśni, baśnie, podania i kłechdy... I Norwid do tych wycieczek należał, a że był i malarzem i poetą, stąd wiele i wierszy i rysunków i akwarel, gdzie głównie wieś treścią.

Daleko jednak więcej w jego poezyi rozpatrywania stosunku poety do świata, o wiele częściej zastanawia się nad sobą, ślubuje słuzenie tylko czystej sztuce, a jak gdyby przeczuwał, że może kiedyś tylko piórem na życie zarabiać, coraz gwałtowniej nawołuje się — do pogardzania złotem i »nie służenia tłumom«.

Pisać więc, pisać i frymarczyć mową,  
Myśli jak bydlę przedać całem stadem,  
A potem zimne rozdrobiwszy słowo  
Na młode czucia takim sypać gradem?  
I tym, co ląkną karmi jak pisklęta,  
Rzucać zabawki, bryłki posrebrzane,  
Jasne a nikle?? Chwila to przekłęta,  
Co takie myśli błotem pokalane  
Kładzie na oczy, by zapomnieć nieba  
Dla worka groszy...

Tak pisze często, choć — powiedzmy otwarcie — powodów do tego niema. Na życie jeszcze zarabiać nie potrzebuje. Norwida lubią i cenią, co więcej, w Norwidzie upatrują w Warszawie »wieszczą«, który powiedzie świat na nowe tory.

Tymczasem on, jakby mu mało było i uznania i pochwał, jakby gardził każdym poklaskiem i tryumfem, już teraz odsuwa się od ludzi coraz bardziej, ofiaruje swe usługi tylko sobie i swej sztuce. Wyraźnie to mówi w najlepszym z młodocianych wierszy p. t. *Pióro*.



— O pióro! Tyś mi żaglem anielskiego skrzydła,  
I czarodziejską zdrojów Mojżeszowych laską.  
Tylko się w tęczowane barwiąc malowidła  
Nie bądź papugą uczuć, ani marzeń kraską! —  
Sokolem prawem wichry pozaganiaj w siebie,  
Nie płowiej skwarem słońca i nie ciemniej slotą;  
Dzikiem i samodzielne, sterujące w niebie,  
Do żadnej czapki klamrą nie przykuj się złotą. —  
— Albowiem masz być piórem nie przesiąknem wodą  
Przez wichrów i nawałnie bezustanne wpływy,  
Lecz piórem, którem ospę z krwią mieszają młodą,  
Albo za wartkie strzałam przytwierdzają grzywy...

\*

\*

\*

Na powyższą nutę nastraja młody Norwid niemal wszystkie utwory tego czasu; do rzadkości prawie należą wierszyki takie, jak ów o rusałce, zostawiony nam w artykule Wacława Szymanowskiego<sup>1)</sup>, a pisany wyłącznie pod wpływem ekliwego i sentymentalnego romantyzmu, w którym zwłaszcza najmniej utalentowani najczęściej sił swoich próbowali. Brzmi on:

Gdy po deszczu, po majowym,  
Wstęga tęczy z niebios płynie,  
Ja w wianeczku liliowym  
Latam sobie po głębinie.  
Latam, bujam, krążę w kółka  
Po dolinie, po jeziorze,  
Lub w głąb padnę jak jaskółka,  
Gdy zimowe rzuca łoże.  
Czasem w ptaszka się przerzucę,  
Kręgiem po niebie szybuję,  
Ze skowronkiem się pokłóczę  
I słowikom nie daruję.

---

<sup>1)</sup> Tygodnik ilustrowany. R. 1883.



Bo skowronki i słowiki,  
I lilije i powoje,  
I doliny i strumyki  
Wszystko dla mnie, wszystko moje!

Takich wierszy — powtórzę to raz jeszcze — jest stosunkowo najmniej, prawie niema ich zupełnie. Norwid każe od razu poezji uderzać w strunę harfy »najpoważniejszą«, tyczącą jego »ja« wyłącznie i zupełnie — w strunę co prawda wielce pesymistyczną, a nawet (jeśli się zna jego ówczesne życie i powodzenie) — przesadną. Wielbiono bowiem podówczas Norwida bardzo, ceniono go nadzwyczajnie. Wiersze jego we Warszawie rozchwytywała w odpisach publiczność, wrywały sobie do druku redakcye miesięczników — Norwida jako poetę wynoszono pod niebiosa, wysławiano go już wówczas jako »wieszczą narodu polskiego« i »orla poezji« naszej...

\*

\*

\*

Skąd zatem w tym Norwidzie nawet wtedy taka gorycz i niechęć?

Zdenerwowanie, apatya, niechęć do życia, bajronizm i »owe siedem dręczących boleści«, które tak cudownie Słowacki, szydząc, później apoteozuje, — jak wycisnęły swe piętno na większości naszego społeczeństwa, na najwybitniejszych naszych jednostkach, tak też odbiły się na Norwidzie. Powód do smutku, do niechęci, do apatyi był wtedy zapewne inny. Nie ulegli mu jednak naprawdę wielcy; ulegli mu tylko natury miękkie i słabe — uległ mu Norwid. Z tą zaproszoną boleścią do twarzy każdemu, cóż dopiero poecie! I to było niemałą przyczyną, że na owe rozgoryczenie chorował — bez powodu — wtedy mnóstwo, że chorował rozmyślnie wtedy Norwid. A nie wspominam tego mimochodem. Ten bezwartościowy bowiem początkowy i nieuzasadniony pesymizm tego poety, za nim idąca duma i pogarda dla świata — wykrzywiły jego charakter, spacyły jego talent, a raczej normalny bieg i rozwój tego talentu, który bezwarunkowo istniał naprawdę i był silny i potężny. >

\*

\*

\*



A Norwid był dumny — był zarozumiały! Gdy się pisze monografię o poetach — zapomina się o »takich drobnostkach«, przebacza się je twórcom! — Może zasada słuszną; przy Norwidzie atoli liczyć się z tem musimy! Nie duma, ta duma szlachetna i pożądana w każdym człowieku, ale owa początkujących poetów nieszczęsna zarozumiałość — ta przedewszystkiem, kazała się omawianemu artyście odwrócić od świata, zamknąć oko na najprawdziwsze prawdy, nie wglądać w głębi swojego ducha, a tylko nadsluchiwać »poklaskiem obrzękłych prawic« i przesadnej a przez to zgubnej chwalby.

Norwida już za młodych lat nazywano »książątkiem«, zarzucano mu brak »poczucia koleżeńskiego«. Może niesłuszenie — ale wiadomość o tem jest dla nas ważna i potrzebna! Tych bowiem dla Norwida »niechętnych« była tylko garstka! A jednak Norwid »zrażał się do życia« dzięki tej tylko garstce, nie bacząc, że i ona w swych krytykach i opiniach wiele miała słuszości.

To powód pesymizmu pierwszy choć najbardziej ciasny, bo najwięcej osobisty i mały. — Był drugi, również niepokąźnego rodzaju — a były nim przesadne, czcze, bezmyślne pochwały ku czci tego człowieka.

Że Norwid był zdolny — ujrzeliśmy to we wierszach jego, które korzystnie wyróżniają się od pierwocin mózgu i pióra innych »wieszczów«. Nie mniej wiele talentu okazywał w rysunku, w malarstwie i rzeźbie. Pomówmy trochę o tem.

\*

\*

\*

Sam Norwid w swej autobiografii mówi, iż »rudimentów sztuki uczył się od niepospolitego i znakomitego człowieka, a którego uważano w stolicy za półobłąkanego — był to arcyszeroki umysł i niepospolity talent — a nazwisko jego Minasowicz«. — Któż to był Minasowicz? Był to przedewszystkiem malarz portretów »zalecających się podobieństwem« <sup>1)</sup>, malował następnie wiele kopii, »tudzież oryginalnych kompozycji«. — Sądząc po tej Rastawieckiego wzmiance, nie był to talent (na-

<sup>1)</sup> Słownik Rastawieckiego.



wet wówczas) pierwszorzędny. Na Norwida wpłynął jednak mistycyzmem, rozległą wiedzę w kierunku historii sztuki, oraz wiadomościami przywiezionemi z podróży po Paryżu i Rzymie. Minasowicz był pierwszy, który rozbudził w Norwidzie szersze horyzonty, który go zachęcił i natchnął do oddania się wyłącznie malarstwu i rysunkowi. — On był pierwszy — Alexander Kokular drugi. — Pod wpływem tych dwóch przedewszystkiem nauczycieli sztuk plastycznych we Warszawie Norwid z zapalem zabrał się do malowania i rysowania, a że miał po temu talent wrodzony, wnet zwrócił na siebie uwagę powszechną — i słusznie.

Przeglądając bowiem norwidowskie rysunki i obrazy z czasów warszawskich, podziwiać musimy jeszcze dziś łatwość ogromną w nich pędzla i ołówka, bystrą obserwację, fantazyę iście naszą, polską. — Jeśli zatem te drobne obrazki, rozsypane obecnie po licznych zbiorach publicznych i prywatnych, podobają nam się teraz, wywołują w nas szczere zadowolenie i uznanie, to jakżeż zachwycać musiały wówczas, kiedy oryginalnej twórczości było tak mało?

Mówię »oryginalnej« w znaczeniu ojczystej, rodzimej. Trzeba to bowiem zaznaczyć silnie, że czas, w którym Norwid przebywa w Warszawie, to pierwszy czas, kiedy odzywają się nawoływania do rodzimego malarstwa, kiedy ówczesni malarze po raz pierwszy świadomie za przykładem wielkiej narodowej naszej poezyi myślą o narodowym malarstwie i rysunku, myślą, i myśl tę w czyn wprowadzają. Do nich należał także Norwid.

Pracował on jednakże nie tylko pędzlem i ołówkiem — pracował jeszcze jako rzeźbiarz. A choć nie znamy jego rzeźb z tych czasów pochodzących, przecież musimy zawierzyć ówczesnym świadectwom, że »te przez Norwida lepięne figurki w glinie były dobre i wielki zapowiadały talent...«

\*

\*

\*

W ten sposób zebralibyśmy najważniejsze dowody, nad czem i z jakim skutkiem Norwid we Warszawie pracował. Zapewne, że to wiele; zapewne, że praca ta daje wyniki dodatnie i wielce



obietujące. Ale — mówiąc szczerze — czy zasługuje ona dzisiaj, — co więcej — czy zasługiwała ona nawet wówczas na coś więcej, jak na rzetelne uznanie, gorące poparcie i zachętę do dalszej pracy?? Bezwarunkowo nie!

A tymczasem? Tymczasem poza garstką »malkontentów« i zgryźliwców ogół, publiczność, redakcye, koledzy, salony warszawskie hymny pochwalne ku czci Norwida pieją, przenoszą go ponad największych naszych artystów i myślicieli, uważając Cypryana za »orla« i »wieszczą«...

Dowodów tego nie brak.

W Akademii Umiejętności pomiędzy rękopisami znalazłem wiersz poety bliżej nieznanego, deklamowany podczas uczty pożegnalnej ku czci Norwida, kiedy nasz poeta wyjeżdżał z Warszawy w podróż po kraju. We wierszu tym imieniem koła biesiadników mówi Cypryanowi wprost:

Bóg Cię żegnaj, Norwidzie, Wieszczu Polskiej ziemi.  
Bóg Cię prowadź po świecie stopy fortunniemi.

.....  
— Czasem Matka powiada, gdy się z synem pieści:

»Tyś dziecię mych wnętrzności! syn moich boleści!«

Tak zmarła, czy wskrzeszona Polska cię obwieści

Poetą swych wnętrzności — synem swych boleści..

.....

Wiersz to długi — apoteozy pełen, i nie jedyny. Po za notatkami z tych czasów, jakie mam pod ręką, dowód w nich najpewniejszy, jak tego Norwida sławiono i wielbiono, w jak gwałtowny sposób na szczycie Parnasu sadzano... I w tem, w tych pochwałach widzę bezpośredni drugi powód przedwczesnego i zgubnego dla tego poety pesymizmu, który zrazu odruchowy, bajronistyczny nieco, stał się później powodem wielu nieszczęść w życiu Norwida, przyczyną jego niepopularności i niepowodzenia.

Młody ten bowiem a zdolny poeta i malarz, odyminiony i okadzony mirrą i bursztynem powyższych pochwał, — mając wielki talent, uwierzył odrazu w swą genialność, mając bystry i głęboki umysł, uwierzył natychmiast w swą nieomyślność, —



mając w sobie wiele zalet, uznał je odrazu za dotąd niebywale i nigdzie nie widziane, mając mnóstwo wad — zamienił je wyłącznie niemal na zalety, miasto je z siebie wyrzucić i wyko-rzenić. Że zaś w tę genialność (zwłaszcza po wyjeździe z kraju) nikt uwierzyć nie chciał, że coraz gwałtowniejsze spory i nie-porozumienia pomiędzy Norwidem a otoczeniem powstawały, łatwo zrozumieć, że przyszły twórca *Kleopatry*, ufny w siebie i swój artyzm, przyzwyczajony dotąd wyłącznie prawie do róż i laurów, musiał gorzknąć i zasępieć się, musiał zamykać się zdaleka od ludzi i świata — śpiewać »samemu sobie« — i to śpiewać »głucho i przeciągle«.

Wad, poza już wspomnianemi, jest u Norwida jeszcze kilka i ważnych. Jedne z nich odnoszą się do niego — jako poety — inne dotyczą go jako malarza.

Wprawdzie te najwcześniejsze norwidowskie utwory poe-tyckie posiadają wiele zalet i piękności, przecież główna myśl załamuje się w nich często, gubiąc się w nawale nowych po-mysłów i obrazów. Młody autor nie umie poradzić sobie z ja-snem wyrażeniem tej myśli, nie umie podporządkowywać rzeczy ważniejszych ustępom mniej ważnym, nie umie jeszcze zapano-wać nad formą. — I już w tych najpierwszych jego wierszach zauważyć można nieraz trud wysłowienia się, niejasność myśli, karkołomność formy — słowem wady, które zrazu małe i do usunięcia łatwe, z czasem stały się u Norwida jego manierą, niepożądaną cechą, a zarazem prawdziwem nieszczęściem, na które sam często wyrzekał.

Nie inaczej z jego ówczesnymi rysunkami i akwarellami. Obok dobrych w technice, jasnych w myśli, szczęśliwych w za-łożeniu i wykończeniu, przeważają takie, których znaczenia przy najrozmaitszem tłumaczeniu dojść nie można. Chaotyczne w kompozycji już wtedy są tylko jakowemiś allegoryami i sym-bolami, których tajemnice zna sam autor. — I słusność ma W. Morzkowska, gdy o nich tak pisze: »Osoby, które miały wstęp do Norwida i zjednały sobie jego zaufanie, opowiadają, iż przy ustnych objaśnieniach, jakimi je (Norwid) uzupełniał, rysunki te miały głębokie znaczenie. Ale ponieważ objaśnienia do nas nie doszły, musimy je uważać jako hieroglify, które prawdopo-



dobnie nigdy odczytane nie będą. Tajemnicę ich zabrał twórca do grobu...»

»Hieroglifów« co prawda w tym okresie życia w pracy Norwida jeszcze niema, ale są ich zapowiedzi; Norwid rozkocha się w swej z początku przypadkowej, potem rozmyślnej, wreszcie w przyszłości nabytej niejasności i tajemniczości tak, że kiedyś stanie się i dla otoczenia i dla siebie i dla potomnych istotnie trudnym do rozwiązania hieroglifem.

Jeżeli do powyższej pracy poetyckiej, malarskiej i rzeźbiarskiej dodamy jeszcze pilne rozczytywanie się Norwida w literaturze powszechnej (zwłaszcza jej poezyi i to romantycznej), jeżeli zauważymy, że kształcił się pilnie w historii sztuki, że badał i oglądał u swych nauczycieli wszystkie kopie zagranicznych mistrzów, że wiele czasu poświęcał na rozważaniu prawd filozoficznych i że wreszcie pracował niemało jako krytyk-esteta — to w ten sposób zyskamy najogólniejszy obraz życia i czynności Norwida w Warszawie, a zarazem pojęcie o jego szerokim, niezmordowanym umyśle.

Nic też dziwnego, że kiedy w 1841 wyjeżdżał z Warszawy w podróż po kraju, uczczono go tak szumną i słynną pożegnalną ucztą, — nic też dziwnego, że sam Norwid uważał się już za zupełnie dojrzałego, pewnego siebie i (powiedzmy to bez ogródek) wielkiego.

\*

\*

\*

W towarzystwie Władysława Wężyka i Antoniego Czajkowskiego opuścił Norwid Warszawę, myśląc z początku, że jedzie tylko zwiedzać kraj rodzinny — w istocie zaś wyjechał po to, by więcej do tego kraju nie wrócić.

Pomijam tu przebieg tej podróży. Wystarczy wspomnieć, że już w czerwcu 1842 zatrzymał się Norwid w Krakowie, gdzie badaniom zabytków miasta, nagromadzonych tu dzieł architektury, malarstwa — czasu poświęcił wiele. Kraków podobał mu się bardzo, jako, że trafił na piękny czas i wielki ruch, i przypływ zwiedzających. Była to bowiem oktawa Bożego Ciała. Oto jak sam opisuje te chwile w swych korespondencyach <sup>1)</sup>:

---

<sup>1)</sup> Obszernie o nich będzie mowa w monografii.



»Kilka dni ledwo jestem, a odebrałem tyle niespodziewanych wrażeń! Tu oktawa Bożego Ciała, świątnicy z męką pańską na długich pelerynach, gdzieniegdzie jeszcze kontusz, cze-kan, cech z chorągwiami, bractwo i lud krakowski. Zatrzymali się przed ołtarzem ustrojonym w zieloność, kotły ustały, ze-wsząd cisza, a pięćdziesiąt chorągwi kościelnych i cechowych na podobieństwo masztów pochyła się ku ziemi i lud jak fala niżej, a całe miasto głuche, bowiem ze wszystkich ulic spłynęli w rynek i umilkli.

Dziwno jest nad głowami kilkunastu tysięcy ludzi słyszeć przelotne śpiewy jaskólek lub szmer topoli zieleniejących się w rynku. Z równą powagą cała odbyła się procesya, przed każdym ołtarzem przyklęknięto i powtórzono cichość — poczem znów śpiewy, kotły i głośnie nabożeństwo«.

Rozmyślnie cytuję dłuższy wyjątek jednego z listów owego czasu, aby głównie na dwie rzeczy zwrócić uwagę. Raz na sposób, w jaki powyższą procesję opisuje; a jest on nie tyle poe-tycki ile malarski. Norwid widzi w tej procesyi obraz, a mniej zważa na uczucia i refleksye, jakie mu ta chwila nasuwa; pa-trzy, jako obserwator — a dodajmy — obserwator bystry. Po-wtóre warto sobie zapamiętać, co on w tem sprawozdaniu a zarazem widzianym obrazie najwyżej ceni i sławi. Oto *cichość*, długo wytrzymywane milczenie przy przyklękaniu przed ołta-rzami... Szczegół to ważny, gdyż to »milczenie«, a raczej poję-cie tego milczenia będzie odgrywało u Norwida zawsze rolę najważniejszą i to tak w poezyi, jak również rysunkowych szkicach i obrazach. Już tu zaznaczyć trzeba, że Norwid »mil-czenie« uważał za jeden z najgłówniejszych, podstawowych przyborów, mających wywrzeć pełne artystyczne wrażenie.

Przyczyną tego — to owe usilne zagłębianie się w nieraz najprostszej rzeczy, napozór nic nieznaczącym drobiazgu, to owa skłonność do rozmyślania, filozofowania i wreszcie marze-nia, która poczęta już w Warszawie za lat młodych, stanie się z czasem nową a wybitną cechą indywidualności Norwida. Do-brze o tej stronie jego umysłu i twórczości mówi Pr. Brückner <sup>1)</sup>, tak pisząc: »... (Norwid) lubował się w grze słów, zdaniach urwa-

<sup>1)</sup> Dzieje lit. pol. T. 2.



nych, subtelnych odcieniach wyrazów; szukał w zjawiskach prawd wiecznych, pociągało go wszystko, co nadzwyczajne, tajemnicze, dusz wędrówki, czy sobowtóry... nawet tylko cienie postaci, wypadków, rozmów...«

Z innego jeszcze powodu powyższe korespondencye Norwida ważne są i ciekawe. Oto dowiadujemy się z nich, że podczas swej podróży po kraju, Norwid główną uwagę zwracał na nasz lud, na jego obyczaje i zwyczaje. Było to zgodne z duchem romantyzmu. Ale jeżeli w Warszawie Norwid o tym ludzie tylko wierszyki czule pisywał, to teraz zobaczył w nim coś więcej, zachwycił się tego ludu stroną inną — a dotąd nie-tykaną i niezauważoną. Norwid jest pierwszy, który patrzy na lud jako na samorodnego malarza. O ile wiadomości moje w tym kierunku sięgają, nie znam dotąd przed Norwidem nikogo, ktoby zwracał uwagę na chłopskie malowane skrzynie i okna, na wyszywania chłopskich koszul, kapot i guń, na chłopską rzeźbę i architekturę. Wprawdzie nasi ówcześni malarze wiernie to w swych obrazach malują i oddają, ale Norwid (podług mnie) pierwszy widzi w tem wszystkim źródło i początek rodzimego, polskiego malarstwa, naszej »sztuki stosowanej«, choć nie myśli jeszcze o tak niewłaściwej nazwie...

Co więcej, zwróciwszy uwagę na ten szczegół, Norwid rozgląda się pilnie po polskim dotychczasowym dorobku malarskim i przychodzi do przekonania, że my już mamy wiele »rodzimego« malarstwa — i właśnie o niem postanawia napisać księgę...

Oto najważniejszy (skracać się bowiem muszę bardzo) owoc podróży Norwida po kraju. Do rozpoczętych prac i czynności w Warszawie przybywa myśl o pracy nowej, ogromnej, przed nim nie tykanej, nie skończonej nigdy, pozostałej za ledwo w ulamkach.

Lecz, zachwycając się tą myślą i temi wszystkimi Norwida pracami i myślami, już tu musimy zauważyć rzecz jedną a wielce charakterystyczną. Czy nie przerzuca się ten Norwid z pracy do pracy za szybko? Czy nie zmienia on upodobań i zachceń za gwałtownie?

Chyba tak. Nie widzieliśmy dotąd, by kształcił się i pracował nad czemś szczególnie i wytrwale, by jedną myśl miał



główną i przewodnią, a reszty tylko jako podpory używał... Tego niema! Bezwarunkowo dowodzi to niepospolitego umysłu, jego szerokości i lotności; ale dowodzi także słabości woli, braku wytrwałości, nerwowości, rozwichrzenia, co wszystko razem musi prowadzić do chaotyczności, płytkości, braku równowagi, harmonii i (co najważniejsza) doskonałości.. Byli wprawdzie »orłowie« i gieniusze tacy, którzy wiele różnorodnych prac dokonali, a wszystkie niemal genialnie, ale mieli męskość w sobie, hart i wolę niezłomną, mieli istotny, zupełny gieniusz... Norwid okazywał nadzwyczajny talent, genialny umysł, ale orłem i gieniuszem — nie był nigdy.

\*  
\*                      \*

Dłużej zatrzymałem się nad młodością Norwida, a zarazem jego pierwszym okresem życia i twórczości. Okres to bowiem ważny, odsłaniający nam odrazu całą niemal duszę tego poety i malarza, zapowiadający w najgłębszych zarysach cały jego przyszły kierunek i rozwój sił. Prac bowiem, których się Norwid w tych wczesnych latach imał, nie porzuci on już nigdy, rozmyślać nad nimi będzie ciągle, starając się wykonać je jak najświetniej i najgłębiej. Raz przeważać w nim będzie ochota do malowania, to znów do rzeźbienia, to wreszcie do tworzenia słowem i filozofowania, — zawsze jednak w tych trzech najgłówniejszych kołach obracać się będzie myśl jego i rozum. Nie dosyć na tem. Te wszystkie wpływy i pierwiastki, jakie Norwid jeszcze w Warszawie w siebie wchłonał, a które tak oryginalnie ukształtowały jego umysł — te wszystkie skłonności jego ducha, zaczerpnięte z ówczesnych prądów i stosunków, pozostaną w nim nadal. Jedne z nich zapuszczają korzenie trwałe i głębokie, inne słabsze i chwiejniejsze, ale pozostaną wszystkie — wraz z nowo przybyłemi. Rzecz jasna, że chlubnie świadczy to o szerokim a tak wczesnie dojrzałym umyśle Norwida; nie da się jednakże zaprzeczyć, że wiele między tymi rysami jego charakteru i indywidualności było niepotrzebnych, a nawet brzydkich i szkodliwych.

Norwid i te zostawi — choć dobrze wie, że dzięki temu może ponieść tylko straty. Nie dba o to, zamyka się w sobie



coraz bardziej, coraz dumniej i śmieiej na wszystkich i wszystko spogląda, odcina się od świata zupełnie, gryząc z wolna własne serce, krwawiąc własne piersi. Dochodzi z czasem do tego, że nie długo — a nie będzie rozumiał ani on ludzi, ani ludzie jego.

\*  
\*      \*

Co było powodem wyjazdu jego za granicę, wyjazdu bezpowrotnego?

Nie ulega wątpliwości, że myśl o kształceniu się, zwłaszcza w malarstwie i rzeźbie. Niemcy, a głównie Włochy, pełne skarbów i arcydzieł sztuki, musiały nęcić ku sobie Norwida przedewszystkiem. Przypomnijmy sobie zresztą, że Cypryan kształcił się u Minasowicza, bywalca i estety wielkiego. Nie obeszło się tam bez rozmów o podróżach, zwłaszcza Włochach, nie obeszło się bez zachęty i namów do podróży ucznia przez nauczyciela...

To powód jeden; drugi — to cierpienia miłosne. Wprawdzie nikt dotąd nie wspomina, aby Norwid już we Warszawie pozwoił się przeszyć strzałą Amora, wprawdzie jego zawody miłosne odkładają piszący na ten temat, na czas pobytu za granicą, podpisany atoli (co gdzieindziej szerzej wyluszczy) ma pewność, że pierwsza miłość Norwida — niepomysłna i bolesna — na czas warszawski jeszcze przypada. Norwid uciekał od źródła katuszy — nie wiedząc, że jedzie po nowe...

Powodem (kto wie, czy nie najważniejszym) trzecim — była przykra dziś dla nas — moda opuszczania rodzinnego kraju i chęć pracowania dla narodu... za granicą (*sic!*). Z tym faktem liczyć się musimy, a czas byłby najwyższy, żeby — miast wszystkie »emigracye« ślepo i bezmyślnie apoteozować, powiedzieć o nich kilka słów prawdy, choćby gorzkiej... Powiedzmy to bowiem otwarcie, że z małymi wyjątkami, gdzie parę jednostek istotnie *musiało* za kraj swój wyjechać i wrócić do niego *nie mogło*, że poza tymi wyjątkami wielu, prawie cały kwiat społeczeństwa polskiego bez rzetelnego powodu, bez głębokich przyczyn emigrował za granicę... Po co? Rzekomo dla pracy... nad własnym narodem!, a naprawdę »ten naród«, tu, w zabranych dzielnicach (poza poezią!) z tej emigracyi nie miał krzty



korzyści, a miał w zamian za to — — brak dobrych i zdolnych ludzi, którzy na miejscu powinni by byli tym krajem się zająć... Tak postąpiło kilku naszych »największych« — tak, małpując ich, uczyniło wielu mniejszych.. — uczynił także Norwid.

Powodem wreszcie ostatnim — była chęć zyskania sławy. Mimo wszelkie pochwały odebrane i odbierane w Królestwie, Norwid czuł się jeszcze ciągle za mało uznanym, za bardzo pokrzywdzonym. Jechał więc w kraje zachodnie, myśląc, że tam, gdzie poezya naczelny tron i berło zajmuje, łatwiej będzie mógł zajaśnieć i zasłynąć, żyjąc obok i wśród największych! — Zawiódł się jednak srodeż! Po za jednym Bohdanem Zaleskim, za gieniusza nie uważał go nikt, Norwid nie tylko, że nie stanął w rzędzie najpierwszych, ale utracił nawet ten wpływ i urok, jaki posiadał w Warszawie. Rozliczne z tych czasów listy najlepiej o tem świadczą...

\*  
\*                      \*

Z wyjazdem Norwida za granicę wchodzimy w drugi okres jego twórczości i życia, okres, obejmujący lat dziesięć, bo trwający mniej więcej do roku 1852, t. j. do chwili, kiedy Cypryan wyjeżdża do Ameryki. — Okres to najważniejszy, bo najbogatszy w prace, pomysły i ostateczne duchowe przełomy autora *Kleopatry*. Odsłonić ten czas zupełnie, przejść skrzętnie i sumiennie rok za rokiem — dziś jeszcze jest rzeczą niemożliwą głównie dla braku obfitych materyałów. — Mimo to pojęcie o tem, co Norwid wtedy robił, nad czem pracował, gdzie był i co myślał, wyrobić już sobie możemy, a to 1) na podstawie jego własnych twórczych prac, 2) listów pisanych do Maryi Trembickiej, najserdeczniejszej jego przyjaciółki, oraz 3) wielu wzmianek, jakie o Norwidzie w ówczesnych pamiętnikach i listach się znajdują. Na tem opiera się też głównie podpisany, podając poniżej zaledwo kilka najważniejszych uwag i wiadomości.

\*  
\*                      \*

Z początku po wyjeździe z kraju zajmuje się Norwid wyłącznie niemal rzeźbą. Dlatego też jedzie najpierw do Norym-



bergii, gdzie pilnie studyuje średniowieczną architekturę i nagromadzone rzeźby. Przytem nie zapomina wcale o piórze, pisząc tam na miejscu wierszowany traktat o *Wicie Stosie*, oraz ciekawy wiersz p. t. *Adam Kraft*... Zwłaszcza koniec tego wiersza zasługuje na baczniejszą uwagę:

...I ty w szpitalu zakończyłeś życie  
Od nieudolnych rozumiany głazów,  
Co ludzi jeszcze nauczają skrycie  
Zaledwo echem twoich brzmiąc wyrazów,  
Twojego serca powtarzając bicie. —  
I ty w szpitalu z trosk umarłeś! smutno!  
Jakgdyby głazom tylko wierzyć można,  
Jeśli je dłuta w kształt szlachetny utną  
I zaopatrzy jaka myśl pobożna  
W kamienny pacierz. Tyś ten pacierz zmówił...

Jak gdyby w przeczuciu własnego w szpitalu zgonu, największą uwagę zwraca Norwid na śmierć Krafta w przytulku, bolejąc, że raczej od »nieudolnych był rozumiany głazów«...

Poza tem pisał Cypryan wiele, ale już nie wierszy, lecz szkiców, notatek do swej historyi sztuki w Polsce, a zwłaszcza jej średnich wieków. Co się z niemi stało, niewiadomo. Przypuszczać tylko można, że wiele z tych zapisków weszło do wykładów (wierszem pisanych) takich, jak »O sztuce«, »O wolności słowa« i t. d.

Z Norymbergii przez Monachium (gdzie znów dłużej zabawił) jedzie Norwid do Florencyi, osiadając tu na dobre, pracując gorliwie i stąd zwiedzając całe Włochy...

\*

\*

\*

Teraz to przychodzi na niego czas, w którym przyszedł twórca *Krakusa* i *Wandy*, jak z jednej strony zapozna się z najznakomitszymi naszymi ludźmi, poetami, najwięcej i najznakomitsze dzieła potworzy, tak z drugiej strony najsilniej odgrodzi się od świata, żyjąc tylko myślą i własnem »ja«. — Ulgę znajduje tylko w towarzystwie lub w listach do p. Trem-



bickiej (późniejsza żona Felicyana Faleńskiego), albo też (co rzadsze) w rozmowach i spotykaniach się z ludźmi takimi, jak Mickiewicz, Słowacki, Krasiński... Poza tem dla świata nie istnieje. — Co tego powodem? Nieszczęsna miłość! Jeszcze nie wiem na pewno, czy to »dalszy ciąg« tej samej, która go wygnała z Warszawy, czy zupełnie nowa — dość, że miłość okrutna, straszna, bolesna — rani serce Norwida tak, że przy niej brzydnie mu świat cały, gasną gwiazdy wszystkie. W kim się Norwid kocha? Trzy panie moglibyśmy wymienić jako »jego serca panie«; rozważanie jednakowoż wszystkich »za« i »przeciw«, opowiadanie o tych miłościach zajęłoby więcej czasu i miejsca, niż ma wynosić cały niniejszy szkic; — przeto, przeprasząc za tymczasowe milczenie, zaznaczymy tylko stanowczo, że nieszczęśliwa miłość odejmuje na razie Norwidowi wszelki zapal i ochotę do życia. Norwid staje się z dnia na dzień więcej gorzkim, oraz większym dziwakiem. Ale nie jedyny to powód.

Na czas pobytu w Niemczech, w Belgii, Włoszech i wreszcie w Paryżu, przypada powstanie najcenniejszych dzieł Norwida, to jest dzieł (tak malarskich i rzeźbiarskich, jako też poetycznych), takich, które on uważa za najświetniejsze i za znakomite. — A tymczasem? Tymczasem uznania znikąd nie słyszy — owszem krytykę samą i to ostrą, gryzącą...

Przytem zraża sobie ludzi jeszcze czem innem. Oto za przykładem całej naszej ówczesnej emigracyi i — Norwid politykuje. Politykuje na własną rękę, występuje nawet przeciwko Mickiewiczowi, miesza się w każdy spór, każdą sprawę, a miesza namiętnie i nie zawsze słusznie... Wprawdzie w Rzymie za swoją obecność i »zachowanie się wobec ataku na Kwirynał« otrzymał od »J. Ś. Piusa IX. zapieczętowany apostołski list«, wprawdzie »Emir Ab-del-Kader« dziękował Norwidowi z Damaszku za napisaną doń odeę, która w XXI. tomie Biblioteki Pisarzy Polskich znajduje się...<sup>1)</sup>, ale to wszystko razem zjednywało Norwidowi raczej wrogów i niechętnych, niż przyjaciół i oddanych.

Otoczenie go nie rozumiało! Szanowano go (przynajmniej

<sup>1)</sup> Autobiografia C. K. N.



z początku) bardzo, liczono się z nim, mówiono o nim chętnie, badano i zastanawiano się nad psychologią tego człowieka, ale tej jego rozwichrzonej i chaotycznej duszy, owej niczem nie pohamowanej dumy i lekceważenia drugich, owego zamkniętego w sobie a rozbujałego temperamentu — nie rozumiał nikt, lubił mało kto...

Jeżeli do tego dodamy, że już wtedy Norwid stawał się z dnia na dzień coraz więcej głuchym, aż z czasem w głuchotę popadł zupełnie, zrozumiemy łatwo, ile powodów złożyło się na to, iż twórca *Kleopatry* stał aż tak odosobniony i samotny.

Do jego pesymizmu przyczyniła się także bieda. Wprawdzie tam, w Warszawie zastrzegał się Norwid przeciw »frymarczeniu mową«, »sprzedawaniu myśli, jako bydła stadem« — lecz tu — niestety — musiał przeważnie o tem rozmyślać, żeby grosz jakiś zarobić i nie dać się zgryźć nędzy i ostatecznej rozpacz. — Zarabiał więc sprzedażą obrazów (głównie rysunków i akwarell), zarabiał pisywaniem do przeróżnych gazet, wreszcie nadsyłaniem do ilustrowanych dzienników — rysunków treści karykaturalnej, satyrycznej.

Oto powody, najważniejsze przyczyny zupełnego zgorzknienia i zobojętnienia dla świata, zamknięcia się w sobie na zawsze! Na dobre to Norwidowi nie wyszło! W duszy tego człowieka wyrodził się jakowyś bunt przeciwko wszystkiemu i wszystkiemu, jakowyś opór względem ludzi i ich rad, jakowyś tajemny obustronny zakład: »zobaczymy, kto zmięknie?«... Nie ustąpiła strona żadna. Norwid pozostał głuchy na (przeważnie bardzo słuszne) zarzuty, tyczące w jego utworach ciemności, chaotyczności, braku logiki i rozumu, — otoczeniu, publiczności sprzykrzyły się »gmatwaniny zdrowego sensu«, niejasne i wykrętne »mystycyzmy«, sprzykrzył się wreszcie sam Norwid ze swą apodyktycznością, niewyrozumiałością i zarozumiałością.

Rozdział pomiędzy nim a społeczeństwem istniał już stanowczy — nie do wyrównania.

\*

\*

\*

Wiedział o tem najlepiej sam Norwid; ale dumny i zacięty ręki do zgody nie wyciągnął; owszem, śmiało i odważnie podjął



rzucaną rękawicę, — a za odpowiedź niejako na wszystkie zarzuty i wyrzuty, taki list pisze do Walentego Pomiana:

»Taki, który nie umie zebrać u piersi swoich planety, całego chóru ludzkich współleż i współjęków —

Zaiste — niech mnie taki nie uczy co ciemne?  
 A co jasne? On ledwo że wie, co przyjemne!  
 Bom ja nie deptał wszystkich mędrców i proroków,  
 Ale mię huśtał wicher, ssalem u obłoków  
 I czulem prochów atom na twarzy upadłej..  
 Sfinksy znam, czerwieniły się skąd? — czemu bladły?  
 Boga, że znikający nam przez doskonałość,  
 Nie widziałem zaprawdę, jak widzi się całość,  
 Alem był na przedmieściach jego Jeruzalem,  
 W wodzie obłoków krzyżem pławiąc się czerwonym  
 I wierzokrzewowe (?) psalmy mówiłem z korałem,  
 Z delfinem pacierz, glorię z orłem uskrzydłonym,  
 I właśnie kiedy wszczynam poziomego toru,  
 To nie przeto, ażebym sługą był wyboru,  
 Lecz, że mię wciąż dolata trumny zatrząsk nowej:  
 »Dziennik donosi: ten się struł, zabił się owy,  
 »Pracował w Ossolińskich księgozbiornie sporo,  
 »Zbyt czuwał, konstytucję nie dość krzepił chorą...«  
 . . . . .

i co najważniejsze:

...Cóż więcej ci powiem na wstępie?  
 Oto, że w świat wchodziłem, gdy w największej sile  
 Poetów trzech (co właśnie posnęli w mogile)  
 Śpiewało! — że milczałem — i znów pióro strzępię,  
 Jak kłos o sierpa ostrze: a powiedz mi, proszę,  
 Kto przy mnie jest i fałsze wyrzuca macosze?  
 Owszem: Quantumque reges delirant Achivi  
 Flectuntur — i jest w błędzie, kto się temu dziwi..  
 . . . . .



A teraz przypatrzmy się, czego Norwid w tym nowym okresie życia dokonał, co namalował, napisał?

Napisał i namalował dzieł bardzo wiele. To, co my znamy dotychczas, jest zaledwie częścią jego niezmordowanej pracy; jakimś jednym z dłuższych ustępów jego myśli i wypowiedzi się.

Od chwili wyjazdu za granicę rok rocznie powstają to poemata, to wierszowane rozmyślania i zagadnienia (raczej filozoficzne, niż artystyczne), to wreszcie szeregi obrazów, szkiców i rysunków.

\*  
\*                      \*

Rysuje Norwid i maluje coraz lepiej, rozkochując się przede wszystkim w akwarellach. Jeszcze w Warszawie (pod wpływem Minasowicza) najwięcej sił próbował w malowaniu farbą wodną, teraz jej używa przede wszystkim. — Co więcej; Norwid uważa malowanie akwarellą za najszczytniejsze i najpoważniejsze, a w jednym ze swych listów (do M. Trembickiej) pisze wprost, »że tam chce doprowadzić akwarellę, gdzie jeszcze nie była...«

I udaje mu się to. Obrazki malowane przez Norwida farbą wodną są dziwnie przyciągające. Posiadają koloryt przepyszny, mistrzowsko w barwach szarmonizowany, a przytem dziwnie przejrzysty, delikatny i miękki. — To zasługa jedna. Jest jeszcze druga — ważniejsza. Oto Norwid umie akwarelli nadawać stopień tak silnego nasycenia, dobierać na pozór kontrastów tak silnych i na pierwszy rzut oka ze sobą tak sprzecznych, że wyjść z podziwu nie można, jak te karkołomne i błyskawiczne ruchy ręki wytwarzają w końcu rzecz o najcudniejszym, pełnym blasku, znakomitem oświetleniu, wybornej perspektywie, nie zrównanej harmonii — i całości. Wystarczy (żeby nie mówić wiele) pójść do Muzeum XX. Czartoryskich w Krakowie i obejrzeć norwidowską, farbą wodną malowaną *Kobietę z dwoma koszami kwiatów*. »Treść« obrazka niezmiernie prosta. Jak gdyby za rozsunięciem się draperyi widać w głębi ogród — raczej sad, pełen gęstych drzew. Na ich tle postać młodziutkiej kobiety, w białe powiewne otulonej szaty, niosącej w obu rękach



doniczki z czerwonymi kwiatami! — To wszystko, co obraz »przedstawia«. Ale proszę zauważyć, jaki tam rysunek, jaka perspektywa, jak lekko i pysznie zarysowane odwrócenie głowy u owej kobiety, jak ciekawe fałdy draperyi i sukni! A sam koloryt! Jakkolwiek farby bardzo jaskrawe (czerwona, zielona, niebieska, biała), przecież, jak cudnie ze sobą się *zlewają* i harmonizują!!

A nie tylko w tym jednym obrazku dowód mistrzowskiej ręki Norwida. Cokolwiek jego dotąd poznałem — wszędzie ten sam niemal stopień doskonałości i piękności.

Najwięcej lubi rysować — i rysunków też znamy najwięcej. Różnej one treści. To jakieś pełne symbolu i ukrytego znaczenia (*Fidyasz i Rembrandt*), to znów »religijne i pobożne«, jak gdyby jakoweś ilustracye do Biblii, to znów przeróżne sceny rodzajowe. Najwięcej jednak zna podpisany »albumów«, gdzie mnóstwo przedewszystkiem portretów współczesnych osób, oraz rysunczków, ówczesną chwilę i czasy fotografujących. Tu, w tych albumach najlepiej można poznać śmiałość i pewność norwidowskiej linii, jego rzutkość i »miętkość«, jego bystrość i sposób patrzenia na świat. Poza wartością czysto artystyczną, posiadają te albumy poważne znaczenie dla biografii Norwida, oraz lepszego rozpoznania jego tak zawile ukształtowanej »psychy«<sup>1)</sup>.

Rzeźb (poza medalionem Z. Krasińskiego) niestety — ani z tych, ani z późniejszych czasów nie znamy żadnych. Fatum jakieś kazało je z jednej strony Norwidowi zaraz po skończeniu rozbijać i tłuc, z drugiej znów — nabywcy nie uważali za stosowne albo je szanować i przechować, albo też donieść o nich światu i zapoznać z nimi ogół. Musimy zawierzyć tylko listom samego Norwida i jego najbliższego otoczenia, że rzeźbił wiele

---

<sup>1)</sup> Obrazów olejnych zostało mało. Podpisany zna tylko jeden, przedstawiający widok leśny. Obraz, nawiasem mówiąc, bardzo słaby, tem gorsze wrażenie wywierający, że mocno podniszczony. — Z zagranicy nadesłał Norwid na wystawę naszego Towarzystwa Sztuk Pięknych r. 1855 i 6 dwa obrazy: »Syn Kolumba, pokazujący żonie łańcuchy ojca« (akw.) i »De profundis« (olejny na drzewie). — [Pisze o tem w *Pamiętniku Towarzystwa Dr. Świeykowski*]. Ludzie, żyjący w Krakowie, a pamiętający te czasy, mówią, że były to obrazy (zwłaszcza olejne) liche.



(często na zamówienie!) i pracę dłutem uważał za jedną z »najgłębszych« ..

\*

\*

\*

Wielbiciele Norwida mniej (jak dotąd) zwracali uwagę na niego jako rysownika i malarza. Autor *Krakusa* zajmuje ich więcej jako poeta — mojem zdaniem nie słusznie. Wprawdzie pisze on wiele, pisze oryginalnie, rzuca myśli śmiałe, czasami zupełnie nowe lub z nowej oświetlone strony; — są to wszystko jednak odłamy twórczości tak chaotyczne, tak bezładne, nie jednolite i nie przetrawione, że — wbrew najszczerzych chęci jego zwolenników — Norwid nigdy nie będzie jako »ten czwarty« — »tamtych trzech« równy. — Nie będzie dlatego, że wpływu takiego, jak tamci na współczesnych i potomnych nie wywarł żadnego, dzisiaj zaś trzeba go raczej jako posąg podziwiać, oglądać i badać, kształcić się atoli i »rozwijać« na nim — trochę za późno... Norwid uprzedził (może!) w napisanych myślach *swoją* »współczesność« — nie wyprzedził jednakże *naszej*.

Dumał i pisał jednak wiele. Z tego najciekawsze są dramaty, raczej olbrzymie »próby polskiego dramatu«. Znamy ich trzy: *Krakusa*, *Wandę*, *Kleopatę* (fragmenty), p. Przesmycki dostał fragmenty czwartego p. t. *Za kulisami*.

W różnych one powstawały czasach, przed i po wyjeździe do Ameryki, wiele Norwid nad nimi przemyślał, często je kreślił i poprawiał. W dramacie bowiem chciał on zawrzeć przede wszystkim swoje »ja«, swój odrębny sposób zapatrywania się na sztukę. Gdy się te utwory czyta bez znajomości samego Norwida, nie przedstawiają one takiej wartości, jak wówczas, gdy się wie, że niema tam słowa niemal, któregooby omawiany poeta nie rozważył, nadając mu odrębny charakter i znaczenie. — Nie są to bowiem dramata w pojęciu naszym, czy teatralnem, ale jakieś łąki zaczarowane, po których snują się cienie bohaterów mówiących w sobie i ze sobą mową nie zawsze dla nas jasną i zrozumiałą.

Jak Norwid na pojęcie dramatu się zapatrywał, najlepiej o tem świadczy długi ustęp z *Białych kwiatów*<sup>1)</sup>, gdzie przede-

<sup>1)</sup> »Czas«. Dodatek. 1857.)



wszystkiem zastanawia się, »dlaczego ani u nas, ani za granicą prawdziwego dramatu niema?... Rzecz wyluszcza w ten sposób:

»...U nas — powiada — z przyczyny niezmiernie prostej, czyli, iż literatura nasza nie skreśliła jeszcze ani jednego typu kobiety, a jakoż bez kobiety dramat być ma? Nawet Marya Malczewskiego, to tylko krzyk jeden kobiety, która *kochanką* nie śmiała być jeszcze, *żoną* nie miała i nie mogła. Aldona jest to wieża śpiewająca, Grażyna w hełmie swym zamkniętym nie a nie już nie mówi nawet. Inne zaś innych kobiety są tylko przegrywkami w antraktach opery *poza ich udziałem* dziejącej się. (Czy tak??!). Najjaśniej przeto widać przyczynę estetyczną nieobecności pełnego dramatu u nas, lubo najniejaśniej mistyczne i realne, to jest społeczne wyjątkowego zjawiska tego źródło i zupełną naturę jego tak dalece i skrętnie bardzo skracam tam...« (Niejasno pisane — o Słowackim milczy). »...Drammy prawdziwej nie może być, ilekroć się zatraci pojęcie dramatyczne *ciszy* i pojęcia jej natur — czyli jaśniej tłumacząc albo raczej szerzej tłumacząc założenie powyższe: kiedy się utraci *basso* w muzyce, a kolor biały na palecie malarza, a pióro w rysunku, cóż zupełnego tak niezupełne środki otrzymać są w stanie? Nadanie stanowczego kierunku i stopnia *ciszy* w dramatyzowaniu jest dla dzieła tej natury tem, czem w obrocie planety niedotkliwa i niewidzialna planety *oś*...«

Takie to zapatrywania (ciężko co prawda pomyślane i wyrażone) miał Norwid o naszym dramacie, one też były powodem, że Norwid sam do pisania tragedyi się zabrał. Jakież one są? Nie tu miejsce na ich rozbiór, chcę tylko jedno zaznaczyć, mianowicie, że są bardzo ciekawe ze względu na dramat Stana Wyspiańskiego. To, czem się u tego poety zachwycają jedni, co potępiają i odrzucają drudzy, — ów symbolizm słowa, postaci i ruchów, połączony z realizmem rzeczy i malarskiego obrazu — to wszystko, co tam jest, od stylu począwszy, a na interpunkcyi skończywszy — to wszystko, co w takiej pełni widzimy dziś przed sobą, mamy już w wysokiej mierze i silnym stopniu — u Norwida!

Tu wspólność i łączność tych dwóch ludzi, to jeden z powodów, dlaczego Norwidem dopiero dziś »tak bardzo chcą« się



zajmować... Wyspiański przypomniał najbliższemu sobie poprzednika; dzięki autorowi *Wesela* i twórcy olbrzymich witraży zwrócono baczniejszą uwagę na Norwida — również poetę, również dramaturga i malarza!!

Nie tylko jednak w tych, zresztą całkiem zewnętrznych objawach zachodzi podobieństwo między tymi dwoma pisarzami. Jest ono jeszcze daleko ściślejsze i głębsze, tyjące ich organicznych pierwiastków duszy i twórczości. Nie tu miejsce zestawiać te podobieństwa i różnice, analizować dramaty Norwida i Wyspiańskiego, zwrócić tylko uwagę na podobną a częstą u obu formę i sposób pisania. Oto proszę zestawić z przeróżnymi opowiadaniem Rapsodów twórcy *Warszawianki* choćby następny wiersz autora *Kleopatry*, o tytule *Wigilia*:

## I.

Za odległe gdzieś rzeczy  
*Dziś*, włosienie kaleczy  
A północne ledwo były dzwony:  
*Jutro*, czemu dalekie,  
Czy i *Jutro* kalekie,  
Czy bez skrzydeł jak cherub zrzucony?

Jak się Bogu podoba  
Taka *Jutra* osoba;  
Ależ *Dzisiaj*, ta mamka przyszłości  
Wychiliła gorycze  
I zakryła oblicze  
Popiół jada i pości a pości!

## II.

Za odległe gdzieś rzeczy  
*Dziś*, włosienie kaleczy  
A już zorze jedwabią się zdala —  
Szatan przybiegł i prawi:  
»Oto ogon masz pawi  
»Cały z ognia, co słońce zapala,  
»Przeto nie pość już więcej



»Pokarm stracisz zwierzęcy,  
»Młode jutro zamarzysz uściskiem...

— Idź precz diable, co kamień  
Panu dałeś — i »zamień  
W chleb« wołałeś — nazowiesz się *Zyskiem...*  
i t. d.

\*

\*

\*

Myślał więc Norwid jako poeta stworzyć przedewszystkiem dramat rodzimy, polski. W różnych czasach powstały utwory takie, jak *Krakus*, *Wanda*, *Kleopatra*, ciekawe — jak wyżej zaznaczono — bardzo, ale naprawdę mało rodzime, mało polskie. Wbrew zachwytom Bohdana Zaleskiego nad norwidowską *Wandą*, powiedzieć musimy, że jest tam wiele zapowiedzi co prawda kierunku dramatu dzisiejszego, ale mało polskiej duszy i rdzenia. Norwid zresztą za »narodowego poetę« uważanym być w zupełności nie może. On sam nawet chce być raczej »wszechludzkim«, dla całej ludzkości piszącym i myślącym.

Ale praca nad powyższemi tragedjami — to dopiero jedna część jego pracy literackiej. Jest dzieł innych jeszcze mnóstwo, a są to głównie wierszowane rozprawki o wszystkim, co Norwidowi na myśl przyszło, co uważał za konieczne ludziom wyłożyć, wyjaśnić lub wytłumaczyć. Pisane ogółem bardzo ciężko i z trudem, z mozołem też się czytają i dają rozumieć. Mimo to jednak tu i ówdzie trafiają się w nich istotnie złote ziarna i jasne perły, trzeba je tylko wyszukiwać z bezładu i chaosu słów i myśli — cierpliwie i uważnie. Jako przykład tego rodzaju niemal jedynych w naszej literaturze poematów przytaczam wyjątek z *Rzeczy o Wolności słowa*<sup>1)</sup>:

Polskiemu językowi na czem z rodu zbywa?  
Na literze! To jego strona jest wątpliwa —

<sup>1)</sup> Wygłoszone przez autora na jednym z odczytów publicznych, urządzanych przez komitet Stowarzyszenia pomocy nauk. w Paryżu, dnia 13. maja 1869. r.



Nie na słowie, ni słowa duchownem bogactwie,  
 Ni jego włóknach srebrnych, raczej na ich tkactwie.  
 Na literę kładzie nacisk bardzo wielki:  
 Tchnąć możesz bez litery i bez jej uznania,  
 Ale dać nic nie zdołasz: ona rękę skłania.  
 Ludy, chociaż mniej zdolne, choć płytkie natchnieniem,  
 Skoro literze wierne zgłaszają cię swym cieniem,  
 I przyjdą mimo twoich uroszczeń, bo one  
 Dawać mogą, nietylko wskazywać koronę!  
 One dzierżą ujętą własność i podzielną,  
 I mogącą się drobić, jak bułkę kościelną,  
 Gdy ty z głębiami słowa w niebosiężnej studnie  
 Bez wiader ku czerpaniu strawisz się odludnie  
 I jeszcze szemrać będziesz zniechęcony nader,  
 »Ja mam źródła, on pije z suchego dna wiader!...« <sup>1)</sup>.

\*

\*

\*

Poza wierszami pisze Norwid także prozą — a w niej mówi znów o wszystkim, o czem tylko zasłyszał i pomyślał. Rozbiera pieśń *Bogurodzica*, pisze *Filozofię wojny*, ciekawe studjum p. t. *Milczenie*, komedyjkę rodzajową, »impresye«, nawet szkice nowelistyczne — słowem przerzuca się z tematu na temat, pracuje bez wytchnienia, niezmordowanie.

\*

\*

\*

Jakże przyjmuje otoczenie te jego różnorodne dzieła i pomysły?? Powiedzieliśmy już przedtem, że obojętność współczesnych dla Norwida była jednym z głównych powodów jego pesymizmu i odcięcia od świata... Z początku wszyscy (a Norwid zna się z całym »królestwem« naszej emigracji) wierzyli w niego i spodziewali się po nim istotnie owoców nadzwyczajnych; zwolna ziębli i chłódli w zapale coraz więcej, aż w końcu kończyło się tylko na tu i ówdzie zanotowaniem i wypowiedzianem o poecie tym słowie lub zdaniu... Sprawiedliwość jednak przyznać każe,

<sup>1)</sup> Czy jasne??



że (wnosząc po współczesnych listach) z Norwidem obchodzono się bardzo delikatnie i raczej przychylnie dla niego.

Weźmy na dowód przykłady:

Klaczko w liście do Jana Koźmiana jeszcze w roku 1849 tak pisze <sup>1)</sup>: »...Poznałem Bohdana Zaleskiego i Cypryana Norwida. Głównym przedmiotem byłeś ty. Norwid mnie bardzo niepokoi: i serce chore i umysł chory — rady nie przyjmuje, a kolysze się ciągle w jakiejś samobójczej genialności, a ze zdolnościami swemi robi tylko łamane sztuki, więcej obawy niż podziwienia obudzając...«

Wzmianka o Norwidzie życzliwa, choć ostra i słuszna. Jeszcze surowiej pisze (a również słusznie) Andrzej Edward Koźmian do Jana i Stanisława Koźmianów w r. 1852.:

»...Kiedy nie mogę być z wami, chciałbym was przynajmniej czytywać często i peryodycznie, czytywać w listach, czytywać w Przeglądzie. Tego ostatniego coraz trudniej dostać, bądź w Warszawie, bądź tutaj. Przedarł się przecież rok 1850, z którego ostatniego poszytu nie znałem. Znalazłem w nim korespondencye Norwida, a w Czasie spotkałem się z wyjątkami jego Promethidiona i Zwolona. Przeczytawszy je zadrżałem o stan jego umysłu. Żal mi go szczerze, był to miły, dowcipny, poczciwy młodzieniec w początkach swego zawodu. Jak mu zaczęli w Warszawie kadzić, na piedestale wynosić, jak na wieczorze Biblioteki warszawskiej przy odjeździe jego zaimprovizował jeden z geniuszów bibliotecznych, kończące się tym wierszem: Już wiek twój idzie — Orle Norwidzie — tak uwierzył, że jest orłem i stał się prawdziwie orłem, ale dwugłowym, potwornym. Ciemniejszej nocy i zamętu nikt z ludzi ułożyć nie zdoła. Cóż to za wykoszlawienie, wymęczenie dźwięków bez myśli...« (Dużo w tem prawdy!).

Przezacny generał Morawski mniej wylewał żółci na Norwida. On tylko ku jego czci wypisał Trzy Xenie i bajeczkę p. t. *Góra rodząca*, z której po wielkim huku i trzasku — mała mysz wybiega. Kończy tę bajeczkę w te słowa:

<sup>1)</sup> St. Tarnowski: Julian Klaczko. »Przegląd polski« 1908.



Tak i niejeden autor poematu  
Ogromne dzieło zapowiada światu,  
Na samym wstępie puszy się i zżyma,  
Lecz cóż wreszcie skleci?  
Tak się i pęcherz nadyma —  
Ściśnij, a wiatr wyleci...

\*

\*

\*

Listów, wzmianek, notatek o Norwidzie ma podpisany pod ręką wiele. Potrzebne one i cenne bardzo raz na dowód, jak się tym Norwidem naprawdę szczerze i długo zajmowano, powtóre jak obmierzył on wszystkim — głównie w pożyciu prywatnem i pracy poetyckiej. Z wyjątkiem p. Trembickiej, której już wtedy za granicą nie było, z wyjątkiem B. Zaleskiego i Teofila Lenartowicza — Norwid (mimo rozlicznych i »poważnych« znajomości) przyjaciół nie posiadał. Poodsuwali się od niego zwolna wszyscy, od Mickiewicza począwszy — na zwykłych śmiertelnikach skończywszy...

I to było powodem pierwszym, a nieznośna bieda drugim — a nowa miłość do osoby wysoko postawionej trzecim, że Norwid roku 1852 — pożyczwszy pieniędzy od XX. Czartoryskich w Paryżu, wsiadł na okręt, jadąc do Ameryki. Na pożegnanie rzucił Europie wiersz następujący:

.....  
Czekałem — tyle lat wierzyłem — lat człowieka,  
Któremu chwila każda taka droga,  
Jak zgłodniałemu dziecku kropla mleka,  
Jak nieszczęśliwych łza w obliczu Boga.  
Lat takich dziesięć, drugich dziesięć uie mam,  
Bo i ja jestem śmiertelny, jak mniemam —  
Bo coraz bliższe mi ostatnie rzeczy,  
Bo coraz więcej wzgardy mi potrzeba,  
Bo coraz mniej mnie na świecie kaleczy —  
Bo nie mam nawet łez, ostatków chleba...

\*

\*

\*



Podróż i pobyt w Ameryce, wreszcie powrót i stałe zamieszkanie w Paryżu wypełniają trzeci okres życia i pracy twórczej Norwida.

Okres to może najciekawszy i najpiękniejszy dla tego poety. Jeśli bowiem dotychczasowe życie Norwida upływało w każdym razie »w świecie« — to od chwili wyjazdu do Ameryki upływa ono tylko w własnych myślach, wyłącznie w norwidskiej duszy.

Norwid w tym czasie żyje jakoś więcej zrównoważony w sobie, zrezygnowany, oddany pracy duchowej przedewszystkiem. Zanurza się teraz coraz częściej w rozmyślenia czysto filozoficzne — abstrakcyjnej natury, a skłonny do mistycyzmu zawsze, od poznania się zaś z Towiańskim przesiały nim na wskrós — marzy o jakowymś nowym wykładzie najzawilszych zagadek i tajemnic dotyczących Boga, wszechbytu i wszechistnienia. Od najzwyczajniejszych listów »od ręki« do M. Trembickiej pisanych, aż do wszystkich większych ówczesnych jego poematów — wszędzie się z tym kierunkiem myśli i wierzenia napotykamy.

\*

\*

\*

Przyczyny tej zupełnej przemiany jasne i zrozumiałe po tem, cośmy powiedzieli wyżej. To, co się stało obecnie, owo oderwanie się od świata całkowite i bez zastrzeżeń przyjść musiało, było bowiem wypadkową całego szeregu powodów i wpływów, z których — podkreślamy to silnie — zdawał sobie jasno sprawę sam Norwid. Dowodzi tego list wysłany przez niego do M. Trembickiej z Nowego Yorku, 1853 r.

Pisze tam:

Pierwszy list, co mnie doszedł z Europy  
Jest ten od Ciebie, Pani — piszę miarą,  
Jak człowiek w wielkiej samotności, który  
Muzyką sobie nieuczoną wtórzy  
I to mu zamiast towarzystwa służy.

Musiałem rzucić się na ten Ocean,  
Nie abym szukał Ameryki — ale  
Ażebym nie był tam... O, wierz mi Pani,



Że dla zabawki nie szuka się grobu  
Na półokręgu przeciwległym globu.

.....  
I dotąd, dotąd skorzystałem tylko  
Z tego, co podróż daje dwumiesięczna  
Przez te obszary, zaprawdę straszliwe.  
Straszliwe, mówię, dla płynących w sposób  
Jaki dla takich, jak ja przysiał osób.

Dnie były głodu, pragnienia i inne,  
Dnie moru, dzieci konały niewinne  
Dla mleka matek, które niewczas psowa.  
Widziałem także okręty rozbite  
I twarze majtków wąpiących o naszym,  
Widziałem marność ludzką tak jak nigdy!

Ale — bez kłamstwa — ale w prawdzie nagiej,  
Ale widziałem ludzi, choć tak marnych,  
Ale widziałem naiwność — nicości  
Bez dekoracyi cnót, wiary, mądrości.  
Kto na tej lichej łupinie dał komu  
Lepszego chleba złamek lub jak się masz,  
To był odłamek chleba lub jak się masz.

Zaiste, warto zbiedz trzecią część świata,  
Aby się taką uraczyć rzadkością.

.....  
Co do mnie, rzecz jest inna; ja, to jestem  
Na świecie jako w trupie doskonałej  
Nad-kompletowy aktor — —

.....  
Kończy zaś list w te słowa:

A wy? o! moi wy nieprzyjaciele,  
Którzy począwszy od pełności serca  
Aż do ziarn piasku pod stopami memi,  
Wszystko mi wzięliście, mówiąc »nie słyszy —  
Nie wie, nie widzi — nie zna...« wam, ja z góry  
*Samego siebie ruin*, mówię tylko,  
Że z głębi serca błogosławić chciałbym —



Chciałbym... to tyle mogę... resztę nie ja,  
Bo ja tam kończę się, gdzie możność moja...

\*

\*

\*

W Ameryce przyjeśli Norwida tameczni Polacy (zwłaszcza pewien książę i rzeźbiarz Henryk Dmochowski) z otwartemi rękoma... Lecz i tam nie znalazł omawiany poeta tego, czego szukał — ciszy, spokoju i szczęścia. Pracował wiele, a sam pisze, że żył »z pracy rąk«, rzeźbił dużo, zajmował się rytownictwem i malarstwem, ale do wszystkich jego goryczy życia — przybyła jeszcze jedna — tęsknota za rodzinnym krajem. Daje jej silny wyraz w bardzo rzewnym wierszu pod tytułem:  
*Moja piosnka:*

1.

Do kraju tego, gdzie kruszynę chleba  
Podnoszą z ziemi przez uszanowanie  
Dla darów nieba...

Tęskno mi Panie...

2.

Do kraju tego, gdzie winą jest dużą  
Popsować gniazdo na gruszy bocianie,  
Bo wszystkim służą...

Tęskno mi, Panie...

3.

Do kraju tego, gdzie pierwsze ukłony  
Są jak odwieczne Chrystusa wyznanie:  
»Bądź pochwalony!«

Tęskno mi, Panie...



4.

Tęskno mi jeszcze i do rzeczy innej,  
Której, już nie wiem, gdzie leży mieszkanie,  
Równie niewinnej...

Tęskno mi, Panie...

5.

Do bez-tęsknoty i do bez-myślenia  
Do tych, co mają *tak za tak* — *nie za nie*  
Bez światłocienia

Tęskno mi, Panie...

6.

Tęskno mi ówdzie, gdzie któż o mnie stoi?  
I tak być musi, choć się tak nie stanie  
Przyjaźni mojej!

Tęskno mi, Panie...

Tęsknota wreszcie zwyciężyła — a pomogła jej bieda, nę-  
dza większa od paryskiej jeszcze; po dwuletnim pobycie w No-  
wym Yorku, okrętem angielskim, wrócił Norwid do Paryża  
przez Londyn. W Paryżu osiadł na stałe, czekając w nim  
śmierci...

Czas to dla niego najsmutniejszy. Z najserdeczniejszych  
znajomych zastał jeszcze B. Zaleskiego — znosił się listami  
z Lenartowiczem, z Trembicką, bywał jeszcze tu i ówdzie —  
wreszcie przez wszystkich opuszczony, i bądź co bądź niego-  
dnie przepomniany. osiadł w przytulku szpitalnym św. Kazi-  
mierza w Paryżu... Tam znalazł przynajmniej jaką taką opiekę,  
jakie takie pożywienie — tam dostał przynajmniej osobną celę,  
w której dumal i rozmyślał, pisał i rysował... I moc wielka po-  
wstała podobno w tym czasie jego prac i to najciekawszych.  
Wszak *Kleopatra*, *Assuntha*, odczyty o *Juliuszu Słowackim* (z roz-  
biorem *Balladyny*), najzuakomitsze sztychy, guache, rysunki,  
akwarelle, traktaty — wszystko to pisze i maluje po powrocie



z Ameryki... My jednak znamy tego za ledwo drobną część. Ze szpitala bowiem św. Kazimierza otrzymałem wiadomość, że kufer cały zapisanego papieru i rysunków po śmierci Norwida natychmiast spalono, albowiem »treść ich bluźniła Bogu«...

Norwid »nie bluźnił« Bogu nigdy jak nie bluźnili nasz Mickiewicz i Słowacki w rzeczywistości... Owszem, był religijny bardzo, kochał katolicyzm gorąco, inna rzecz, że religijność ta, jak u wielu naszych myślicieli i poetów na emigracyi żyjących, miała własne cechy i zabarwienie, wywołane po części bólem patryotycznym, po części zaś towiańszczyzną i wogóle wybitną wówczas skłonnością do mistycyzmu. Norwid zaś jest jednym z najciekawszych zwierciadeł owego czasu... nie dziwnego, że tak go trudno na pierwszy rzut oka objąć i zrozumieć...

\*

\*

\*

Nie rozumieli go współcześni (choć bardzo mądry ludzie), nie rozumieją jeszcze dzisiaj najznakomitsi znawcy tej epoki.

Koźmian pisze o Norwidzie (po jego już powrocie z Ameryki) w te słowa: »...U panny Konstancyi Górskiej spotkałem się z Norwidem! Pamiętał nas wszystkich i o wszystkich pytał i o matkę i o żonę i o dzieci. Że mówił prozą, więc go zrozumiałem. Ogluchi zupełnie, mało słyszy, gdy się mówi do niego. Czemu my nie głusi, gdy on do nas wierszem przemawia? Biednaż z niego ruina, tem smutniejsza, że nigdy wykończonego budynku nie było...«

Tak samo pisze o Norwidzie jego serdeczny przyjaciel (jeszcze z lat młodości!) — Teofil Lenartowicz, co więcej! krzywi się na niego i jego »zrujnowany talent« nawet ten, co w Norwida zawsze wierzył — Bohdan Zaleski.

A dzisiaj?

Taki znawca dziejów literatury i umysłowości polskiej w XIX wieku, jak prof. Zdziechowski w dziele swem *Byron i jego wiek* (1897) wprost i otwarcie pisze: »...Co do Norwidów, to nieliczne utwory Ludwika, rozrzucone po pismach, nie wyszły nigdy w całości, pism zaś Cypryana, pomimo najszczerzej chęci nie byłem w stanie zrozumieć, pisać więc o nim nie mogę.



Może kto inny, szczęśliwszy odemnie, odgadnie myśli zawarte w potoku ciemnych jego, zawilych i niecznośnie efektowanych okresów...«

\*

\*

\*

Jakżeż pogodzić te tak słuszne a surowe sądy i współczesnych i potomnych o Norwidzie — z tymi dzisiejszymi zachwyta-  
tami i entuzyazmami??

Najpierw powiedzmy to śmiało i otwarcie, że, jak na razie »prawdziwego entuzyazmu« niema; jest tylko (jak dotąd) apodyktyczny nakaz — do zajmowania się i wielbienia Norwida!! Między zaś jednym a drugim jest różnica wielka. — Aczkolwiek sam Norwid wierzył święcie, że »teraźniejszość mi nie niestateczna, a przyjdzie przyszłość korektorka wieczna«, — to jednak »korektorką« tą nie mogą być szumne i puste feljetyony lub »impressye« nie rozumiejących tego poety kilku pseudo krytyków, lecz musi przyjść najpierw całkowite poznanie dzieł Norwida przez ogół, a powtóre sumienna, szczegółowa praca, wyświetlająca jego życie, twórczość — i ducha! I dopiero wówczas, według tego, jak ten naprawdę poznany poeta i malarz przypadnie wszystkim do serc i rozumu — będzie można go sądzić i... nazywać: albo »gieniuszem«, »słońcem naszym i mistrzem naszym«, albo tylko, krócej: »jednym z poetów polskich«...

\*

\*

\*

Czy jednak dobrze się stało, że Norwida dziś się niejako »odgrzebuje« i przypomina??

Bezwarunkowo tak; zasługuje na to on sam, zasługuje jego talent, dorobek sił twórczych, zasługuje jego czas i epoka, w której wcale nie małą rolę odegrał. To wszystko skłania, aby jednostką tą, jedną z najciekawszych, zająć się pilnie i wszechstronnie.

Jak wypadnie ostateczny tych badań sąd — dziś jeszcze przewidzieć trudno. — To jedno zdaje się tylko podpisanemu, że potężną kartę zajmie Norwid w historii polskiego malarstwa,



jako rysownik i malarz, a zwłaszcza jako gieniusz w malowaniu akwarellą; mniejsze i skromniejsze natomiast (a jest to tylko osobiste przypuszczenie) — jako poeta, nawet na dramata bacząc. Zapewne, ciekawy on i oryginalny w tej gałęzi twórczości — ale piękna tam mało... Może dużo głębokości i filozoficznych myśli, dużo nadzwyczajnych pomysłów i rzutów — ale tego, co stanowi czar i jest stosem pacierzowym każdej poezji — tego u Norwida (ogółem biorąc)<sup>1)</sup> — niema.

Antoni Euzebiusz Balicki.

---

<sup>1)</sup> Drobiazgi bowiem niektóre bardzo piękne.

---

#### Objaśnienie załączonej ilustracji.

Właściwie powinno się było ozdobić powyższy (próbny) szkic o Norwidzie jego autoportretem, których jest kilka. Że jednak podpisany nie miał ich na razie pod ręką, a podobizny Norwida znane są choćby z *Chimery*, przeto załącza się odbitkę z jego rysunków. Są one wzięte z albumu Xiecia Marcellego Czartoryskiego, właściciela Woli Justowskiej, który z niezmierną uprzejmością wypożyczył mi całe to powyższe album do odfotografowania i zbadania, opowiadając równocześnie wiele ważnych i ciekawych szczegółów o życiu omawianego poety. Zużytkuję je w obszerniejszym studyum. Tu tylko, dziękując Xieciu za jego uprzejmość i życzliwość, podaję objaśnienie niektórych (bo nie wszystkie znane) rysunków na załączonej ilustracji: Pierwsza główka — X. Marcellina Czartoryska; druga — Mickiewicz; trzecia (kobieca) — Pani Spada (Komarówna z domu), siostra Delfiny Potockiej; czwarta (kobieca) — nie znana; pod nią — syn Adama, X. Wł. Czartoryski. Obok cała scena z salonu: przy fortepianie siedzi Tellefson (uczeń Chopina, przy nim z założonemi rękoma Albert Grzymała (przyjaciel Chopina), w głębi Szumlański, na przodzie podparty Chopin, którego Norwid znał osobiście. — W środku ryciny: chłopczyk oparty o psa — młody X. Marcelli Czartoryski, od niego na prawo w dół — Byron (z pamięci rysowany), nad nim — głowa Chrystusa. Ów «widoczek» z kolumnami — to ilustracya do poematu Byrona p. t. «Sen» (Dreem). — Reszta szkiców przeważnie karykatury. (Aeub.).

---



# CZEŚĆ URZĘDOWA.

## I.

### GRONO NAUCZYCIELSKIE

przy końcu roku szkolnego 1907/1908.

1. Sołtysik Tomasz, c. k. radca szkolny i dyrektor w VI. randze, honorowy członek Towarzystwa nauczycieli szkół wyższych, członek Rady miasta Krakowa, członek Rady szkolnej krajowej i okręgowej.
2. Bylicki Franciszek, dr. fil., profesor w VII. randze, członek Komisyi antropologicznej Akademii Umiejętności w Krakowie, honorowy członek Stowarzyszenia reformy muzyki kościelnej i Towarzystwa śpiewackiego »Lutnia« w Krakowie, był przez cały rok na urlopie.
3. Czechowski Dymitr, prof. w VII. randze, zawiadowca gabinetu archeologicznego, gospodarz kl. Va, uczył języka łacińskiego w kl. Va, greckiego w kl. Va, nadto kierował nauką jęz. greckiego w kl. VIb, tygodniowo godzin 16.
4. Dziurzyński Jan, prof. w VII. randze, zawiadowca gabinetu fizykalnego, uczył matematyki w kl. VIa+b, VIIb, fizyki w kl. VIIa+b, tygodniowo godzin 15.
5. Furmankiewicz Aleksander, prof. w VIII. randze, gospodarz kl. VIIb, uczył jęz. łacińskiego w kl. IVa, VIIb, greckiego w kl. IVa, VIIb, tygodniowo godzin 19.
6. Heck Korneli, dr. fil., profesor w VII. randze, sekretarz Komisyi literackiej Akademii Umiejętności w Krakowie, gospodarz kl. VIb, uczył jęz. łacińskiego w kl. VIb, VIIa, greckiego w kl. VIIa, tygodniowo godzin 16.



7. Jamrógiewicz Roman, dr. fil., profesor, zawiadowca zbioru książek szkolnych dla młodzieży ubogiej, gospodarz kl. IVa, uczył matematyki w kl. VIIa, VIIa+b, fizyki w kl. IVa, VIIa+b, nadto kierował nauką matematyki w kl. IVa, tygodniowo godzin 19.
8. Król Ignacy, profesor, zawiadowca gabinetu historii naturalnej, uczył matematyki w kl. IIb, Vb, historii naturalnej w kl. IIa, Vb, VIa+b, nadto kierował nauką historii naturalnej w kl. Ib i IIb, tygodniowo godzin 19.
9. Kurpiel Antoni, dr. fil., profesor w VIII. randze, członek Komisji historyczno-literackiej Akademii Umiejętności w Krakowie, gospodarz kl. VIIa, uczył języka polskiego w klasie Vb, VIb, VIIa, propedeut. filozof. w kl. VIIa+b, VIIa+b, tygodniowo godzin 17.
10. Kuś Franciszek Ksawery, profesor, gospodarz kl. VIIb, uczył jęz. łacińskiego w kl. VIIb, greckiego w kl. VIIb, nadto kierował nauką języka łacińskiego w kl. IIIa, tygodniowo godzin 16.
11. Maternowski Marcelli, profesor w VIII. randze, zawiadowca zbiorów geograficzno-historycznych, gospodarz kl. VIa, uczył geografii i historii w klasie Va, VIa, VIIa, VIIa+b, nadto kierował nauką historii w kl. Vb, tygodniowo godzin 17.
12. Mazanowski Antoni, prof. w VIII. randze, członek Komisji historyczno-literackiej Akademii Umiejętności w Krakowie, zawiadowca biblioteki polskiej dla młodzieży, uczył języka polskiego w klasie Va, VIIa+b, VIIb, nadto kierował nauką jęz. polskiego w kl. VIa, tygodniowo godzin 15.
13. Opuszyński Karol, dr. fil., prof. w VIII. randze, przydzielony jako referent pomocniczy do Ministerstwa W. i O.
14. Pawlikowski Jan, dr. fil., prof. w VIII. randze, gospodarz kl. VIIa, uczył języka łacińskiego w kl. VIa, VIIa, greckiego w kl. VIIa, tygodniowo godzin 15.
15. Służewski Włodzimierz, prof. w VIII. randze, gospodarz kl. Vb, uczył języka łacińskiego w kl. Vb, greckiego w kl. Vb, VIa, tygodniowo godzin 16.



16. Wasung Władysław, dr. fil., prof. w VIII. randze, członek Rady miasta Krakowa, zawiadowca biblioteki dla nauczycieli i niemieckiej dla młodzieży, uczył języka niemieckiego w kl. IIa, Vb, VIa, VIIb, tygodniowo godzin 17.
17. Dawidowski Karol, dr. fil., prow. nauczyciel, uczył jęz. niemieckiego w kl. IIIa, VIb, VIIIa+b, tyg. godzin 16.
18. Ks. Siuda Antoni, nauczyciel, uczył religii w kl. Va+b, VIa+b, VIIa+b, VIIIa+b, tygodniowo godzin 16 i miewał jedną egzortę.
19. Stach Jan, nauczyciel, gospodarz kl. IVb, uczył matem. w kl. Ia, IIa, IVb, Va, historyi naturalnej i fizyki w kl. Ia, IVb, Va, tygodniowo godzin 20.
20. Tokarski Maryan, dr. wszech nauk lekarskich, nauczyciel, uczył gimnastyki w kl. Ia+b, IIa+b, Va+b, tygodniowo godzin 12.
21. Balicki Antoni, zastępca nauczyciela, gospodarz kl. Ib, uczył jęz. łacińskiego w kl. Ib, polskiego w kl. Ib, IIIa+b, tygodniowo godzin 17.
22. Borszewski Adam, zastępca nauczyciela, gospodarz kl. Ia, uczył jęz. łacińskiego w kl. Ia, greckiego w kl. IIIa, polskiego w kl. Ia, IVa, tygodniowo godzin 19.
23. Konieczny Mieczysław, zastępca nauczyciela, gospodarz klasy IIb, uczył jęz. łacińskiego w kl. IIb, polskiego w kl. IIb, IVb, niemieckiego w kl. IIb, tyg. godzin 19.
24. Kuchinka Tadeusz, zastępca nauczyciela, gospodarz kl. IIa, uczył jęz. łacińskiego w kl. IIa, polskiego w kl. IIa, niemieckiego w kl. Ib, tygodniowo godzin 17.
25. Matysik Józef, zastępca nauczyciela, gospodarz kl. IIIb, uczył jęz. łacińskiego w kl. IIIb, IVb, greckiego w kl. IIIb, IVb, tygodniowo godzin 21.
26. Müller Jan, zastępca nauczyciela, uczył języka niemieckiego w kl. Ia, IVa, Va, VIIa, tygodniowo godzin 18.
27. Szpunar Felix, zastępca nauczyciela, uczył historyi i geografii w kl. Ib, IIa+b, IVa+b, tygodniowo godzin 19.
28. Wiatr Wilhelm, zastępca nauczyciela, gospodarz klasy IIIa, uczył historyi i geografii w kl. IIIa+b, matematyki w kl. Ib, IIIa+b, historyi naturalnej w kl. IIIa+b, tygodniowo godzin 19.



29. Weiner Stanisław, dr. praw, zastępca nauczyciela, uczył jęz. niemieckiego w kl. IIIb, IVb, historyi i geografii w kl. Ia, VIb, VIIb, tygodniowo godzin 18.
30. Ks. Witkowski Ignacy, zastępca nauczyciela, uczył religii w kl. Ia+b, IIa+b, IIIa+b, IVa+b, tygodniowo godzin 16 i miewał jedną egzortę.
- 

Dr. Künstlinger Dawid uczył religii mojżeszowej tygodniowo godzin 8.

BłaszkieWicz Władysław, zastępca nauczyciela w c. k. gimn. św. Anny w Krakowie, uczył gimnastyki w kl. IIIa+b, IVa+b, VIa+b, tygodniowo godzin 12.

Michalski Stanisław, nauczyciel szkoły wydziałowej im. św. Floryana w Krakowie, uczył gimnastyki w kl. VIIa+b, VIIIa+b, tygodniowo godzin 8.

---

### Praktykanci:

Dudek Stanisław, uczył języka greckiego w kl. VIb, tygodniowo godzin 5.

Kupczyński Mieczysław, uczył historyi powszechnej w kl. Vb, tygodniowo godzin 3.

Łucki Alexander, uczył języka polskiego w kl. VIa, tygodniowo godzin 3.

Maluty Stanisław, uczył historyi naturalnej w kl. Ib i IIb, tygodniowo godzin 4.

Skimina Stanisław, uczył jęz. łacińskiego w kl. IIIa, tygodniowo godzin 6.

Zmora Władysław, uczył matematyki w klasie IVa, tygodniowo godzin 3.

---



### **Nauczyciele przedmiotów nadobowiązkowych.**

1. Czechowski Dymitr, j. w., uczył języka ruskiego w 3 oddziałach, tygodniowo godzin 6.
2. Maternowski Marcei, j. w., uczył dziejów ojczystych w I. półroczu w kl. VIIa, VIIa+b, tygodniowo godzin 3; w II. półroczu w kl. VIa, VIIa, tygodniowo godzin 2.
3. Pocięcha Michał, nauczyciel rysunków w c. k. seminarium nauczycielskiem żeńskim w Krakowie, uczył rysunków w 3 oddziałach, tygodniowo godzin 6.
4. Stach Jan, j. w., uczył kaligrafii w 2 oddziałach, tygodniowo godzin 2.
5. Szpunar Felix, j. w., uczył dziejów ojczystych w kl. IVa+b, tygodniowo godzin 2.
6. Świerzyński Michał, pryw. nauczyciel śpiewu, uczył śpiewu w 2 oddziałach, tygodniowo godzin 4.
7. Tellier Gustaw, pryw. naucz. jęz. francuskiego, uczył jęz. francuskiego w 3 oddziałach, tygodniowo godzin 6.
8. Turyn Józef, pryw. naucz. stenografii, uczył stenografii w 2 oddziałach, tygodniowo godzin 2.
9. Weiner Stanisław, j. w., uczył dziejów ojczystych w kl. VIb, VIIb, tygodniowo godzin 2.
10. Wiatr Wilhelm, j. w., uczył dziejów ojczystych w kl. IIIa+b, tygodniowo godzin 2.

---

### **Zmiany w gronie nauczycielskiem w ciągu roku szk. 1907/8.**

1. Rozporz. z dnia 30. lipca 1907 l. 16.025 zamianowała Wys. c. k. Rada szk. kraj. zastępcę nauczyciela Władysława Kurka rzeczywistym nauczycielem w c. k. gimnazjum I. w Tarnowie.
2. Rozporz. z dnia 30. lipca 1907 l. 15.879 zamianowała Wys. c. k. Rada szk. kr. zastępcę nauczyciela Dra Stanisława Turowskiego rzeczywistym nauczycielem w c. k. gimnazjum I. w Tarnowie.



3. Rozporz. z dnia 30. lipca 1907 l. 18.866 przeniosła Wys. c. k. Rada szk. kr. profesora Aleksandra Furmankiewicza z c. k. gimn. w Sanoku i rzecz. nauczyciela Jana Kowalikowskiego z c. k. gimn. w Bochni do tutejszego zakładu.
4. Rozporz. z dnia 30. lipca 1907 l. 18.865 przeniosła Wys. c. k. Rada szk. kr. profesora Ignacego Króla z c. k. gimn. w Nowym Sączu do tutejszego zakładu.
5. Rozporz. z dnia 30. lipca 1907 l. 16.710 zamianowała Wys. c. k. Rada szk. kr. zastępcę nauczyciela Józefa Urbanka rzeczywistym nauczycielem w c. k. gimn. w Bochni.
6. Rozporz. z dnia 30. lipca 1907 l. 28.341 zamianowała Wys. c. k. Rada szk. kr. zastępcę nauczyciela Dra Karola Dawidowskiego prowizorycznym nauczycielem w tutejszym zakładzie.
7. Rozporz. z dnia 30. lipca 1907 l. 18.867 przeniosła Wys. c. k. Rada szk. kr. prof. Marcelego Maternowskiego z c. k. gimn. w Wadowicach i przydzieliła rzecz. naucz. Dra Sydona Loreta z c. k. gimn. w Nowym Sączu do tutejszego zakładu, nadto zamianowała zastępcę nauczyciela Jana Gebhardta rzeczywistym nauczycielem w c. k. gimnazjum w Wadowicach.
8. Rozporz. z dnia 31. lipca 1907 l. 27.349 zamianowała Wys. c. k. Rada szk. kr. kandydata stanu nauczycielskiego Wilhelma Wiatra zastępcą nauczyciela w tutejszym zakładzie.
9. Rozporz. z dnia 19. sierpnia 1907 l. 36.755 uwolniła Wys. c. k. Rada szk. kr. zastępcę nauczyciela Zygmunta Tyrańskiego od pełnienia obowiązków nauczycielskich w tutejszym zakładzie.
10. Rozporz. z dnia 12. września 1907 l. 41.619 przeniosła Wys. c. k. Rada szk. kr. zastępcę nauczyciela Adama Wandasiewicza do c. k. gimn. św. Anny w Krakowie.
11. Rozporz. z dnia 12. września 1907 l. 41.620 przeniosła Wys. c. k. Rada szk. kr. zastępcę naucz. Leona Rymara do c. k. gimn. V. w Krakowie.
12. Rozporz. z dnia 14. września 1907 l. 39.992 zamianowała Wys. c. k. Rada szk. kr. księdza Wiktora Bieniasza zastępcą katechety w tutejszym zakładzie.



13. Rozporz. z dnia 22. października 1907 l. 28.335 zamianowała Wys. c. k. Rada szkolna krajowa kandydata stanu naucz. Tadeusza Kuchinę zastępcą naucz. w tutejszym zakładzie.
14. Zastępca nauczyciela Stanisław Kordela zrezygnował z początkiem października 1907 r. z posady.
15. Rozporz. z dnia 14. stycznia 1908 l. 2.219 przeniosła Wys. c. k. Rada szk. kr. zastępcę naucz. Tadeusza Grabowskiego do c. k. gimn. V. w Krakowie, a Dra Stanisława Weinera z c. k. gimn. w Bochni do tutejszego zakładu.
16. Rozporz. z dnia 14. stycznia 1908 l. 27.901 zamianowała Wys. c. k. Rada szk. kr. kandydata stanu nauczycielskiego Mieczysława Koniecznego zastępcą nauczyciela w tutejszym zakładzie.
17. Rozporz. z dnia 23. stycznia 1908 l. 61.777 przeniosła Wys. c. k. Rada szk. kr. nauczyciela Dra Sydona Loreta do c. k. gimn. IV. we Lwowie.
18. Rozporz. z dnia 25. stycznia 1908 l. 61.773 zamianowała Wys. c. k. Rada szk. kr. zastępcę nauczyciela Jana Stacha rzeczywistym nauczycielem w tutejszym zakładzie.
19. Rozporz. z dnia 23. stycznia 1908 l. 61.774 zamianowała Wys. c. k. Rada szk. kr. zastępcę nauczyciela Jana Nosala rzeczywistym nauczycielem w c. k. gimn. w Buczaczu.
20. Rozporz. z dnia 22. stycznia 1908 l. 61.778 przeniosła Wys. c. k. Rada szk. kr. nauczyciela Jana Kowalikowskiego do c. k. gimn. w Podgórzu.
21. Rozporz. z dnia 4. lutego 1908 l. 4.433 przeniosła Wysoka c. k. Rada szk. kr. zastępcę nauczyciela Zygmunta Kaweckiego do c. k. gimn. w Podgórzu.
22. Rozporz. z dnia 12. lutego 1908 l. 4.639 zamianowała Wys. c. k. Rada szk. kr. zastępcę katechety ks. Antoniego Siude katechetą w tutejszym zakładzie.
23. Rozporz. z dnia 22. lutego 1908 l. 6.200 zamianowała Wys. c. k. Rada szk. kr. kandydata stanu nauczycielskiego Józefa Matysika zastępcą nauczyciela w tutejszym zakładzie.
24. Rozporz. z dnia 17. marca 1908 l. 5.624 zamianowała Wys. c. k. Rada szk. kraj. ks. Ignacego Witkowskiego zastępcą katechety w tutejszym zakładzie.



25. Reskr. z dnia 28. czerwca 1907 l. 18.645 przyznał J. E. Pan Minister W. i O. profesorowi drowi Władysławowi Wasun-gowi VIII. rangę służbową. (Pr. R. szk. kr. z dnia 27. lipca 1907 l. 222).
- 

Rozporz. z dnia 27. lipca 1907 l. 28.181 upoważniła Wys. c. k. Rada szk. kr. Dyrekcyę do przyjęcia na rok szk. 1907/8 następujących kandydatów na kurs praktycznego kształcenia: Stanisława Dudka, Mieczysława Kupczyńskiego, Józefa Matysika, Mieczysława Radwańskiego, Władysława Wojczyńskiego i Władysława Zmorę. W II. półroczu otrzymał Józef Matysik posadę zastępcy nauczyciela w tutejszym zakładzie, Mieczysław Radwański w c. k. gimn. w Tarnowie, a Władysław Wojczyński ustąpił dobrowolnie. Na podstawie upoważnienia Wys. c. k. Rady szk. kr. z dnia 17. marca 1908 l. 7.670 przyjęła Dyrekcyja na ich miejsce Aleksandra Łuckiego, Stanisława Malutego i Stanisława Skiminę.

Rozporz. z dnia 30. sierpnia 1907 l. 35.093 udzieliła Wys. c. k. Rada szk. kr. profesorowi drowi Franciszkowi Bylickiemu urlopu na przeciąg I. półrocza, a rozporz. z dnia 28. stycznia 1908 l. 2.567 także na przeciąg II. półrocza roku szk. 1907/8.

Rozporz. z dnia 23. sierpnia 1907 l. 34.994 udzieliła Wys. c. k. Rada szk. kr. zastępcy nauczyciela Tadeuszowi Grabowskiemu zmniejszenia obowiązkowej liczby godzin w tygodniu do połowy na przeciąg I. półrocza r. szk. 1907/8.

Rozporz. z dnia 10. września 1907 l. 40.779 udzieliła Wys. c. k. Rada szk. kr. nauczycielowi gimnastyki drowi Maryanowi Tokarskiemu zmniejszenia obowiązkowej liczby godzin w tygodniu do 12-tu na przeciąg roku szk. 1907/8.

Rozporz. z dnia 10. września 1907 l. 39.349 udzieliła Wys. c. k. Rada szk. kr. zastępcy nauczyciela Zygmunutowi Kaweckiemu urlopu na przeciąg I. półrocza r. szk. 1907/8.

---



## II.

### Plan nauki w roku szkolnym 1907/8.

---

#### A. Przedmioty obowiązkowe.

##### KLASA I a + b.

**Religia**, 2 godziny tygodniowo. Katechizm z odnośnemi objaśnieniami liturgicznymi.

**Język łaciński**, 8 godzin tygodniowo. Nauka o formach prawidłowych, połączona z ćwiczeniami w tłumaczeniu z języka łacińskiego na polski i odwrotnie. Przygodna nauka o najważniejszych zasadach składni i stylistyki elementarnej. Uczenie się na pamięć krótkich zdań i dłuższych ustępów treści jednolitej. Ćwiczenia w ustnem używaniu języka łacińskiego. Od listopada co tydzień jedno zadanie szkolne.

**Język polski**, 3 godziny tygodniowo. **G r a m a t y k a**: Nauka o zdaniu pojedynczem i składni zgody; powtórzenie znanych już uczniom ze szkoły ludowej wiadomości z zakresu odmiany imienia i czasownika; ważniejsze znaki pisarskie; pisownia spółgłosek, samogłosek i wielkich liter. — Czytanie wzorów według wypisów, połączone z objaśnieniami rzeczowemi i językowemi. Zdawanie sprawy z ustępów przeczytanych i objaśnionych. — **Deklamacya**: Wygłaszanie z pamięci piękniejszych utworów poetycznych, niekiedy także ustępów prozaicznych. — **Wypracowania piśmienne** 4 na miesiąc. W I. półroczu dyktaty, systematycznie w ustępach ciągłej treści ułożone, a obejmujące ważniejsze zasady i prawa pisowni; w II. półroczu na przemian ćwiczenia ortograficzne i wypracowania stylistyczne, zrazu tylko szkolne, pod koniec roku także domowe.



**Język niemiecki**, 6 godzin tygodniowo. Poprawne czytanie, uczenie się na pamięć wyrazów, zwrotów i całych ustępów; zdawanie sprawy z treści czytanych ustępów na podstawie stosownych pytań; retrowersja; rozmówki na tle ustępów wszechstronnie przerobionych. — **Gramatyka**: Elementarna nauka o regularnych formach imienia i słowa; najważniejsze zasady składni zdania głównego i pobocznego; główne prawidła pisowni. — Co tydzień zadanie szkolne. Tematy: Ćwiczenia ortograficzne w formie dyktatów na podstawie ustępów przerobionych, pisanie z pamięci ustępów memorowanych, retrowersje.

**Geografia**, 3 godziny tygodniowo. Zasadnicze wyobrażenia geograficzne na podstawie poglądu. Dienne stanowisko słońca w różnych porach roku ze względu na budynek szkolny i mieszkalny; oryentowanie się w okolicy, na mapie i na globie. Opis i objaśnienie stosunków oświetlenia i ciepłoty w kraju rodzinnym w ciągu roku, o ile one bezpośrednio zawisły od długości dnia i wysokości słońca. Główne formy lądu i wody według ich rozmieszczenia na ziemi; położenie najznacześniejszych państw i miast. Stałe ćwiczenia w czytaniu map, próby w rysowaniu najprostszych przedmiotów geograficznych.

**Matematyka**, 3 godziny tygodniowo. **Arytmetyka**: Układ liczb dziesiętkowych. Rzymskie znaki liczb. Cztery główne działania liczbami mianowanymi i niemianowanymi, całymi i dziesiętnymi. Metryczny układ miar i wag. Nauka o liczbach wielorakich. Podzielność liczb i rozkład na czynniki pierwsze. Wspólna miara i wielokrotność. Elementarna nauka o ułamkach zwyczajnych. — **Geometria** (w II. półroczu): Zasadnicze pojęcia ilości przestrzennych. Linie proste, koło, kąt, linie równoległe. Najprostsze własności trójkąta. — Ćwiczenia domowe. W każdym półroczu cztery zadania szkolne; częste ćwiczenia domowe.

**Historia naturalna**, 2 godziny tygodniowo. W I. półroczu **Zoologia**: Ssawce i ptaki. W II. półroczu **Botanika**: Wybór roślin zarodkowych, na których najłatwiej można zaznajomić uczniów z zasadami zewnętrznej budowy roślin.

**Gimnastyka**, 2 godziny tygodniowo. Ćwiczenia rzędowe: Tworze-



nie rzędu i szeregu, obroty w miejscu i w pochodzie. — Ćwiczenia wolne i laskami drewnianymi: Ruchy ramion, nóg i tułowia, dwu- i czterotaktowe. — Ćwiczenia na przyrządach: Ćwiczenia elementarne z wywijadłem długiem. Skoki wolne. Zwieszenia i pochody na drabinie poziomej i skośnej, wstępowania na drabinie pionowej. Wspinania na linach. Zwieszenia, podpory, woltyże kuczne i okroczone na poręczach. Mocowania liną.

## KLASA IIa + b.

**Religia**, 2 godziny tygodniowo. Dzieje starego Zakonu.

**Język łaciński**, 8 godzin tygodniowo. Uzupełnienie nauki o formach prawidłowych i nieodmiennych częściach mowy. Najważniejsze formy nieprawidłowe. Acc. i nom. c. infinitivo, part. coniunctum, abl. absolutus, gerundivum, coniug. periphrastica. Składnia najpospolitszych zdań pobocznych i stylistyka elementarna. Ćwiczenia ustne i memorowanie, jak w klasie I. Co miesiąc 3 zadania szkolne, 1 domowe.

**Język polski**, 3 godz. tygodniowo. **Gramatyka**: Nauka o odmianie imienia; składnia rzędu; nauka o przyimkach i przysłówkach. — Czytanie wzorów według wypisów i deklamacja, jak w klasie I. — Wypracowania stylistyczne 3 na miesiąc, naprzemian domowe i szkolne; zamiast szkolnych w miarę potrzeby także ćwiczenia ortograficzne jak w kl. I.

**Język niemiecki**, 5 godzin tygodniowo. Zdawanie sprawy z treści czytanych ustępów na podstawie stosownych pytań; retrowersja; dłuższe rozmówki; uczenie się na pamięć wyrazów, zwrotów i całych ustępów. **Gramatyka**: Powtórzenie odmiany regularnej; poznanie najważniejszych wyjątków. — Co tydzień wypracowanie piśmienne, z tych co miesiąc jedno domowe. Tematy jak w kl. I.

**Historia i geografia**, 4 godziny tygodniowo. **Historia**, 2 godziny na tydzień: Dzieje starożytne, zwłaszcza Grecyi i Rzymu sposobem biograficznym. — **Geografia**, 2 godziny na tydzień. Geografia fizyczna i polityczna Azji i Afryki. Pogląd na oro- i hydroografię Europy. Szczegółowa



geografia Europy południowej i zachodniej. Ćwiczenia w rysowaniu prostych szkiców kartograficznych.

**Matematyka**, 3 godziny tygodniowo, arytmetyka i geometrya naprzemian. **Arytmetyka**: Wspólna miara i wspólna wielokrotność. Systematyczna nauka o ułamkach zwykłych. Zamiana ułamków zwykłych na dziesiętne i odwrotnie. — Stosunki i proporcye. Reguła trzech z zastosowaniem proporcji i wnioskowania. Rachunek procentu prostego. — **Geometrya**: Osie symetrii kątów i linii. Przystawianie trójkątów. Najważniejsze własności koła, czworoboków i wieloboków. — Zadania, jak w klasie I.

**Historia naturalna**, 2 godziny tygodniowo. W I. półr. Zoologia: Gady, płazy, ryby, ważniejsze zwierzęta bezkręgowce ze szczególnem uwzględnieniem owadów. — W II. półroczu Botanika: Poglębianie wiadomości, nabytych w klasie I. zapomocą takich roślin zarodkowych, których obserwacja przedstawia większe trudności. Ważniejsze rodnioce i plechowce.

**Gimnastyka**, 2 godziny tygodniowo. Ćwiczenia rzędowe: Tworzenie dwurzędu i dwuszeręgu, pochody skośne i zachodzenie. — Ćwiczenia wolne i laskami drewnianymi: Postawy, obroty, poskoki, ruchy ramion, nóg i tułowia czterotaktowe. — Ćwiczenia na przyrzędach: Łączenie ćwiczeń elementarnych z wywijadłem długiem. Skoki wolne. Ćwiczenia na drabinie poziomej, skośnej i pionowej, jak w klasie I. Wołyże na koźle. Wspinania na linach. Zwieszenia na drążku. Zwieszenia i wywijania na kółkach. Podpory i wywijania na poręczach. Mocowania liną.

### KLASA IIIa+b.

**Religia**, 2 godziny tygodniowo. Dzieje nowego Zakonu.

**Język łaciński**, 6 godzin tygodniowo. **Gramatyka** (3 godz.): Systematyczna nauka o składni zgody, rzędu i przyimków; przygodna nauka o szyku wyrazów, figurach i tropach. — Ćwiczenia gramatyczno-stylistyczne. — **Lektura** (3 godz.): Cornelius Nepos: Aristides, Cimon, Epaminondas, Pelopidas, Miltiades, Themistocles. Memorowanie



ustępów, zalecających się treścią i formą. Co 14 dni zadanie szkolne, co 3 tygodnie zadanie domowe.

**Język grecki**, 5 godzin tygodniowo. Prawidłowa odmiana imion i czasowników, zakończonych na «ω». Tłómaczenie z języka greckiego na polski i odwrotnie. Memorowanie luźnych zdań i ustępów treści jednolitej. — Od drugiej połowy I. półrocza co 14 dni jedno zadanie, domowe i szkolne naprzemian.

**Język polski**, 3 godziny tygodniowo. Gramatyka (1 godz.): Nauka o odmianie czasownika; składnia w obrębie czasownika. — Czytanie wzorów według wypisów, połączone z objaśnianiem i zdawaniem sprawy, jak w kl. I i II; nadto krótkie wiadomości o życiu i pismach cenniejszych pisarzy, z których dzieł poznano wyjątki. — Deklamacja, jak w klasie I. — Wypracowania stylistyczne dwa na miesiąc, naprzemian domowe i szkolne. Tematy: Streszczenia przerobionych ustępów treści opowiadającej lub opisowej.

**Język niemiecki**, 4 godziny tygodniowo. Lektura: Czytanie ustępów prozaicznych i poetycznych, połączone z objaśnianiem formy i treści. Swobodniejsza reprodukcja ustępów objaśnionych. Uwzględnianie wyrazów i zwrotów, mających podobne znaczenie. Uczenie się na pamięć. — Gramatyka: Systematyczna nauka o formach i składni rzędu. — Miesięcznie dwa zadania, domowe i szkolne naprzemian. Tematy: Retrowersye, reprodukcye, streszczenia.

**Historia i geografia**, 3 godziny tygodniowo (naprzemian 1 godz. hist., 1 geogr.): Historia: Wieki średnie. Najważniejsze osobistości i zdarzenia z szczególnem uwzględnieniem dziejów monarchii austriacko-węgierskiej. — Geografia: Pominęte w kl. II. kraje Europy zachodniej, środkowej, północnej i wschodniej z wyłączeniem monarchii austriacko-węgierskiej. Geografia Ameryki i Australii z uwzględnieniem stosunków klimatycznych. Rysowanie prostych szkiców kartograficznych.

**Matematyka**, 3 godziny tygodniowo (naprzemian 1 godz. arytmetyki, 1 geometrii). Arytmetyka: Cztery główne działania liczbami ogólnemi, całkowitemi i ułamkowemi. Podnoszenie do drugiej potęgi i obliczanie drugiego pierwiastka. W za-



stosowaniu do obliczeń geometrycznych liczby niezupełne, skrócone mnożenie i dzielenie. — *Geometrya*: Główne przypadki porównywania, przemiany i podziału figur płaskich. Twierdzenie Pitagorasa. Pomiar i podobieństwo figur płaskich. Zadania, jak w kl. I.

**Nauki przyrodnicze**, 2 godziny tygodniowo. W I. półroczu *fizyka*: Wiadomości wstępne. Rozciągliwość i nieprzenikliwość ciał, stany skupienia, kierunek pionowy i poziomy, ciężar bezwzględny i gatunkowy. Nauka o cieple i najważniejsze rzeczy z chemii nieorganicznej. — W II. półroczu *mineralogia*: Rozpoznanie i opisanie kilkudziesięciu gatunków minerałów ważnych i rozpowszechnionych, z uwzględnieniem wiadomości, nabytych w pierwszym półroczu z fizyki i chemii. Najpospolitsze skały.

**Gimnastyka**, 2 godziny tygodniowo. Ćwiczenia *rzędowe*: Przybieranie z szeregu w rząd i z dwuszeru w dwurząd. — Ćwiczenia *wolne* ciężarkami i laskami drewnianymi, jak w kl. II. — Ćwiczenia *na przyrządach*: Skoki wolne. Woltyże na koźle. Poskoki i obroty na drabinie poziomej i skośnej. Zwieszania i wstępowania tyłem na drabinie pionowej. Wspinania na linach. Pochody, poskoki i wywijania na drążku. Huśtanie na kółkach. Krążnik. Woltyże na poręczach. Mocowania liną.

#### KLASA IVa+b.

**Religia**, 2 godziny tygodniowo. Nauka o obrzędach i religijnych zwyczajach Kościoła katolickiego.

**Język łaciński**, 6 godzin tygodniowo. *Gramatyka* (w I. półr. 3, w II. półr. 2 godz. tygodn.): Systematyczna nauka o czasach i trybach, infinitivus, oratio obliqua, participium, ablativus absolutus, gerundium, supinum. Przygodna nauka o właściwościach języka łacińskiego w używaniu imion, przyimków i spójników, tudzież o szyku wyrazów, tropach, figurach, prozody i metryce. — Ćwiczenia gramatyczno-stylistyczne (3 godz. tygodn. w I. półroczu, w II. półroczu 2 godziny). — *Lektura* (3 godz. tyg. w I. półroczu, w II. półroczu 4 godziny): Caes. de bello Gallico lib. I. 1—29;



II., III.; Ovidii Met.: Cztery wieki, Potop; ex libris Tristium: Ostatnia noc w Rzymie. — Memorowanie piękniejszych ustępów z Cezara i Owidego. — Co 14 dni zadanie szkolne, co 3 tygodnie zadanie domowe.

**Język grecki**, 4 godziny tygodniowo. Odmiana czasowników na «μ» i czasowników nieprawidłowych na «ω». Główne zasady składni na podstawie odpowiednich przykładów. Tłómaczenie z języka greckiego na polski i odwrotnie. Memorowanie luźnych zdań i ustępów treści jednolitej. Co miesiąc 2 zadania, domowe i szkolne naprzemian.

**Język polski**, 3 godziny tygodniowo. Gramatyka (1 godz. tygodn.): Nauka o zdaniu złożonem, okresie i szyku wyrazów; etymologia i głosownia w zarysie z uwzględnieniem historycznego rozwoju języka. — Przygodna nauka o wierszu polskim. — Czytanie wzorów, jak w kl. III. — Deklamacja, jak w kl. I. — Wypracowania stylistyczne dwa na miesiąc, domowe i szkolne naprzemian.

**Język niemiecki**, 4 godziny tygodniowo. Lektura ustępów prozaicznych i poetycznych, połączona ze swobodniejszą reprodukcją, jak w kl. III. Memorowanie ustępów, pisanych prozą i wierszem. — Gramatyka: Systematyczna nauka o zdaniu; uzupełnienie składni rzędu, pogłębienie nauki o interpunkcyi. — Co miesiąc 2 zadania, domowe i szkolne naprzemian. Tematy: Reprodukcyje, retrowersye, opowiadania, opisy i listy.

**Historia i geografia**, 4 godziny tygodniowo. Geografia 2 godz. tygodn.: Fizyczna i polityczna geografia monarchii austro-węgierskiej z wyłączeniem części statystycznej, a z dokładniejszym uwzględnieniem plodów poszczególnych krajów, jakoteż zatrudnienia, handlu, przemysłu i oświaty ludów. — Historia (2 godz. tygodn.): Dzieje nowożytne aż do czasów najnowszych ze szczególnem uwzględnieniem historii monarchii austro-węgierskiej.

**Matematyka**, 3 godziny tygodniowo. Arytmetyka: Równania oznaczone pierwszego stopnia o jednej i kilku niewiadomych. Równania dwuwyrasowe drugiego i trzeciego stopnia, mające zastosowanie w rozwiązywaniu zagadnień geometrycznych. Podnoszenie do trzeciej potęgi i obliczanie pier-



wiastka sześciennego. Stosunki i proporcye. Reguła trzech złożona, reguła podziału. — *Geometrya*: Stereometrya. — Zadania, jak w kl. I.

**Fizyka**, 3 godziny tygodniowo. Magnetyzm, elektryczność, mechanika ciał stałych, ciekłych i lotnych, akustyka, optyka; najważniejsze wiadomości z geografii matematycznej i kosmografii.

**Gimnastyka**, 2 godziny tygodniowo. Ćwiczenia rzędowe: Tworzenie czwórek i przybieranie z czwórek w dwurząd. — Ćwiczenia ciężarkami i laskami żelaznymi: Ruchy ramion, nóg i tułowia cztero- i sześciotaktowe. — Ćwiczenia na przyrządach: Skoki wolne i z pomostu. Woltyże na koźle. Ćwiczenia na drabinach i na linach, jak w kl. III. Woltyże, kolowroty, wspierania i wymyki na drążku. Huśtanie i obroty w huśtaniu na kółkach. Krążnik. Pochody, poskoki i woltyże na poręczach. Mocowania liną.

#### KLASA Va+b.

**Religia**, 2 godziny tygodniowo. Apologetyka i dogmatyka ogólna.

**Język łaciński**, 6 godzin tygodniowo. Lektura (5 godzin)

a) T. Livii lib. I, XXI. 1—18, 29—35. — b) Ovidii Metam.: I. 163—415, II. 1—242, 251—332, VI. 146—312, VIII. 183—235, X. 1—77; Fasti II. 83—118, 193—242, 687—710; Tristia I. 3, IV. 10. — Memorowanie ustępów piękniejszych. — Ćwiczenia gramatyczno-stylistyczne (1 godz.) na tle lektury, połączone z powtarzaniem i uzupełnianiem składni zgody i rzędu, tudzież nauki o właściwościach języka w używaniu poszczególnych części mowy. — Co miesiąc zadanie szkolne.

**Język grecki**, 5 godzin tygodniowo. Lektura (4 godz.): a) Xenofonta Anab. ust. 1, 2, 5, 6, 7, 8, 13, 14, 16, 18; Cyrop. ust.: 1. b) Homera Iliady pieśń I. i III. 1—200. — Memorowanie ustępów piękniejszych. Ćwiczenia gramatyczno-stylistyczne (1 godz.) na tle lektury Xenofonta, połączone z powtarzaniem i uzupełnianiem nauki o rodzajniku i o przypadkach. — W każdym półroczu 4 zadania szkolne.



**Język polski**, 3 godziny tygodniowo. Czytanie wzorów. Najważniejsze gatunki prozy i poezyi, zwykłejsze tropy i figury. Wiadomości historyczno-literackie o czytanych pisarzach. W całości czytano Pana Tadeusza, Grażynę, Ojca Zadźmionych, Wiesława, Zemstę i Juliusza Cezara Szekspira. — Deklamacya, jak w kl. I. — Wypracowania stylistyczne: 7 na półrocze, naprzemian domowe i szkolne.

**Język niemiecki**, 4 godziny tygodniowo. Lektura: W tej klasie, podobnie jak i w następnej, przewagę ma proza opowiadająca i naukowa, która poczyną zwolna obejmować także materyał innych przedmiotów nauki i dostarczać może podstawy do zajmującej konwersacyi. Lektura poetyczna obejmuje łatwiejsze utwory epickie (ballady) i nietrudne liryczne. Utworów poetycznych uczą się uczniowie na pamięć. Obowiązkowa lektura domowa obejmuje podania bohaterские, bajki, opowiadania, opisy podróży. — Ćwiczenia w ustnem wyrażaniu myśli na podstawie lektury, nadto ćwiczenia na podstawie poglądu (obrazy, przyroda) i zdarzeń z życia codziennego według uporządkowanego planu. — Gramatyka: Uzupełnianie i pogłębianie wiadomości gramatycznych, przeważnie przy sposobności poprawiania wypracowań piśmiennych. — Wypracowania piśmienne. Co trzy tygodnie jedna praca naprzemian domowa i szkolna: reprodukcye czytanych utworów, streszczanie ustępów dokładnie przerobionych z zakresu łacińskiej i greckiej kultury; opowiadania i opisy na podstawie własnych spostrzeżeń; tłómaczenia z języka polskiego.

**Historya i geografia**, 3 godziny tygodniowo. Dzieje starożytne do Maryusza i Sulli z uwzględnieniem geografii państw starożytnych.

**Matematyka**, 4 godziny tygodniowo. Arytmetyka (2 godz.): Cztery działania zasadnicze. Podzielność liczb. Największa wspólna miara i najmniejsza wspólna wielokrotność. Nauka o systemach liczb w ogóle, a dziesiętkowym w szczególności. Ułamki zwyczajne i dziesiętne. Stosunki i proporcye. Równania pierwszego stopnia o jednej i kilku niewiadomych. — Geometrya (2 godz.): Planimetrya, umiejętnie



uzasadniana. — W każdym półroczu 3 zadania szkolne; częste ćwiczenia domowe.

**Historia naturalna**, 2 godziny tygodniowo. W I. półr. mineralogia: Krystalografia w krótkim zarysie. Systematyczne omówienie ważniejszych minerałów ze względu na ich fizykalne, chemiczne i inne pouczające własności, z wyłączeniem form rzadkich lub dla uczniów nieprzystępnych, jednak z uwzględnieniem kilkunastu pospolitych skał. Przy końcu półrocza zwięzły zarys nauki o rozwoju ziemi. — W II. półroczu botanika: Charakterystyka grup królestwa roślinnego w systemie naturalnym, jako też najważniejszych rzędów roślin na podstawie znajomości morfologicznej i anatomicznej budowy postaci typowych; przygodna nauka o czynnościach życia roślin i o zaginionych formach kopalnych.

**Gimnastyka**, 2 godziny tygodniowo. Ćwiczenia rzędowe: Najważniejsze formy ćwiczeń, poznane w klasach niższych. — Ćwiczenia ciężarkami i laskami żelaznymi: Ruchy ramion, nóg i tułowia, cztero i sześciotaktowe. — Ćwiczenia na przyrządach: Dalszy rozwój ćwiczeń na tych samych przyrządach, co w kl. IV; nadto woltyże na koniu wszerz i wzdłuż.

#### KLASA VI a+b.

**Religia**, 2 godziny tygodniowo. Dogmatyka szczegółowa.

**Język łaciński**, 6 godzin tygodniowo. Lektura (5 godz.) a) Sallustii *Bellum Jugurth.* b) Ciceronis *in Catilinam or. I.* c) Vergilii *Bucol. ecl. 1, 7., Georg. Laudes vitae rusticae, Laudes Italiae; Aen. I.* — Uczenie się na pamięć ustępów cenniejszych. — Ćwiczenia gramatyczno-stylistyczne (1 godz.) na tle lektury, połączone z powtarzaniem i uzupełnianiem składni w obrębie słowa i nauki o właściwościach języka łacińskiego pod względem szyku wyrazów w zdaniu, a zdań w okresie. — Zadania, jak w klasie V.

**Język grecki**, 5 godzin tygodniowo. Lektura (4 godz.): a) Homera *Iliady* pieśń VI, XVI, XXII, XXIV. b) Herodota *Dziejów ks. VII.* w wyborze. c) Z Xenofonta *Pamięt-*



ników o Sokratesie ustęp 1, 3; Cyrop. 1, 2. Uczenie się na pamięć ustępów celniejszych. — Ćwiczenia gramatyczno-stylistyczne (1 godzina) na tle lektury, połączone z powtarzaniem i uzupełnianiem składni w obrębie słowa. — Zadania, jak w kl. V.

**Język polski**, 3 godziny tygodniowo. Lektura: Celniejsze dzieła literatury polskiej od połowy w. XVI. do końca w. XVIII. w wyjątkach podług wypisów. W całości czytano: »Odprawę posłów« i »Treny« Kochanowskiego, »Trylogię« Sienkiewicza, »Pamiętniki« Paska, »Powrót posła« Niemcewicza. — Historia literatury od początku do końca w. XVIII. — Uczenie się na pamięć celniejszych utworów poetycznych. — Wypracowania stylistyczne: 7 na półrocz, przeważnie domowe.

**Język niemiecki**, 4 godziny tygodniowo. Lektura: Lektura prozaiczna jak w kl. V. Poezya epicka i liryczna. Łatwiejsze utwory dramatyczne. Memorowanie jak w kl. V. Obowiązkowa lektura domowa, jak w klasie V., oprócz tego dłuższe opowiadania i łatwiejsze komedye. — Ćwiczenia w ustnem wyrażaniu myśli jak w kl. V. — Poetyka i stylistyka przy sposobności lektury i na podstawie wiadomości pozyskanych w nauce języka ojczystego (w kl. V.). — Podawanie wiadomości literackich w związku z lekturą, opowiadania z życia najwybitniejszych autorów. — Gramatyka, jak w kl. V. — Wypracowania piśmienne, jak w kl. V., nadto tematy z historii powszechnej, z zakresu literatury starożytnej, streszczanie scen dramatycznych, stanowiących całość w sobie zamkniętą.

**Historia i geografia**, 4 godziny tygodniowo. Dzieje Rzymian od Grakchów. Historia średniowieczna w połączeniu z geografią aż do odkrycia Ameryki.

**Matematyka**, 3 godziny tygodniowo (1 arytm., 1 geom. naprzemian). Arytmetyka: Potęgi, pierwiastki, logarytmy i równania drugiego stopnia o jednej niewiadomej. — Geometria: Stereometria, goniometria i trygonometria do rozwiązywania trójkątów prostokątnych włącznie. — Zadania i ćwiczenia domowe, jak w kl. V.



**Historia naturalna**, 2 godziny tygodniowo. Najpotrzebniejsze wiadomości o budowie ciała ludzkiego i o czynnościach jego organów z przygodnemi uwagami z zakresu higieny. Gromady zwierząt kręgowych i ważniejsze grupy zwierząt bezkręgowych w postaciach typowych, z uwzględnieniem morfologii, anatomii i historii rozwoju. Ważniejsze formy paleontologiczne.

**Gimnastyka**, 2 godziny tygodniowo. Ćwiczenia rzędowe: Najważniejsze formy ćwiczeń, poznane w klasach niższych. — Ćwiczenia ciężarkami i laskami żelaznemi: Ruchy ramion, nóg i tułowia cztero- i sześciotaktowe. — Ćwiczenia na przyrządach: Skoki wolne, z pomostu, z drążka i z kółek. Woltyże na koźle i koniu. Pochody, poskoki i wspinania na drabinach. Zwieszenia, kołowroty, wspierania, wymyki i wytrzymania na drążku. Wspinania na kółkach. Krażenia na kraężniku. Pochody, poskoki, wspierania i woltyże na poręczach. Wspinania na linach.

KLASA VIIa+b.

**Religia**, 2 godziny tygodniowo. Etyka chrześcijańsko-katolicka.

**Język łaciński**, 5 godzin tygodniowo. Lektura (4 godz.): a) Ciceronis in Catil. IV, de imperio Cn. Pompei or., Cato maior de senectute. b) Vergiliu Aen. lib. II, VI. — Ćwiczenia gramatyczno-stylistyczne (1 godz.) na tle lektury, połączone z uzupełnianiem nauki o szyku, figurach, tropach i okresach. — Zadania, jak w klasie V.

**Język grecki**, 4 godziny tygodniowo. Lektura: a) Demostenesa mowa Olintyjska III, o pokoju i przeciwko Filipowi I; b) Homera Odysei pieśń I, V, VI, VII, IX. Ćwiczenia gramatyczno-stylistyczne, połączone z przygodnem powtarzaniem i uzupełnianiem nauki o przymkach, imiesłowach, partykułach i okresach. — W każdym półroczu 3 zadania szkolne (z języka greckiego na polski).

**Język polski**, 3 godziny tygodniowo. Lektura: Cenniejsze dzieła literatury polskiej w wyjątkach od końca XVIII. w. do Słowackiego włącznie według wypisów. W całości czytano: Mickiewicza »Wallenroda« i »Dziady«, Malczewskiego



»Maryę«, Fredry »Śluby panieńskie« i »Zemstę«, Słowackiego »Kordyana«, »Anhellego«, »Balladyne« i »Lillę Wenedę«. — Historia literatury od Brodzińskiego do Słowackiego. — Ćwiczenia ustne, polegające na zdawaniu sprawy z dzieł czytanych z własnej pilności. — Wypracowania stylistyczne: 5 na półroczu, przeważnie domowe.

**Język niemiecki**, 4 godziny tygodn. Lektura: Łatwiejsze utwory liryczne i epickie Schillera, Goethego i poetów XIX. w.; wybór z poezji średniowiecznej w przekładzie nowoniemieckim. W całości czytano Goethego Götze von Berlichingen, Grillparzera Das goldene Vließ. Memorowanie. Obowiązkowa lektura domowa z tego samego zakresu, jaki obejmuje lektura szkolna. — Ćwiczenia w ustnem wyrażaniu myśli, jak w kl. V. — Poetyka, stylistyka i wiadomości literackie, jak w kl. VI. — Gramatyka, jak w kl. V. — Wypracowanie piśmienne co miesiąc jedno na przemian szkolne i domowe. Tematy wolne na podstawie podanej dyspozycji, tok myśli czytanych utworów poetycznych, streszczanie scen dramatycznych i całych aktów, charakterystyki osób, tematy z zakresu historii powszechnej i filologii klasycznej.

**Historia i geografia**, 3 godziny tygodniowo. Historia nowożytna z uwzględnieniem wewnętrznych dziejów Europy i geografii aż do najnowszych czasów.

**Matematyka**, 3 godziny tygodniowo (1 godz. arytm., 1 godz. geom. naprzemian). Arytmetyka: Równania drugiego stopnia o jednej i dwóch niewiadomych; równania wyższych stopni, dające się sprowadzić na równania kwadratowe; równania przestępne i nieoznaczone pierwszego stopnia. Szeregi. Rachunek procentu składanego i rent. Kombinacje i wzór Newtona. — Geometria: Trygonometria. Zastosowanie algebry do geometrii i analityka płaska. Zadania i ćwiczenia, jak w klasie V.

**Fizyka**, 3 godziny tygodniowo. Ogólne własności ciał. Mechanika ciał stałych, płynnych i lotnych. Nauka o cieple. Chemia.

**Propedeutika filozofii**, 2 godziny tygodniowo. Logika elementarna.

**Gimnastyka**, 2 godziny tygodniowo. Ćwiczenia rzędowe: Naj-



ważniejsze formy ćwiczeń, poznane w niższem gimnazjum. — Ćwiczenia ciężarkami i laskami żelaznymi: Ruchy ramion, nóg i tułowia cztero- i sześćo-taktowe. — Ćwiczenia na przyrządach: Dalszy rozwój ćwiczeń na tych samych przyrządach, co w klasie VI.

### KLASA VIIIa+b.

**Religia**, 2 godziny tygodniowo. Historia kościoła katolickiego.

**Język łaciński**, 5 godzin tygodniowo. Lektura (4 godziny).

a) Horatii Carm. I. 1, 3, 4, 7, 9, 14, 18, 21, 22, 24, 29, 31, 37; II. 1, 3, 7, 13, 14, 17; III. 1, 2, 13, 23, 30; IV. 2, 3, 5, 7. — Epod. 2. — Sat. I. 9; II. 6. — Epist. I. 19. — b) Taciti Annal. I—IV. (w wyborze).

Ćwiczenia gramatyczno-stylistyczne (1 godz.) jak w kl. VII. — Zadania, jak w kl. V.

**Język grecki**, 5 godzin tygodniowo. Lektura: a) Platona Apologia Sokratesa i Kryton. b) Sofoklesa Antygona. —

Ćwiczenia gramatyczno-stylistyczne, jak w klasie VII. — Zadania, jak w kl. VII.

**Język polski**, 3 godziny tygodniowo. Lektura: Cenniejsze dzieła literatury narodowej wieku XIX. w wyjątkach według wypisów. W całości czytano «Irydyona», «Nieboską Komedję» i «Przedświt» Krasińskiego, «Mnicha» Korzeniowskiego i «Warszawiankę» Wyspiańskiego. — Historia literatury wieku XIX. od Krasińskiego do końca, z powtórzeniem wieków poprzednich. — Ćwiczenia ustne, polegające na zdawaniu sprawy z treści dzieł prywatnie czytanych. — Wypracowania stylistyczne: W I. półroczu 5, przeważnie domowe, w II. półroczu 3, przeważnie szkolne.

**Język niemiecki**, 4 godziny tygodniowo. Lektura, jak w kl. VII.

W całości czytano Goethego Faust I., Szekspira Hamlet w przekładzie niemieckim, Schillera Wallenstein (trylogia). Lektura obowiązkowa domowa. — Ćwiczenia w ustnem wyrażaniu myśli, jak w kl. VII., nadto wolne wykłady. — Wypracowania piśmienne, poetyka, stylistyka i wiadomości literackie, jak w kl. VII.



**Historya i geografia**, 3 godziny tygodniowo. W I. półroczu dzieje monarchii austriacko-węgierskiej z uwzględnieniem ich związku z dziejami powszechnymi. — W II. półroczu geografia i statystyka monarchii austriacko-węgierskiej. Powtórzenie historyi greckiej i rzymskiej.

**Matematyka**, 2 godziny tygodniowo. Powtórzenie materiału naukowego trzech klas poprzednich, połączone z rozwiązywaniem zagadnień arytmetycznych i geometrycznych. Zadania i ćwiczenia domowe, jak w kl. V.

**Fizyka**, w I. półr. 3 godziny, w II. półr. 4 godziny tygodniowo. Magnetyzm, elektryczność, ruch falowy, akustyka, optyka i zasady astronomii. W II. półr. w 1 godzinie tygodniowo powtarzano cały materiał nauki, ze szczególnem uwzględnieniem wzajemnego związku różnorodnych zjawisk, zastosowania fizyki do potrzeb życia codziennego, oraz historyi rozwoju fizyki.

**Propedeutyka filozofii**, 2 godziny tygodniowo. Psychologia empiryczna.

**Gimnastyka**, dwie godziny tygodniowo. Ćwiczenia rzędowe: Najważniejsze formy ćwiczeń, poznane w niższem gimnazyum. Ćwiczenia ciężarkami i laskami żelaznymi: Ruchy ramion, nóg i tułowia cztero- i sześćo-taktowe. Ćwiczenia na przyrządach: Skoki wolne z pomostu, z drążka i z kółek. — Kombinacye ćwiczeń na koniu, na drabinach, na drążku, kółkach i poręczach.

---

## B) Przedmioty nadobowiązkowe.

**Dzieje ojczyste**, wykładane po 1 godzinie na tydzień w klasie III, IV, VI (przez drugie półrocze), VII i VIII (przez pierwsze półrocze): Dzieje Polski, Rusi i Litwy *w kl. III.* od czasów najdawniejszych do końca w. XV; *w kl. IV.* od początku w. XVI. do końca w. XVIII; *w kl. VI.* od czasów najdawniejszych do Kazimierza Wielkiego włącznie; *w kl. VII.* od Ludwika Węgierskiego do Władysława IV; *w kl. VIII.* od Jana II. Kazimierza do czasów najnowszych.



**Język ruski** w trzech oddziałach po 2 godziny tygodniowo.

*Oddział I. i II.* Nauka czytania i pisania. Ważniejsze zasady gramatyczne. Rozmówki na tle lektury, łatwiejsze opowiadania i deklamacje. Ćwiczenia ortograficzne na tablicy i w zeszytach, dyktaty i tłumaczenia.

*Oddział III.* Ćwiczenie w płynnym i poprawnym czytaniu, połączone z objaśnieniami gramatycznymi i literacko-historycznymi; zdawanie sprawy z rzeczy przeczytanych. Na tle lektury pogląd na piśmiennictwo rusko-ukraińskie, począwszy od Kotlarewskiego. Deklamacja piękniejszych utworów poetycznych. Wypracowania stylistyczne, prze-ważnie szkolne.

**Język francuski** w trzech oddziałach po 2 godziny tygodniowo.

*Oddział I.* Nauka czytania, tłumaczenia i opowia-dania. Ćwiczenia ustne w formie pytań i odpowiedzi. Nauka gramatyki z uwzględnieniem odmiany czasowników regu-larnych. Na każdą lekcję ćwiczenie domowe.

*Oddział II.* Dalszy ciąg nauki według tego samego planu, co w oddziale I. Nadto krótkie dyktaty i odmiana czasowników nieregularnych, najczęściej używanych.

*Oddział III.* Czytanie, tłumaczenie i opowiadanie więk-szych ustępów. Nauka gramatyki, konwersacja i dyktaty. Ćwiczenia domowe na każdą lekcję.

**Śpiew** w dwóch oddziałach po 2 godziny tygodniowo.

*Oddział I.* Próba głosu, system liniowy, alfabet mu-zyczny, klucze i znaczenie ich w muzyce. Ćwiczenia głosu na podstawie sekund, tercyi itd. aż do oktawy. Gamy krzyżykowe i bemolowe, ich skład wewnętrzny i porów-nanie z gamą dyatoniczną e dur. Gamy molowe, krzyży-kowe i bemolowe, porównanie ich z durowemi. Gama chro-matyczna i jej znaczenie w śpiewie. Ćwiczenia głosowe w tonacyach majorowych i minorowych oraz podwójnych pasaży. Stopniowe śpiewanie jedno- dwu- i trzygłosowych pieśni kościelnych i świeckich.

*Oddział II.* Ćwiczenia głosu na podstawie gamy dya-tonicznej i pasaży złożonych. Nauka o odpowiednich to-nacyach i pierwszym ich pokrewieństwie. Harmonia, akordy trzy- i czterogłosowe. Ćwiczenia głosu skombinowane.



Akordy czterodźwiękowe, należące do konsonansów naturalnych. Cieniowanie i moderowanie w śpiewie. Praktyczne ćwiczenia w wykonywaniu trzy- i czterogłosowych mszy i pieśni kościelnych, oraz pieśni świeckich tak polskich jak i obcych kompozytorów.

**Rysunki** w trzech oddziałach po dwie godziny na tydzień.

*Oddział I.* Ornamenta geometryczne, prostolinijne i krzywolinijne, według wzorów Fallenböcka, rysowanych przez nauczyciela na tablicy. Zasadnicze pojęcia o przestrzeni. Poglądowa nauka o kształtach brył elementarnych. Uczniowie rysowali z wolnej ręki na blokach.

*Oddział II.* Ornamenta płaskie kolorowane — według wzorów Steigla. Bryły stereometryczne z uwzględnieniem warunków światłocienia. Uczniowie rysowali z wolnej ręki na blokach.

*Oddział III.* Ornamenta i głowy według modeli gipsowych. Nauka o proporcji i budowie głowy ludzkiej. Majolika włoska.

**Kaligrafia** w 2 oddziałach po 1 godzinie na tydzień. Pismo zwyczajne łacińskie podług metody Piórkiewicza i niemieckie podług metody Nowickiego.

**Stenografia** w dwóch oddziałach po jednej godzinie na tydzień.

*Oddział I.* Alfabet. Tworzenie zgłosek i wyrazów. Wyrażanie samogłosek w wyrazach. Zrostki. Zrostki obce. Końcówki. Skracanie wyrazów. Znaczniki. Opuszczanie nieistotnych części słów.

*Oddział II.* Wszystkie sposoby skracania zdań.





### III.

## Tematy wypracowań piśmiennych.

#### A) W języku polskim.

KLASA Va. 1. Najmilszy dzień moich wakacyi. — 2. Gospodarstwo Soplicy. — 3. Znaczenie ognia w ludzkiej kulturze. — 4. Litawor a Milcyades. — 5. Siciński w podaniu gminnem a w historyi (na podst. lektury polskiej). — 6. Zdrada Orontasa (na podst. Ksenofonta). — 7. Jeden dzień w Soplicowie (na podst. »Pana Tadeusza«). — 8. Krajobraz soplicowski. — 9. Streścić pieśń Asnyka p. t. »Światła« i rozwinąć myśl w niej zawartą. — 10. Historyczna geneza ody Kochanowskiego »Na zdobycie Polocka«. — 11. Tok myśli w elegii Ujejskiego p. t. »Pogrzeb Kościuszki. — 12. W parku Jordana. — 13. Achilles a Nestor — dwa przeciwieństwa (na podst. I. ks. Iliady). — 14. Lady Mackbeth (sylwetka).

KLASA Vb. 1. »Wspomnienie z wakacyi« lub »Opis miejscowości, w której przepędziłem wakacye«. — 2. Przyjazd na wakacye (na podst. I. ks. »Pana Tadeusza«). — 3. Kaplica Zygmuntowska. — 4. Koleje życia Litawora. — 5. Zemsta Jacka Soplicy. — 6. Przemowa Milcyadesa do Ateńczyków. — 7. Dyplomacya ks. Robaka. — 8. Do wyboru: a) Losy Wiesława, b) Opis wesela wiejskiego (na podst. własnych wspomnień lub Wiesława), c) Akcja powieściowa i jej zawikłanie w pierwszych 6 księgach »Pana Tadeusza«. — 9. Tok myśli w »Śpiewie Ja-



nusza«. — 10. Do wyboru: *a)* Dyspozycya ustępu: »Z ruin Rzymu«, *b)* Korzyści wyraźnego i pięknego pisma, *c)* W jaki sposób udało się Gerwazemu nakłonić szlachtę do najazdu na dwór Sędziego. — 11. Konstantyn: typ pana — marnotrawcy w XVIII. wieku (na podst. satyry Krasickiego p. t. »Marnotrawstwo«). — 12. Przebieg sporu myśliwskiego o Kusego i Sokoła, lub: Żywot Jacka Soplicy. — 13. Zemsta Araba (Alpuhara). — 14. Przebieg sporu Cześnika z Rejentem.

KLASA VIa. 1. Kościół Maryacki w Krakowie. — 2. Humanizm, jego istota i początkowe dzieje. — 3. Główne zabytki średniowiecznej poezyi polskiej. — 4. Jak Górnicki dowodzi potrzeby miast w Polsce? — 5. Pierwiastek sielski w »Sobótce« Kochanowskiego. — 6. Antenor a Fridrusz — dwaj bohaterowie (na podst. »Odprawy« Kochanowskiego i »Pieśni o Fridruszu« Szarzyńskiego). — 7. Znaczenie Skargi. — 8. Tren 19. i jego znaczenie w całości Trenów. — 9. Skarga przepowiada upadek Polski. — 10. Dwór szlachecki a chata kmiecia w XVI. wieku. Wzajemny stosunek na podst. sielank Szymonowicza i rozdziału »Prawem i lewem« Łozińskiego. — 11. Liberum veto w oświeceniu Kochowskiego. — 12. Utopia społeczna Krasickiego w dziele p. t. »Przypadki Mikołaja Doświadczyńskiego«. — 13. Jak satyra Naruszewicza »Reduty« maluje obyczaje Warszawy za Stanisława Augusta? — 14. Tendencya patryotyczna »Powrotu posła« Niemcewicza.

KLASA VIb. Polska poezya średniowieczna. — 2. Autobiografia Janickiego. — 3. Dzisiejsze środki komunikacyjne i ich znaczenie. — 4. Ideał dworzanina w pojęciu Górnickiego. — 5. Alluzye polityczne w »Odprawie posłów greckich«. — 6. Osnowa trenu XIX. — 7. Rynek krakowski (Małe miasteczko — Wieś). w wilię Bożego Narodzenia. — 8. Do wyboru: *a)* Kto pod kim dolki kopie, sam w nie wpada (Powiastka), *b)* Jeden dzień z życia szlacheica polskiego w XVI. wieku, *c)* Treny a Ojciec zadżumionych. — 9. Stanowisko i znaczenie Skargi w literaturze i historii polskiej. — 10. Do wyboru: *a)* Żołnierz polski za czasów Paska, *b)* Życie i obyczaje Duńczyków (na podstawie »Pamiętników Paska«). — 11. Szturm do



Kozaków (na podst. lektury szkolnej). — 12. Charakterystyka jednej z głównych postaci Trylogii Sienkiewicza. — 13. Konarski jako polityk i pedagog. — 14. Do wyboru: Charakterystyka Michała lub Ludwika Strawińskiego.

KLASA VIIa. 1. Barbara Radziwiłłówna jest arcydziełem pseudo-klasycznej tragedii polskiej. — 2. Rola dzieł Mickiewicza w literackiej walce klasyków i romantyków. — 3. Charakterystyka Moskali w III. części »Dziadów«. — 4. Żywioł fantastyczny w balladach Mickiewicza. — 5. Mickiewicz w trzech okresach życia: jako romantyk, jako wieszcz i działacz narodowy. — 6. Charakterystyka Wacława w poemacie p. t. »Marya«. — 7. Porównać kozaków Goszczyńskiego, Zaleskiego a Sienkiewicza. — 8. Marzenia młodości Słowackiego w »Godzinie myśli«. — 9. Sprawdzić sąd Mickiewicza o początkowych utworach Słowackiego: podobne do pięknej świątyni, w której Boga нема. — 10. »Grób Agamemnona«, jako piąty chór »Lilli Wenedy«.

KLASA VIIb. 1. Liryka legionów i znaczenie jej w literaturze polskiej. — 2. Znaczenie listów Morawskiego: Do klasyków i romantyków w literackiej walce obu obozów. — 3. Charakterystyka Moskali w III. części »Dziadów«. — 4. Dlaczego klasycy ujemnie oceniali Sonety Mickiewicza? — 5. Mickiewicz w trzech okresach: jako romantyk, jako wieszcz i działacz narodowy. — 6. Obrazy ukraińskiej przyrody w poemacie p. t. »Marya«. — 7. Porównać kozaków Goszczyńskiego, Zaleskiego a Sienkiewicza. 8. Marzenia Słowackiego w »Godzinie myśli«. — 9. Sprawdzić sąd Mickiewicza o początkowych utworach Słowackiego: podobne do pięknej świątyni, w której Boga нема. — 10. Rola Goplany w tragedii p. t. »Balladyna«.

KLASA VIIIa. 1. Kordyan a Słowacki. — 2. Znaczenie świata fantastycznego w »Balladynie«. — 3. Rola Masynissy w »Irydynie«. — 4. Typy rewolucjonistów w »N. komedii«. — 5. Idea miłości w poezji Krasińskiego. — 6. Do wyboru: a) Byronizm w poezji polskiej, b) Mesyanizm w poezji polskiej XIX. wieku, c) W jaki sposób i w jakim zakresie może młodzież uniwersytecka brać udział w pracy społecznej? — 7. Przyczyny



i objawy uwielbienia naszej przeszłości w literaturze XIX w. — 8. Charakterystyka jednej z głównych postaci dramatów Wyspiańskiego.

KLASA VIII. 1. Pierwiastek demoniczny w dziełach Słowackiego. — 2. Masynissa i jego prototypy. — 3. Rozwinąć myśl Słowackiego: »Niech każdy dzień nie będzie obojętny, a praca wewnętrzna niech sposobi ducha«. — 4. Wykazać związek pomiędzy ideą mesyaniczną »Przedświtu« a ideą główną »Irydyona« i »Nieboskiej«. — 5. Adalbert a Wacław w dramacie Korzeniowskiego p. t. »Mnich«. — 6. Polska przedhistoryczna w powieści i poezji XIX. wieku. — 7. Anelli a Konrad — jako przedstawiciele dwóch odrębnych haseł życia narodowego w XIX. wieku. — 8. Lud w powieściach Kraszewskiego.

#### B) W języku niemieckim.

KLASA Va. 1. Inhaltsangabe des Stückes u. d. T.: »Des Kaisers neue Kleider«. — 2. Eine Übersetzung aus dem Polnischen. — 3. Gedankengang in der Ballade Schillers »Der Taucher«. — 4. Warum kann die Ermordung Geßlers durch Wilhelm Tell nicht für eine gewöhnliche Mordtat gehalten werden? — 5. Ein Besuch in der Königlichen Münze zu Berlin (auf Grund der Schullektüre). — 6. Inhaltsangabe des Stückes u. d. T. »Der Arme und der Reiche« von J. u. W. Grimm. — 7. Schuld und Sühne in Schillers Ballade »Die Kraniche des Ibykus«. — 8. Das Walten des Schicksals in der Oedipussage. — 9. Eine Übersetzung aus dem Polnischen. — 10. Hannibal in Spanien. — 11. Theodor Körners Tod. — 11. Inhaltsangabe des Gedichtes: »Die Bürgerschaft«. — 12. Eroberung Roms durch die Gallier. — 13. Der Krebsfang (nach Heinrich Seidel). — 14. Sommerfreuden.

KLASA Vb. 1. Wohltun bringt Zinsen (nach Grimms Fabel »Der Arme und der Reiche«). — 2. Welche Aufnahme fand bei dem Volke Gellerts Gedicht »Ich hab's in guten Stunden«. — 3. Der Ausflug der Knaben in der Erzählung »Mein Freund und ich auf dem Krebsfange«. — 4. Welche Vorteile bot das



Aegäische Meer den Griechen (auf Grund der Schullektüre). — 5. Eine Übersetzung aus dem Polnischen. — 6. Goethes Vaterhaus (nach dem Schulunterricht). — 7. Das Reisen am Anfang des 19. Jahrhunderts (auf Grund der Schullektüre). — 8. Ein deutscher Postillon (Inhaltsangabe). — 9. Die Spuren des vorgeschichtlichen Menschen (auf Grund des naturgeschichtlichen Unterrichts und der Schullektüre). — 10. Körners Tod. — 11. Eine Schlittenexpedition in der Antarktis (auf Grund der Schullektüre). — 12. Der tote Soldat (Inhaltsangabe). — 13. Eine Übersetzung aus dem Polnischen. — 14. Wie besiegte Michael Leimsieder den Ritter von Dachsburg (nach »Dachs auf Lichtmeß«).

KLASA VIa. 1. Wie es Braun, dem Bären, bei der diplomatischen Sendung in Malepartus erging? — 2. »Wer anderen eine Grube gräbt, fällt selber hinein« im Anschluß an Schillers Ballade »Der Gang nach dem Eisenhammer«. — 3. Warum muß man bei der Entstehung eines Volksepos einen persönlichen Dichter annehmen? — 4. Warum machten Schillers »Räuber« einen so großen Eindruck auf die Zeitgenossen? — 5. Heines Beziehungen zu seiner Mutter (nach Heines Gedicht »An meine Mutter«). — 6. Just. Eine Charakteristik nach »Lessings Minna von Barnhelm«. — 7. Goethe in Straßburg (auf Grund der Schullektüre). — 8. Wie schaute eine deutsche Stadt im Mittelalter aus? (auf Grund der Schullektüre). — 9. Der heilige Grol und seine Hüter. — 10. Warum machten die Leiden des jungen Werthers einen so großen Eindruck auf die Zeitgenossen? — 11. Verschiedenheit in der Beurteilung der Neugierde und des Leichtsinns durch den Apotheker und den Pfarrer. — 12. Uhland als Balladendichter. — 13. Eine Übersetzung aus dem Polnischen. — 14. Die Johanniter in den Gedichten Schillers »Die Johanniter« und in dem »Kampf mit dem Drachen«.

KLASA VIb. 1. Die mythische Deutung des Märchens »Dornröschen« (nach der Schullektüre). — 2. Altweibersommer. — 3. Die ersten Verkündiger des Christentums in Deutschland. — 4. Die deutschen Städte im Mittelalter (auf Grund der Schullektüre). — 5. Goethe in Straßburg (auf Grund der Schullektüre). — 6. Die Sage von Doktor Faustus (auf Grund der Schullektüre). —



7. Die Arbeitsleistung unseres Körpers. — 8. Eine Übersetzung aus dem Polnischen. — 9. Klopstocks Schulzeit in Pforta. — 10. Rolands Tod. — 11. Die deutsche Hansa. — 12. Lohengrins Abschied. — 13. Gedankengang einer der gelesenen Balladen. — 14. Minnesänger (auf Grund der Schullektüre).

KLASA VIIa. 1. Die Bedeutung der geographischen Entdeckungen im Ausgange des Mittelalters. — 2. Das Leben und Treiben am Hofe des Bischofs von Bamberg. — 3. Welchen Einflüssen verdankt die mittelalterliche Poesie ihren hohen Aufschwung? (auf Grund der Schullektüre). — 4. Wie findet in Ernst Müllensbachs »Johannissegens« der Streit der Väter ein versöhnliches Ende in Vermählung der Kinder. — 5. Die Idee der religiösen Toleranz in der Erzählung Nathan des Weisen von den drei Ringen. — 6. Wie äußert sich die Sehnsucht nach der Antike in Schillers Gedicht »Die Götter Griechenlands«. — 7. Frankreich zur Zeit Ludwig XIV. — 8. Wie ist das Nibelungenlied entstanden? — 9. Inhaltsangabe und der Grundgedanke des Gedichtes »Das verschleierte Bild zu Sais«. — 10. Aus dem Leben eines Taugenichts.

KLASA VIIb. 1. Weislingens Gefangennahme (nach Goethes Götz von Berlichingen). — 2. Sitten und Gebräuche der Meistersinger nach Wagners Oper »Die Meistersinger von Nürnberg«. — 3. Ist der Held der Erzählung »Der Töpfer von Kandern« ein wahrer Künstler? — 4. Die Gestalt des Teufels in Chamisso's Peter Schlehmls wundersame Geschichte (auf Grund des Schulunterrichts). — 5. Klopstocks Oden (nach der Schullektüre). — 6. Die Bedeutung der italienischen Reise für Goethes Entwicklungsgang. — 7. Die Ermordung des Phryxus in Grillparzers »Gastfreund«. — 8. Lessings Bedeutung für die Entwicklung des deutschen Dramas. — 9. Schiller in Mannheim. — 10. Schillers Verhältnis zu Körner.

KLASA VIIIa. — 1. Sturm und Drang. — 2. Napoleon I. als Konsul und Kaiser. — 3. Auf welche Weise hat Schiller den Wallenstein unserem Herzen menschlich näher gebracht? 4. Das Verhältnis des Horaz zu seinen Freunden. — 5. Die



Handlung im Hamlet. — 6. Gedankengang der Zueignung in Goethes Faust. — 7. Die Kolonialbesitzungen Englands in Nordamerika. — 8. Welche neue Ideen brachte mit sich die romantische Schule.

KLASA VIIIb. 1. Gedankengang von Wallensteins erstem Monolog. — 2. Der Wiener Kongres. — 3. Goethe im Alter. — 4. Wodurch hat sich Sokrates den Hass seiner Mitbürger zugezogen? — 5. Hamlets Charakter. — 6. Der erste Spaziergang Fausts im Frühlinge. — 7. Die politischen Verhältnisse der europäischen Staaten nach dem Berliner Kongres (1878). — 8. Das junge Deutschland.

### C) Przy egzaminie dojrzałości.

W terminie letnim.

#### 1. Z języka łacińskiego:

W oddziale A: Przełożyć na język polski tekst wyjęty z Tacyta: Agricola c. 30. i 31. w skróceniu.

W oddziale B: Przełożyć na język polski tekst wyjęty z Tacyta: Ab excessu divi Augusti l. XVI. c. 18. i 19.

#### 2. Z języka greckiego:

W oddziale A: Przełożyć na język polski tekst wyjęty z Platona: Protagoras c. 12.

W oddziale B: Przełożyć na język polski tekst wyjęty z Platona: Phaedon c. 62. p. 113 D do 114 C.

#### 3. Z języka polskiego:

W oddziale A. Do wyboru:

1. Znaczenie poezji w życiu porzeczowem Polski.
2. Rozwinąć i uzasadnić przykładami z historii myśl, zawartą w zdaniu Woronicza: A wielkość się narodów z wielkich ludzi rodzi.
3. Społeczeństwo polskie za Stanisława Augusta pod względem politycznym, obyczajowym i religijnym.

W oddziale B. Do wyboru:

1. Szatan w poezji polskiej XIX. wieku.
  2. Wykazać związek pomiędzy literaturą a dziejami XVII. w.
  3. Znaczenie miast dla społeczeństwa.
-



#### IV.

### Wykaz książek na rok szkolny 1908/1909.

- Klasa I. Religia.* Wielki katechizm religii katolickiej dla szkół średnich dyecezyi krakowskiej. — **Język łaciński.** Samolewicz, Zwięzła gramatyka języka łacińskiego. Wydanie 2—5. — Steiner i Scheindler, Ćwiczenia łacińskie dla I. kl. Wydanie 5. — **Język polski.** Małecki, Gramatyka języka polskiego szkolna. Wydanie 9. i 10. — Próchnicki i Wójcik, Wypisy polskie dla I. kl. Wydanie 3. i 4. — **Język niemiecki.** German i Petelenz, Ćwiczenia niemieckie dla I. kl. Wydanie 6. — **Geografia.** Romer, Geografia. Lwów 1904. — **Matematyka.** Ignacy Kranz, Arytmetyka i Algebra. Część I. — Jamrógiewicz, Geometrya pogładowa. Wydanie 2 i 3. — **Historia naturalna.** Nussbaum-Wiśniowski, Podręcznik zoologii dla niższych klas szkół średnich. Wydanie 1. i 2. — Rostafiński, Botanika szkolna na klasy niższe. Wydanie 6.
- Klasa II. Religia.* Wielki katechizm religii katolickiej dla szkół średnich dyecezyi krakowskiej. — **Język łaciński.** Samolewicz, Zwięzła gramatyka języka łacińskiego. Wydanie 1—5. — Steiner i Scheindler, Ćwiczenia łacińskie dla II. klasy. — **Język polski.** Małecki, Gramatyka języka polskiego szkolna. Wydanie 9. i 10. — Próchnicki i Wójcik, Wypisy polskie dla II. klasy. Wydanie 1—3. — **Język niemiecki.** German i Petelenz, Ćwiczenia niemieckie dla klasy II. Wydanie 5. — **Geografia i historia powszechna.** Baranowski i Dziedzicki, Geografia powszechna w opracowaniu dr. Eug. Romera



Wyd. 11. — Semkowicz, Opowiadania z dziejów powszechnych. Część I. Wydanie 3. — **Matematyka**. Ignacy Kranz, Arytmetyka i algebra. Cz. I. na kl. I i II. Kraków 1904. — Jamrógiewicz, Geometrya poglądowa. Wyd. 2 i 3. **Historya naturalna**. Nusbaum-Wiśniowski, Wiadomości z zoologii dla niższych klas szkół średnich. — Rostafiński, Botanika szkolna na klasy niższe. Wydanie 1—5.

*Klasa III. Religia*. Ks. Jougan, Liturgika. Wyd. 1—3. Ks. Dąbrowski, Historia biblijna zakonu nowego. Wyd. 1—3. — **Język łaciński**. Samolewicz-Soltysik, Gramatyka języka łacińskiego. Część II. Wyd. 5—8. — Próchnicki, Ćwiczenia łacińskie dla klasy III. Wydanie 2—4. — Cornelius Nepos. Wyd. Patočka-Zawiliński. — **Język grecki**. Ćwikliński, Gramatyka języka greckiego. — Taborski-Winkowski, Ćwiczenia greckie. Wyd. 2. — **Język polski**. Małecki, Gramatyka języka polskiego. Wyd. 9 i 10. — Czubek-Zawiliński, Wypisy polskie dla kl. III. — **Język niemiecki**. German i Petelenz, Ćwiczenia niemieckie dla kl. III. Wydanie 3. i 4. — Jahner, Deutsche Grammatik. Wyd. 3. — **Geografia i historia powszechna**. Baranowski i Dziedzicki, Geografia powszechna w opracowaniu dra E. Rómera. Wyd. 11. — Semkowicz, Opowiadania z dziejów powszechnych. Cz. II. Wyd. 1 i 2. — Rawer, Dzieje ojczyste. Wydanie 1—3. Wyd. 4. w druku. — **Matematyka**. Ignacy Kranz, Arytmetyka i Algebra. Cz. II. — Jamrógiewicz, Geometrya poglądowa. Wydanie 2—3. — **Fizyka**. Kawecki i Tomaszewski, Fizyka dla niższych klas szkół średnich. Wydanie 4 i 5. — **Historya naturalna**. Wiśniowski, Wiadomości z mineralogii dla niższych klas.

*Klasa IV. Religia*. Ks. Jougan, Liturgika katolicka. Wyd. 1—3. — **Język łaciński**. Samolewicz-Soltysik, Gramatyka języka łacińskiego. Część II. Wyd. 5—8. — Próchnicki, Ćwiczenia łacińskie dla kl. IV. Wyd. 1—3. — Caesar, Commentarii de bello Gallico. Wydał Terlikowski. — Ovidius. Wydanie Skupniewicza. — **Język grecki**. Ćwikliński, Gramatyka języka greckiego. Wyd. 3. — Taborski-Winkowski, Ćwiczenia greckie. Wyd. 2. — **Język polski**. Małecki, Gramatyka języka polskiego szkolna. Wyd. 9 i 10. — Czubek-Zawiliński, Wypisy polskie dla kl. IV. — **Język niemiecki**, German i Pete-



lenz, Ćwiczenia niemieckie dla kl. IV. Wydanie 3. — Jahner, Deutsche Grammatik. Wydanie 2. — **Geografia i historia powszechna**. Semkowicz, Opowiadania z dziejów powszechnych. Część III. Wydanie 2. — Benoni-Majerski, Geografia austr.-węgierskiej monarchii. Wyd. 5. zmienione i przerobione przez Bolesława Baranowskiego. — Rawer, Dzieje ojczyste. Wydanie 1—3. — **Matematyka**. Ignacy Kranz, Arytmetyka i algebra. Cz. II. Kraków 1904. — Moćnik-Maryniak, Geometria pogładowa. Część II. Wyd. 3—6. — **Fizyka**. Kawecki i Tomaszewski, Fizyka dla niższych klas szkół średnich. Wyd. 4—5.

*Klasa V. Religia*. Ks. Jeż, Nauka wiary. — **Język łaciński**. Livius, wydał Zingerle-Majehrowicz. Ovidius, wydanie Skupniewicza. — Samolewicz-Soltysik, Gramatyka języka łacińskiego. Część II. Wydanie 5—7. — **Język grecki**. Fiderer, Chrestomatya z pism Xenofonta. Wydanie 1—3. Homera Iliada. Część I. Wyd. Scheindler-Soltysik. — Ćwikliński, Gramatyka języka greckiego. Wyd. 3. — **Język polski**. Próchnicki, Wzory poezyi i prozy. Wydanie 2. i 3. — Zemsta Fredry w wyd. Zuckerhandla i Pan Tadeusz w wyd. Macierzy. — **Język niemiecki**. Dr. Julius Ippoldt und Adolf Stylo, Deutsches Lesebuch für die oberen Klassen der galizischen Mittelschulen. I. Teil. V. Klasse. — Deutsche Heldensage. Wyd. Gräser. — **Geografia i historia powszechna**. Zakrzewski, Historia powszechna. Część I. Wyd. 1—4. — **Matematyka**. Kostecki, Algebra dla wyższych klas. — Moćnik-Maryniak, Geometria dla wyższych klas. Wyd. 5. i 6. — **Historia naturalna**. Wiśniowki, Mineralogia i geologia. Wydanie 1. i 2. — Rostafiński, Botanika szkolna dla klas wyższych. Wyd. II. przerobione.

*Klasa VI. Religia*. Ks. Jougan, Dogmatyka szczegółowa. — **Język łaciński**. Sallustius, Bellum Jugurthinum Wyd. Klimscha-Soltysik. — Vergilius, wyd. Eichler-Rzepiński. — Cicero, In Catilinam or I., wyd. Kornitzer-Soltysik. — Samolewicz-Soltysik, Gramatyka języka łacińskiego. Część II. Wyd. 5—7. — **Język grecki**. Fiderer, Chrestomatya z pism Xenofonta. Wyd. 1—3. — Homera Iliada. Część I. i II. Wyd. Scheindler-Soltysik. — Herodot. Wyd. Terlikowski. — Ćwikliński, Gra-



5161. 100.

matyka języka greckiego. Wyd. 3. — **Język polski.** Wypisy polskie St. Tarnowskiego i J. Wójcika. Część I. Wydanie 3. — Treny w wyd. Zuckerkandla i Powrót posła w wyd. Westa. — **Język niemiecki.** Dr. I. Ippoldt und A. Stylo: Deutsches Lesebuch für die oberen Klassen der galizischen Mittelschulen. II. Teil. VI. Klasse. — **Geografia i historia powszechna.** Zakrzewski, Historia powszechna. Część I. Wydanie 1—4. — Zakrzewski, Historia powszechna. Cz. II. Wyd. 1—4. — Zakrzewski, Historia powszechna. Część III. Wyd. 1—2. — Lewicki, Zarys dziejów Polski i krajów ruskich. Wyd. 1—3. **Matematyka.** Kostecki, Algebra dla wyższych klas. — Moćnik-Maryniak, Geometria dla wyższych klas. Wyd. 6. — Kranz, Tablice pięciocyfrowe logarytmów. — **Historia naturalna.** Petelenz, Zoologia dla klas wyższych szkół średnich. Wydanie 1—3.

*Klasa VII. Religia.* Ks. Szczeklik, Etyka katolicka. — **Język łaciński.** Cicero, IV. Cat., De imperio Cn. Pomp. or. i Cato maior. Wyd. Kornitzer-Soltysik. — Vergilius, ks. II. i VI., wyd. Eichler-Rzepiński. — Samolewicz-Soltysik, Gramatyka języka łacińskiego. Część II. Wyd. 5—7. — **Język grecki.** Homera Odyseja, wyd. Christ-Jezienicki. — Demostenes, wyd. Wotke-Schmidt. — Œwikliński, Gramatyka języka greckiego. Wydanie 3. — **Język polski.** Wypisy polskie Tarnowskiego i Wójcika. Część I. Wyd. 1—3. — Wypisy polskie Tarnowskiego i Próchnickiego. Część II. Wydanie 1—3. 1. Mickiewicza Konrad Wallenrod i Dziady. 2. Słowackiego Kordyan, Anelli i Balladyna. 3. Fredry Śluby Panięskie. 4. Malczewskiego Marya. Wyd. Westa. — **Język niemiecki.** Ippoldt und Stylo. Deutsches Lesebuch für die oberen Klassen der galizischen Mittelschulen. Cz. III. dla kl. VII. **Geografia i historia powszechna.** Zakrzewski, Historia powszechna. Część III. Wyd. 1—2. — Lewicki, Zarys dziejów Polski i krajów ruskich. Wydanie 1—3. — **Matematyka.** Kostecki, Algebra dla wyższych klas. — Moćnik-Maryniak, Geometria dla wyższych klas. Wyd. 3—5. — Kranz, Zbiór zadań matematycznych dla klas wyższych. Wyd. 1. i 2. — Logarytmy Kranza. — **Fizyka.** Kawecki i Tomaszewski, Fizyka dla wyższych klas szkół średnich. Wyd. 3 i 4. —



Tomaszewski, Chemia. Wyd. 2—4. — **Propedeutyka filozofii.** Nuckowski, Początki logiki ogólnej.

*Klasa VIII. Religia.* Ks. Jougán, Historia kościoła katolickiego. Wydanie 3. — **Język łaciński.** Horatius, wyd. Dolnicki i Librewski. — Tacitus, wyd. Müller-Staromiejski. — Samolewicz-Soltyśik, Gramatyka języka łacińskiego. Część II. Wyd. 5—7. — **Język grecki.** Platona Apologia Sokratesa i Kryton, wyd. Christ-Lewicki. — Sofoklesa Antygona, wyd. Schubert-Majchrowicz. — Homera Odyssea, wydał Christ-Jezienicki. — Ćwikliński, Gramatyka języka greckiego. Wydanie 3. — **Język polski.** Wypisy polskie Tarnowskiego i Próchnickiego. Część II. Wyd. 1—3. — Krasińskiego Irydion, Nieboska i Przedświt. (Wyd. Westa). — **Język niemiecki.** Ippoldt und A. Stylo, Deutsches Lesebuch für die oberen Klassen der galizischen Mittelschulen. IV. Teil, VIII. Klasse. — **Geografia i historia powszechna.** Głabiński-Finkel, Historia i statystyka austr.-węgier. monarchii. Wyd. 1. i 2. — Lewicki, Zarys dziejów Polski i krajów ruskich. Wyd. 1—3. — **Matematyka.** Kostecki, Algebra dla wyższych klas. — Moćnik-Maryniak, Geometria dla wyższych klas. Wydanie 3—5. — Kranz, Zbiór zadań matematycznych dla klas wyższych. Wyd. 1. i 2. — Logarytmy Kranza. — **Fizyka.** Kawecki i Tomaszewski, Fizyka dla wyższych klas szkół średnich. Wyd. 3 i 4. — **Propedeutyka filozofii.** Lindner-Kuleczyński. Wykład psychologii.





## Stan zbiorów naukowych.

### a) Biblioteka.

#### 1. Biblioteka dla nauczycieli.

W roku ubiegłym wzrosła biblioteka o 30 dzieł w 65 tomach.  
Ważniejsze z dzieł zakupionych są:

Mathias, Handbuch der deutschen Sprache (ciąg dalszy). — Berger, Schiller. — Bailly, Réforme de la géométrie. — Casey, Géométrie élémentaire récente. — Duporcy, Premiers principes de Géométrie moderne. — Freycinet, De l'expérience en Géométrie. — Jacquier, Application de la Géométrie à la Science de nombres. — Feldmann, Piśmiennictwo polskie. — Chrzanowski, Historya literatury polskiej. — Łoziński, Życie w dawnej Polsce. — Ascherson-Gräbner, Synopsis der mitteleuropäischen Flora. — Gemoll, Griechisch-deutsches Schul- und Handwörterbuch. — Gruppe, Griechische Mythologie und Religionsgeschichte. — Jäger, Homer und Horaz im Gymnasialunterricht. — Griechische Tragödien übers. von Willamowitz-Möllendorf. — Hulke, Einführung in die Metrik der Horazischen Gedichte. — Bloch, Die sozialen Kämpfe in Rom. — Deter, Kurzer Abriss der Geschichte der Philosophie.

Prócz tego otrzymywała biblioteka w darze wydawnictwa Akademii Umiejętności w Krakowie, Sprawozdanie ze stanu szkół od c. k. Rady szkolnej krajowej.



## 2. Biblioteka dla młodzieży.

Biblioteka dla młodzieży liczy:

a) dzieł polskich . . . . .	1195 w 1675 tomach
b) dzieł niemieckich . . . . .	496 w 827 »
c) komentarzy klasyków . . . . .	29 w 30 »

Razem dzieł . . . 1720 w 2532 tomach

Znaczny dar otrzymała Biblioteka dla uczniów dzięki ofiarności ś. p. ks. radcy Puszeta. Z paruset tomów wydzielono część dla Biblioteki nauczycielskiej, część dla Czytelni uczniów. Biblioteka dla młodzieży uzyskała tak cenna wydawnictwa, jak kilkadziesiąt tomów Biblioteki pisarzy polskich Turowskiego, komplet wybornie oprawny Historii literatury Wiszniowskiego, jak cenne dzieło Tarnowskiego p. t. Historia literatury polskiej i wiele innych.

Z zakupu ważniejsze dzieła są: wydawnictwo Chrzanowskiego: Wiek XIX. Sto lat myśli polskiej, Piłata: Historia literatury polskiej, dzieła Wyspiańskiego, Kasprowicza, Prusa, Matuszewskiego, Reymonta.

### b) Gabinet fizyczny.

W roku szkolnym 1907/8 zakupiono: 1. Baterię akumulatorów. — 2. Wałę zwyczajną. — 3. Wałę skalową. — 4. Trzy wahadła, których długość zostaje w stosunku 1:4:9. — 5. Pięć lampek żarowych. — 6. Przyrząd Körnera-Hartla.

### c) Gabinet historii naturalnej.

Do gabinetu historii naturalnej zakupiono: 6 seryj stereo-skopowych obrazków do nauki zoologii i botaniki, zbiorów mineralów do doświadczeń dmuchawkowych, przybory dmuchawkowe, atlas Kozena Gustawicza oraz 4 podklejone mapy okolic Krakowa w skali 1:75.000.

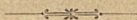
### d) Gabinet geograficzno-historyczny.

W bież. roku szk. zakupiono: 1. Majewski St.: Ziemia dawnej Polski, 5 egz. — 2. Globus ziemski. — 3. Globus indukcyjny.



### e) Gabinet archeologiczny.

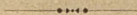
1. Richter O., Wandkarte des Forum Romanum nach den neuesten Ausgrabungen. Auf Leinwand mit Stäben. — 2. Anton Springer, Handbuch der Kunstgeschichte. I. Das Altertum, 7. Aufl., umgearb. von Adolf Michaelis, Leipzig 1904. — 3. Biust Nioby — Dini — Cellai, Firenze. — 4. Biust Demosthenesa. — 5. Launitz, Wandtafeln, Olympia nach den Resultaten der deutschen Ausgrabungen von Rich. Bohn. — 6. Seemanns Wandtafeln. Aus dem Hannibalszug von Al. Rethel, Dresden. — 7. Jahreshefte des österr. arch. Instituts.



## VI.

### Fizyczny rozwój młodzieży.

Oprócz nauki gimnastyki, udzielanej w kl. I—VIII jako przedmiot obowiązkowy po 2 godziny na tydzień, miały na celu fizyczne wychowanie młodzieży także gry i zabawy, urządzone regularnie w parku Dra Jordana trzy razy tygodniowo, jakoteż wycieczki w bliższe i dalsze okolice miasta, odbywane w towarzystwie nauczycieli już to w celach naukowych, już to dla przyjemności. Przerwy między godzinami szkolnymi przepędzali uczniowie na wolnem powietrzu w dziedzińcu.



### Orkiestra gimnazyalna.

Orkiestra dęta rozwijała się pomyślnie w b. r. i poczyniła widocznie znaczne postępy. Nauki udzielał w sześciu godzinach tygodniowo i próbami kierował w dalszym ciągu p. Józef Tesa-



řik, zastępcą kapelmistrza 13. pułku piechoty. Obok niego początków gry na flecie i klarncie uczył p. K. Tyll, pierwszy klarncista Harmonii krakowskiej.

Członkami orkiestry byli następujący uczniowie: Niemczyński z VIII a kl., Batko, Brończyk, Kubin i Sobolewski z VIII b, Flak, Kuzara, Maksymowicz, Pułczyński i Senkowski z VII a, Łotocki, Müller i Stocki z VII b, Gawlikowski, Pizło, Wyrobisz i Zamkowski z VI a, Czyrniański, Florek, Pindelski, Polaczek, Tippe i Wojewoda z VI b, Gutkowski, Łoś i Pałosz z V a, Birnbaum, Gutman, Pankiewicz i Siwek z V b. — Nadto naukę początkową pobierali: Stafiej z V a, Spyt i Waligórski z IV b, Jarosz i Nędza z III b. Obowiązki kapelmistrza pełnił Senkowski Alfons z kl. VII a, instrumentami i biblioteką zarządzał najpierw Brończyk Stanisław z VIII b, a później Zamkowski Franciszek z VI a, skarbnikami byli Morawski Edward i Raczyński Edward z VI b. Wszyscy uczniowie przyjęte na siebie obowiązki spełniali z wielką gorliwością, przyczyniając się przez to wielce do podniesienia i uprzyjemnienia życia koleżeńskiegó młodzieży naszego gimnazyum.

Orkiestra brała kilkadziesiąt razy udział w obchodach uroczystych, urządzonych bądź w obrębie murów gimnazyalnych, bądź poza ich obrębem, tudzież oddawała ostatnią przysługę zmarłym kolegom. Produkcyje jej wykazały znaczny postęp w porównaniu z rokiem poprzednim, pod względem wprawności w oddawaniu granych przez nią utworów muzycznych. Repertuar jej tworzyło 12 utworów koncertowych, 16 marszów i 7 marszów pogrzebowych.

Instrumentów posiada orkiestra 30, niestety przeważnie średniej lub nawet dość lichej jakości. Brak funduszków stoi na przeszkodzie wydatniejszemu rozwojowi pod tym względem. W b. r. zakupiono nowe eufonion kosztem 90 koron i przerebiono dwa fligelhorny, nadając im stósowniejszą formę. Należałoby jeszcze koniecznie zmienić nieodpowiedni dla uczniów bombardon na F helikon, wymienić czynele na inne o dźwięczniejszym głosie, zakupić co najmniej jeszcze jedną es-trąbkę i jeden des-klarnt, a wreszcie przedewszystkiem sprawić dwie szafy dla przechowania nut i instrumentów, które bez nich niszczeją i ulegają uszkodzeniom.



Na opędzenie dość znacznych kosztów, połączonych z utrzymaniem orkiestry, zdołano w b. r. zebrać 1.314 K 28 h. Na sumę tę złożyły się: Subwencye c. k. Ministerstwa W. i O. w kwocie 300 K, dar ks. kanonika i katechety Antoniego Siudy 100 K, p. Troczyńskiej 30 K, p. Tarczyńskiego Feliksa 20 K, pp. Zygmuntów Siemków 10 K, p. Kaplińskiego Adama 10 K, dary pomniejsze kilku innych ofiarodawców, dalej dochód z dwu poranków w kwocie 100 K, część dochodu z wieczorku Słowackiego 33 K, z wieczorku urządzonego przez gimnazjum św. Anny 10 K, z dwu wieczorków, urządzonych przez Ognisko nauczycielskie 20 K, dalej dobrowolne datki Grona nauczycielskiego III-go gimnazjum a przedewszystkiem składki uczniów zebrane w klasach VIIIa i VIb, do których przyczynili się także uczniowie kilku innych klas. Z uczniów ofiarowali 10 K lub więcej: W klasie VIb: Czyrniański Julian 20 K, Raczyński Edward 17 K 50 h, Miąsik Kazimierz 10 K, Morawski Edward 10 K i Tarczyński Edward 10 K; w kl. VIIIa: Damski Władysław 76 K, Szotarski Michał 70 K, Plater Andrzej 42 K, Slonecki Stanisław 38 K, Dembowski Adam 25 K, Lieber Jakób 23 K, Loegler Włodzimierz 21 K, Bojanowski Gustaw 18 K, Zaleski Stefan 17 K, Chitry Adam 15 K 80 h, Żurowski Stanisław 14 K, Jentys Stanisław 12 K 60 h, Berger Jan 11 K 60 h, Lepszy Leon 10 K 60 h, i Cybulski Witold 10 K; wreszcie abiturient pryw. Sonnenthal Pesachie 10 K i pryw. uczeń kl. VIIIb Piątkowski 10 K.

Z zebranej sumy wydano ogółem 1.178 K 55 h, a to mianowicie na spłatę długów pozostałych z r. szk. 1907 (w kwocie 302 K), na sprawienie, przerobienie i naprawę instrumentów, na opłacenie obu nauczycieli tudzież zakupno i rozpisanie nut muzycznych. Mimo tych stosunkowo znacznych wydatków rok szk. 1908 zamykamy nadwyżką 136 K dzięki poparciu ze strony c. k. Rządu, życzliwości ks. kat. Siudy i własnej zabiegliwości i ofiarności uczniów a zwłaszcza VIIIa klasy, która najwięcej przyczyniła się do zasilenia funduszu orkiestry.

*Prof. Dr. Korneli Heck.*



## STATYSTYKA ZAKŁADU.

K L A S A																	Razem
I		II		III		IV		V		VI		VII		VIII			
a	b	a	b	a	b	a	b	a	b	a	b	a	b	a	b		
i. Liczba uczniów.																	
Z końcem r. szk. 1906/7 było																	
Na początku roku szkol.																	
1907/1908 przyjęto . . .																	
W ciągu roku wstąpiło . .																	
W ogóle zatem przyjęto w r.																	
1907/1908 . . . . .																	
A mianowicie:																	
1) Z innych zakładów:																	
a) z promocyą . . . . .																	
b) bez promocyi . . . . .																	
2) Z tutejszego zakładu:																	
a) z promocyą . . . . .																	
b) bez promocyi . . . . .																	
Razem																	
W ciągu roku wystąpiło .																	
Z końcem r. szk. 1907/1908																	
było zatem . . . . .																	
Między nimi było:																	
a) uczniów publicznych . .																	
b) uczniów prywatnych . .																	

2. Według miejsca ur. było																	
Z Krakowa	19 <sup>2</sup>	22 <sup>1</sup>	16	24	18 <sup>2</sup>	12 <sup>2</sup>	25 <sup>1</sup>	20 <sup>1</sup>	18	14 <sup>1</sup>	13 <sup>1</sup>	20	19	7 <sup>1</sup>	19	13 <sup>1</sup>	279 <sup>13</sup>
Z W. Ks. Krak.	2	11	1 <sup>1</sup>	8	—	12	4	2	3	2	6	5	5	2	5	5	76 <sup>1</sup>
Z Galicyi	16 <sup>3</sup>	12 <sup>2</sup>	29	20 <sup>1</sup>	22 <sup>2</sup>	19 <sup>1</sup>	23 <sup>1</sup>	28 <sup>1</sup>	23	23 <sup>2</sup>	33 <sup>1</sup>	25 <sup>1</sup>	28	31 <sup>2</sup>	22	27 <sup>1</sup>	381 <sup>19</sup>
Z Król. Polskiego	4 <sup>1</sup>	3 <sup>1</sup>	6 <sup>2</sup>	2	4 <sup>1</sup>	2 <sup>2</sup>	—	2	2	2	1	2	3	6	6	4	49 <sup>7</sup>
Z W. Ks. Poznańskiego	—	—	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	1	—	1	2	5
Z Litwy	2	—	—	—	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
Z Wołynia	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	4
Z Ukrainy	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
Z Śląska austr.	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	1	—	1	5
Z Śląska prusk.	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Z Bukowiny	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
Z Czech	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Z Moraw	1	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	1	—	—	—	—	1
Z Austrii dolnej	—	—	—	—	0 <sup>2</sup>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	2
Z Karyntyi	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	2 <sup>2</sup>
Z Bośni	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Z Hercegowiny	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1
Z Bawaryi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
Z Rosyi	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	2
Z Rumunii	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Z Włoch	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1
Razem	45 <sup>6</sup>	49 <sup>4</sup>	55 <sup>3</sup>	54 <sup>1</sup>	50 <sup>3</sup>	48 <sup>5</sup>	54 <sup>2</sup>	54 <sup>2</sup>	48	44 <sup>3</sup>	57 <sup>2</sup>	56 <sup>1</sup>	56	48 <sup>3</sup>	54	53 <sup>2</sup>	825 <sup>42</sup>
3. Według jęz. ojczyst. było:																	
Polaków	45 <sup>6</sup>	49 <sup>4</sup>	53 <sup>3</sup>	54 <sup>1</sup>	50 <sup>3</sup>	48 <sup>5</sup>	52 <sup>2</sup>	54 <sup>2</sup>	48	44 <sup>3</sup>	57 <sup>2</sup>	56 <sup>1</sup>	56	48 <sup>3</sup>	54	53 <sup>2</sup>	821 <sup>42</sup>
Rusinów	—	—	2	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
Razem	45 <sup>6</sup>	49 <sup>4</sup>	55 <sup>3</sup>	54 <sup>1</sup>	50 <sup>3</sup>	48 <sup>5</sup>	54 <sup>2</sup>	54 <sup>2</sup>	48	44 <sup>3</sup>	57 <sup>2</sup>	56 <sup>1</sup>	56	48 <sup>3</sup>	54	53 <sup>2</sup>	825 <sup>42</sup>
4. Według wyz. religii było:																	
Religii rzym.-katol.	43 <sup>6</sup>	39 <sup>4</sup>	50 <sup>3</sup>	46 <sup>1</sup>	48 <sup>3</sup>	46 <sup>4</sup>	51 <sup>2</sup>	45 <sup>1</sup>	47	35 <sup>3</sup>	51 <sup>2</sup>	52 <sup>1</sup>	52	40 <sup>3</sup>	50	52 <sup>2</sup>	747 <sup>40</sup>
„ grecko-katol.	1	1	2	1	—	—	2	3	—	—	—	1	1	1	2	—	15
„ ewang.	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	6
„ mojżeszowej	—	1	3	7	1	2 <sup>1</sup>	1	6 <sup>1</sup>	1	9	3	3	3	6	2	1	57 <sup>2</sup>
Razem	45 <sup>6</sup>	49 <sup>4</sup>	55 <sup>3</sup>	54 <sup>1</sup>	50 <sup>3</sup>	48 <sup>5</sup>	54 <sup>2</sup>	54 <sup>2</sup>	48	44 <sup>3</sup>	57 <sup>2</sup>	56 <sup>1</sup>	56	48 <sup>3</sup>	54	53 <sup>2</sup>	825 <sup>42</sup>







## VIII.

## Pomoc koleżeńska.

## Dochód.

1. Pozostałość z roku 1906/7 . . . . .	148·36 K.
2. JW. hr. Raczyński . . . . .	100·00 »
3. JW. hr. Chomętowski . . . . .	58·00 »
4. JW. P. Zaleski . . . . .	20·00 »
5. W. P. Dembiński . . . . .	40·00 »
6. W. P. Kollat . . . . .	30·00 »
7. W. P. Schwarzenberg-Czerny . . . . .	10·00 »
8. W. P. Stefanowicz . . . . .	10·00 »
9. W. P. Zagórski . . . . .	10·00 »
10. W. P. Kolitscher . . . . .	10·00 »
11. W. ks. katecheta Siuda . . . . .	100·00 »
12. W. P. prof. Czechowski . . . . .	40·00 »
13. Grono nauczycielskie . . . . .	10·00 »
14. Składka w Dyrekcyi Kolei państwowej . . . . .	30·00 »
15. Związek katolickich krawców w ubraniach . . . . .	100·00 »
16. Przy wpisie uczniów zebrano . . . . .	307·80 »
17. Uczniowie niższego gimnazjum złożyli . . . . .	143·01 »
18. » wyższego » » . . . . .	490·07 »
Razem . . . . .	1657·24 K.

## Rozchód.

Dla ubogich uczniów wydano na książki, wikt, muni-	
durki, obuwie, lekarstwa i opłatę szkolną . . . . .	1593·70 K.
Pozostaje na rok szk. 1908/9 . . . . .	63·54 »
Razem . . . . .	1657·24 K.

Szlachetnym ofiarodawcom składa Dyrekcyja imieniem ubogiej młodzieży najszczersze podziękowanie.



2. Fundusz stypendyjny im. ś. p. Antosia Sterpińskiego, złożony w Kasie Oszczędności miasta Krakowa na książeczkę nr. 237.501, wynosił z dniem 1. stycznia b. r. 5304.32 K.

### 3. Fundacya zapomogowa im. prof. Czesława Rozmuskiego.

W roku 1894 zmarł 3 maja w Krakowie ś. p. Czesław Rozmusk i, profesor historii powszechnej, geografii i dziejów ojczystych w I-szej Szkole realnej w latach 1872 do 1883, a następnie od września 1883 r. w Gimnazjum III. w Krakowie, gdzie w czynnej służbie życia dokonał.

Postać tę o wzniosłym charakterze, skromną, cichą, pełną cnót i bardzo sympatyczną, każdy z jego uczniów pamięta i mile wspomina, jako zacnego i dzielnego profesora, znakomitego wychowawcę, szczerego przyjaciela młodzieży i gorącego patriotę. To też grono starszych i młodszych wychowanków jego z obu wspomnianych zakładów naukowych, przejęte głęboką czcią i wdzięcznością, powzięło zamiar uczcić pamięć tego ukochanego profesora przez utworzenie funduszu jednorazowych zapomóg Imienia profesora Czesława Rozmuskiego dla uczęszczających do krakowskich zakładów naukowych sierot narodowości polskiej po rodzicach stanu nauczycielskiego, a nie pobierających innych zapomóg, lub stypendyów.

Wybrany w tym celu komitet, składający się z 30 członków, któremu przewodniczy Stefan Stobiecki, inżynier Wydziału krajowego w Krakowie, zebrał po koniec grudnia 1907 r. kwotę 3.278 kor. 43 hal. Ten fundusz, który w miarę składek będzie powiększany, oddał komitet w zarząd Dyrekcyi c. k. Gimnazjum III. w Krakowie z prośbą, ażeby po wieczne czasy odsetki z kapitału obracane były na zapomogi dla kształcącej się młodzieży szkolnej pod następującymi warunkami:

Prawo nadawania zapomóg z odsetek tego kapitału służy gronu nauczycieli c. k. Gimnazjum III. w Krakowie. Ubiegać się o zapomogi mogą uczniowie i uczennice szkół krakowskich, sieroty po rodzicach stanu nauczycielskiego, narodowości polskiej, nie pobierające innych zapomóg, lub stypendyów. Pierwszeństwo w otrzymaniu zapomogi mają ubogie sieroty bez ojca i matki. Na razie udzielać się ma jedną zapomogę w wysokości rocznych



odsetek zebranego kapitału żelaznego po potrąceniu kosztów administracyi i procentu na powiększenie kapitału. Gdyby w przyszłości fundusz się zwiększył tak, że byłoby możliwe udzielanie większej liczby zapomóg, natenczas wysokość ich i liczbę ustawi grono nauczycieli c. k. Gimnazjum III. przed ogłoszeniem konkursu. Konkurs ogłaszać będzie Dyrekcyja c. k. Gimnazjum III. w Krakowie w pierwszym miesiącu każdego roku szkolnego. Nadawanie zapomóg odbywać się będzie po feryach świątecznych Bożego Narodzenia i ma wejść w życie w roku szkolnym 1908/1909.

Aby wszystkie powyższe postanowienia Komitetu mogły od roku 1908 wejść w życie, zakupił p. Stefan Stobiecki za kwotę 3.000 K 40 h dwa Listy zastawne 4 $\frac{1}{2}$ -procentowe Galicyjskiego Banku krajowego z kuponami od początku r. 1908, a mianowicie: Serya III. Nr. 3.063 na 1.000 K i drugi Serya IV. Nr. 8.205 na 2.000 K, razem więc na 3.000 K nominalnej wartości, i zawinkulował je na rzecz »Fundacyi zapomogowej Imienia profesora Czesława Rozmuskiego« z tym dodatkiem, że do pobierania kuponów i procentów upoważnioną jest jedynie Dyrekcyja c. k. Gimnazjum III. w Krakowie. Resztę zaś zebranej kwoty t. j. 278 K 3 h złożył do Kasy Oszczędności miasta Krakowa na książeczkę Nr. 254.850 na rzecz »Fundacyi zapomogowej Imienia profesora Czesława Rozmuskiego« i dnia 30. stycznia 1908 r. wręczył Dyrekcyi tutejszego zakładu oba Listy zastawne i książeczkę Kasy Oszczędności wraz z aktem fundacyjnym, który określa dokładnie warunki rozdawania zapomóg.

---



## IX.

# KRONIKA ZAKŁADU.

### Ks. Stanisław Puszet.

Bolesną i niepowetowaną stratę poniósł zakład nasz przez zgon X. Radcy Stanisława de Puget-Puszeta, który zmarł dnia 7. sierpnia 1907 r. w Dukli.

Znał Kraków dobrze tę szanowną postać kapłana, który tu spędził lata szkolne i w nieustrudzonej pracy przez lat trzydzieści kształcił młode dusze kilku pokoleń. Pochodził ze starożytnego francuskiego rodu, osiadłego w Polsce z końcem XVII. stulecia. Z rozległych związków tego rodu z polską szlachtą widać, że przybysze z Prowancyi szybko kraj nasz za własną ojczyznę przyjęli; kilka postaci duchownych w rodzie (Józef, kanonik sandomierski lub Helena, zakonnica klasztoru Franciszkanek — w XVIII. wieku) świadczy, że pobożność tradycyjnie kwitła w nim przez pokolenia. Może też po części i z wątku tradycyi rodzinnej wysnuło się kapłańskie powołanie ks. Puszetą, ale to rzecz także niezawodna, stwierdzona obfitymi owocami długoletniej pracy, że ze ś. p. ks. Puszetem zstąpił do grobu pierwszorzędnej siły talent wychowawczy. Kojarzyły się w nim wszystkie przymioty tego talentu. Przedewszystkiem jasna i pogodna dusza, »candida anima«, jakby powiedział Rzymianin. Sam szlachetnego serca, gołębiej prostoty i nie-skazitelnosci pełen, siedł naprzeciw młodzieży z głęboką



i niezachwianą wiarą w przewagę i zwycięstwo pierwiastków dobrych natury ludzkiej, szczepił je, podtrzymywał i rozbudzał w młodych sercach, powierzonych jego duchowej opiece, godząc przytem z rzadką umiejętnością wyrozumiałość i dobroć oraz niezłomną stanowczość i nieuległość wobec kompromisów w doniosłych i zasadniczych sprawach sumienia i moralności. Z pośród swych pedagogicznych środków wyrugował gniew, krzyk, groźbę, karę, terror; zjawiał się zawsze cichy i spokojny, łagodny i wyrozumiały; raczej prosił i upominał, przestrzegał i tłamał złe skutki złych czynów, nigdy nie sarkał, nie karcił i nie wyśmiewał. To też młodzież nie bała się go, kochała zaś i czciła nadzwyczajnie. Gdy się widziało, jak codzień w porannych godzinach dziesiątki młodszych i starszych uczniów chylą się do rąk tego czcigodnego starca, a on ich błogosławi i w głowy całuje, to się w tem pozdrowieniu czuło z jednej strony głębokiej czci wyraz, z drugiej akt prawdziwej miłości, nie zaś zdawkową monetę ugrzecznienia. Z pogodą i weselem ducha łączył się u niego doświadczeniem poparty takt i niepospolity dar przenikania duszy młodocianej. Zdawał sobie doskonale sprawę z tego, że jest duszpasterzem niewielkiej wprawdzie parafii, ale jakże różnolitej i nieobliczalnej w różnaitości usposobień, nawyków, wpływów i pokus. Każdą z tych młodych duszyczek trzeba było poznać lub przeczuć, do każdej stosować właściwsze środki, każdej stać się powiernikiem i mistrzem; setkę ambicyjek zaspokoić, setkę upadków ducha podnieść, setkę drobnych lub większych uraz goić i zabliznić. A przytem innych lecząc samemu nie stracić wiary i nadziei, samemu w sobie nie ostudzić miłości.

Wspomagał ś. p. ks. Puszeta w tej duszpasterskiej pracy oprócz osobistej pogody ducha, daru przenikania serc także i talent krąsomówczy niemalej miary. Pamiętamy wszyscy jego niedzielne przemówienia do starszej młodzieży, nie porywające wprawdzie efektami obrazów lub oryginalnością retorycznych pomysłów, niemniej pełne ser-



decznego ciepła i mocy przekonania, zdolnej wstrząsnąć i poruszyć do głębi o wiele twardsze duchy, niż podatna a żyzna gleba dusz młodych.

Do tych przymiotów pedagogicznego talentu dodajmy i osobiwą elastyczność tej umysłowej organizacyi, która nie skamieniała w dziedzinie nabytych za młodu zasad i przekonań, lecz umiała się nagiąć do sprawiedliwego ocenienia i wyrozumienia upodobań młodego świata, która bez lęku, ufna w zwycięstwo dobra i prawdy, skłaniała się ku nowym formom życia, choćby się one wydawały dziwacznymi dla rutyny czy szablonu. Nie kto inny, jeno ś. p. ks. Puszet był jednym z pierwszych protektorów młodej czytelnicy dla uczniów gimnazjum III., on ją obdarzył hojnie kilkuset wyborowymi tomami własnej biblioteki, on ją uroczystie poświęcił, on ją stale za życia swego wspierał, a przed śmiercią ponownie jej przekazał część swego księgozbioru.

Takim był, jako człowiek, jako pedagog i duszpasterz. Też same zalety nadawały mu wyjątkowe znaczenie w radzie nauczycielskiej i w koleżeńskim gronie. Zdanie jego ceniliśmy wszyscy a głos jego spokojny i wytrawny sąd rozlegał się w czasie posiedzeń pośród skupionego i uważnie zasluchanego audytorium, aprobowany najczęściej jednomyślnie i bez opozycji. Daleki od osobistych uraz i wygórowanej pretensjonalności, zjednywał sobie mir powszechny uprzejmością, umiarkowaniem i słodyczą charakteru. Nie miał w gronie niechętnych. W uścisku jego dłoni czuło się wewnętrzną dobroć serca i żar przyjaznego uczucia. W każdym słowie drgała nuta szczerości i prawdy. Ani odrobiny fałszu nie dostrzegłeś w tej szlachetnej naturze: istny brant czystego bez przymieszki złota. Nigdy też przez długie lata chmura waśni nie splamiała jasnego nieba jego koleżeńskich stosunków. Kochaliśmy i czciliśmy go wszyscy. Byli w gronie szczęśliwsi, których łączył z nim związek osobistej przyjaźni, ale dla wszystkich innych miał on również serce dobre i wszyscy inni zbliżali



się też ku niemu z dłonią serdecznie otwartą a głową uprzejmie i w szacunku pochyloną. Najmilszy i niezapomniany w swej serdeczności nastrój towarzyszył ostatnimi laty skromnym ucztom koleżeńskim, gromadzącym około ś. p. ks. Puszeta w dniu św. Stanisława, jego patrona, całe bez wyjątku grono. Ton głębokiej prawdy i przekonania bez cienia mistyfikacji czy obłudy dźwięczał we wszystkich okolicznościowych przemówieniach; podnosiły się serca, umacniały w pięknych porywach i postanowieniach; czuliśmy się lepsi i silniejsi w naszej niełatwej zawodowej pracy.

Znikł człowiek dobry, charakter wypróbowany, duch wzniosły. Ale pociecha w tem, że ziarna, zasiane przezeń w ludzkie serca, plenić się nie przestaną przez ojców w dzieciach, bo zasiew zbożnego robotnika nie przemija rychło. Niechaj pamięć jego wśród ziomków nie ginie a ziemia niechaj mu lekką będzie.

Rok szkolny 1907/8 rozpoczął się dnia 3. września 1907 r. uroczystem nabożeństwem.

Wpisy uczniów do klasy I. odbywały się 26. czerwca, do wszystkich klas w trzech ostatnich dniach sierpnia.

Na początku roku zapisało się 844 uczniów publicznych. Wskutek tego podzielono każdą klasę na dwa oddziały; zakład liczył przeto 8 klas głównych i 8 równorzędnych.

Dnia 9. września i 19. listopada odprawiono w kaplicy żałobne nabożeństwo za spokój duszy ś. p. Cesarzowej Elżbiety.

Dnia 22. września przystąpili uczniowie do spowiedzi, a nazajutrz do Komunii św.

Dnia 23. września odbył się poprawczy egzamin dojrzałości pod przewodnictwem dyrektora zakładu.

Dnia 2. października odprawiono w kościele św. Anny żałobne nabożeństwo za spokój duszy ś. p. ks. Puszeta. Podczas nabożeństwa skreślił ks. dr. Caputa w przepięknej mowie zaślugi nieboszczyka.



Dnia 4. października obchodził zakład uroczystem nabożeństwem Imieniny Najjaśniejszego Pana.

Dnia 7. i 8. października odbył się pod przewodnictwem dyrektora zakładu uzupełniający egzamin dojrzałości dla absolwentów szkoły realnej.

Dnia 22. października urządzili uczniowie klasy VII. uroczysty wieczorek ku czci Juliusza Słowackiego. Uroczystość tę zakończył piękną przemową do młodzieży prof. Jan Kowalikowski.

Dnia 2. grudnia wzięła młodzież udział w pogrzebie ś. p. Wyspiańskiego.

Dnia 28. stycznia odbył się powtórny poprawczy egzamin dojrzałości pod przewodnictwem dyrektora zakładu.

W czasie od 21. do 25. marca odbyli uczniowie rekolekcyje wielkopostne i przystąpili do św. Sakramentów pokuty i ołtarza. Egzorty dla klas niższych miał ks. Józef Ziemba C. R., dla klas wyższych ks. Stanisław Nowak T. J. Za ten trud składa im Dyrekcya najszczerze podziękowanie.

W dniach 27—29. kwietnia odbył się piśmienny, a w dniach od 21. maja do 6. czerwca ustny egzamin dojrzałości pod przewodnictwem Rady rządu em. dyrektora gimnazyalnego Emanuela Wolffa. Dnia 9. czerwca rozdano abiturjentom świadectwa.

Dnia 28. kwietnia przysłuchiwał się nauce religii w kl. I. delegat Konsystorza, przew. ks. kanonik prof. dr. Stanisław Spis.

Dnia 3. maja wzięła młodzież udział w uroczystym pochodzie na Wawel.

Dnia 4. maja zwiedzał zakład Prezydent c. k. Rady szkolnej krajowej JWPan Dr. Ignacy Dembowski, przysłuchując się nauce w kl. III., VI. i VIII.

Dnia 6. maja odprawiono w kościele OO. Karmelitów żałobne nabożeństwo za spokój duszy ś. p. namiestnika Andrzeja hr. Potockiego.

Dnia 10. czerwca przystąpili uczniowie do spowiedzi, a na-  
zajutrz do Komunii św.

Dnia 23. czerwca wzięła młodzież udział w pogrzebie ś. p. artysty malarza Michała Pocięchy, który przez kilka lat udzielał nauki rysunków w tutejszym zakładzie, a pozostawił po



sobie pamięć znakomitego nauczyciela i serdecznego przyjaciela swych uczniów.

Dnia 27. czerwca odprawiono żałobne nabożeństwo za spokój duszy ś. p. Cesarza Ferdynanda.

Rok szkolny 1907/8 zakończono dnia 28. czerwca uroczystem nabożeństwem dziękczynnem, po którym uczniowie otrzymali świadectwa za drugie półrocze.



X.

# KLASYFIKACYA UCZNIÓW

za II. półrocze roku szkolnego 1907/8.

## Klasa I A.

Stopień celujący:

Antoniewicz Michał  
Buczowski Kazimierz  
Chalecki Stanisław  
Chyliński Wojciech  
Franić Feliks  
Keller Stanisław  
Kurpiel Tadeusz  
Matyja Mieczysław  
Męciński Jerzy  
Nowosielski Zbigniew  
Papée Stefan  
Sawczyński Wojciech  
Stafiej Kazimierz  
Sternbach Stanisław  
Stolzman Adam

Żmuda Alfred  
Geppert Stanisław pr.  
Mussil Paweł »  
Zaleski Roman »

Stopień pierwszy.

Bardel Zbigniew  
Biskupski Adam  
Chodorowski Stanisław  
Chodzicki Edward  
Hand Karol  
Kaczmarek Stanisław  
Kiełpiński Onufry  
Klakurka Antoni  
Koszyk Stanisław  
Lewartowski Józef

Łacki Andrzej  
Łowczewski Gustaw  
Mazanowski Jan  
Nowicki Florenty  
Popiel Stanisław  
Rastawiecki Modest  
Schanzer Stanisław  
Seifert Mieczysław  
Siedlecki Stanisław  
Styla Józef  
Sulikowski Aleksander  
Sulimowski Władysław  
Tokarzewski Jan  
Weber Alfred  
Wiewiorowski Tadeusz  
Zdziechowski Edward  
Nowak Witold (pr.)

Stopień drugi otrzymało 3 uczniów.

## Klasa I B.

Stopień celujący:

Bernacki Mieczysław  
Błachowski Roman  
Budzynowski Aleksander  
Bzowski Henryk pryw.  
Frischer Izak  
Godlewski Robert  
Kolwas Wacław  
Kołodziejski Teofil  
Kurnik Edward  
Łysak Jan  
Marski Jerzy  
Modliszewski Adam  
Nowosielski August  
Ostrowski Karol  
Sokołowski Karol

Stefanowicz Bohdan (pr.)  
Stubla Antoni  
Wojtych Rafał  
Woźniak Maryan  
Wrona Franciszek

Stopień pierwszy:

Atteslander Henryk  
Dunaj Izak  
Federgrün Jakób  
Gędek Piotr  
Grabowicz Karol (pr.)  
Greiner Ludwik  
Hochbaum Ignacy  
Kasztura Stanisław  
Koniński Kazimierz

Kreuzwirth Izidor  
Krzywdziński Stan.  
Lebowski Stanisł. (pr.)  
Lisowski Stanisław  
Lödl Tadeusz  
Macala Kazimierz  
Malec Józef  
Malinowski Tadeusz  
Mehl Izidor  
Nowak Kazimierz  
Ostrowski Antoni  
Scharoch Karol  
Schoenowitz Alexander  
Schoenowitz Maryan  
Skarszewski Eugeniusz  
Sliwiński Antoni



Tarnawski Mieczysław  
Wejda Zdzisław

Wejers Jan  
Wejers Józef

Wojnarowicz Edward  
Znański Jan

Stopień drugi otrzymał 1 uczeń; do egzaminu poprawczego przeznaczono 1 ucznia.

## Klasa II A.

Stopień celujący:

Borzęcki Adam  
Czaplicki Edward  
Czechowski Eustachy  
Grochal Gustaw  
Heck Juliusz  
Kiliński Adam  
Korczyński Kazimierz  
Kościński Józef  
Męciński Józef  
Woyciechowski Jan

Cieślewicz Kazimierz  
Dobrzański Włodzim.  
Dolais Włodzimierz  
Dunin Józef  
Dwernicki Xawery  
Eilbaum Arnold  
Gostwicki Adam  
Hyży Antoni  
Jasiński Henryk  
Kollat Witold  
Konopka Maryan  
Korczyński Ludomil  
Kozłowski Stanisław  
Kozłowski Tadeusz  
Kurzawa Aleksander  
Łaszczy Stanisław  
Mazanowski Adam  
Niedzielski Bożomir

Nowak Maryan  
Nowosielski Stanisław  
Prochowski Tadeusz  
Raciborski Kazimierz  
Radziejowski Bogusław  
Riff Izidor  
Sewerin Karol  
Siedlecki Wojciech  
Siemianowski Tadeusz  
Straszewski Grzegorz  
Swolkien Władysław  
Szuha Teodor  
Wdowiszewski Zygmn.  
Wiktor Józef  
Zaleski Mieczysław  
Zontek Stanisław  
Byszewski Adam (pr.)

Stopień pierwszy:  
Augustynowicz Stanisł.  
Bereżyński Kazimierz  
Blatt Szymon  
Bronikowski Bronisław

Do egzaminu poprawczego przeznaczono 5 uczniów.

## Klasa II B.

Stopień celujący:

Papée Adam  
Poruszyński Paweł  
Rogoż Antoni  
Stankiewicz Emil  
Urban Edward  
Zegartowski Jan  
Closmann Roman (pr.)

Domini Zygmunt  
Dyba Józef  
Flasiński Maryan  
Gacek Karol  
Górka Konrad  
Górski Tadeusz  
Jakubowicz Samuel  
Karliński Władysław  
Köhler Józef  
Kozik Antoni  
Krususki Józef  
Kruszewski Adam  
Martyniak Roman  
Mikiewicz Adam  
Miziura Juliusz  
Nawrocki Włodzimierz  
Niezabitowski Gustaw

Parwi Jan  
Pietrzyk Maryan  
Polek Zygmunt  
Reklewski Tadeusz  
Rose Izaak  
Rose Jakób  
Rybczyński Tadeusz  
Rybczyński Władysław  
Salicz Józef  
Schneider Adolf  
Schubert Eugeniusz  
Stróżyński Władysław  
Tokarski Stanisław  
Tomaszewski Maryan  
Weiss Zygmunt  
Wittig Rudolf  
Wolski Władysław

Stopień pierwszy:

Bachner Bolesław  
Baran Franciszek  
Baranowski Stefan  
Berwaldt Adolf  
Blachut Rudolf  
Bronner Juliusz  
Bujas Eugeniusz

Stopień trzeci otrzymał 1 uczeń; stopień drugi 2 uczniów; do egzaminu poprawczego przeznaczono 3 uczniów.

## Klasa III A.

Stopień celujący:

Bardel Euzebiusz  
Dąbrowski Henryk  
Gostyński Mieczysław

Heydel Antoni  
Klakurka Andrzej  
Lubański Jan  
de Neville Emil

Rosenstock Józef  
książę Sapieha Władysł.  
Starzewski Jan  
Stolzman Jerzy



**Zsul Bogusław**  
**Thun Stanisław**  
**Ullmann Adam**  
**książę Lubomirski Eug. (pr.)**  
**Zaleski Aleksander (pr.)**

Stopień pierwszy:

**Bujak Józef**  
**Butrymowicz Juliusz**  
**Chrzaszczyński Władysław**  
**Cielecki Włodzimierz**  
**Cieślewicz Józef**  
**Ciszewski Tadeusz**

**Gadomski Adam**  
**Golebiowski Stanisław**  
**Jaklicz Józef**  
**Kollat Feliks**  
**Maćkowski Zdzisław**  
**Michalski Ludwik**  
**Nieć Kazimierz**  
**Niewiadomski Leszek**  
**Nowosielski Włodzim.**  
**Polotyński Stefan**  
**Rutkowski Tadeusz**  
**Sawczyński Stanisław**  
**Schwarz Karol**

**Stapiński Tadeusz**  
**Studencki Adam**  
**Szymanowski Wacław**  
**Targoski Artur**  
**Walter Zygmunt**  
**Wędrychowski Adam**  
**Wisłocki Adam**  
**Zaleski Stanisław**  
**Zdziechowski Edmund**  
**Chmielewski Witold (pr.)**  
**Dziubanowski Stefan**  
**Moszczyński Aleksan.**  
**Włodek de Sulima Zdz.**

Do egzaminu poprawczego przeznaczono 6 uczniów publicznych; stopień drugi otrzymało 2 uczniów publicznych i 1 uczeń prywatny.

### Klasa III B.

Stopień celujący:

**Czaputowicz Stanisław**  
**Drabik Bartłomiej**  
**Gałużka Mieczysław**  
**Greiner Józef**  
**Jachimski Jan**  
**Jarocki Piotr**  
**Jarosz Edmund**  
**Kubalski Marcei**  
**Manaczyński Stefan**  
**Woźniak Stanisław**  
**Żelazowski Stanisław**  
**Schwarzenberg Czerny K. pr.**  
**Woźniakowski Henryk**

**Damasiewicz Tytus**  
**Dybas Bogusław**  
**Dygat Zygmunt**  
**Feliks Wojciech**  
**Feuerstein Herman**  
**Gacek Adam**  
**Golań Leon**  
**Górka Ludwik**  
**Grefner Władysław**  
**Hassala Franciszek**  
**Kopciński Edmund**  
**Kozłowski Jan**  
**Mikiewicz Bolesław**  
**Nedza Jan**  
**Olejczyk Tadeusz**

**Pieklus Piotr**  
**Prószynski Jerzy**  
**Prószynski Konstanty**  
**Romański Bolesław**  
**Semelka Stanisław**  
**Serafin Tadeusz**  
**Stabryło Edmund**  
**Styczeń Zdzisław**  
**Tekielski Jan**  
**Tyczka Stefan**  
**Więkowski Franciszek**  
**Więkowski Tadeusz**  
**Wykret Stanisław**  
**Zabłocki Aleksander**  
**Zabłocki Jan**  
**Mehoffer Tadeusz (pr.)**  
**Oransz Adolf**

Stopień pierwszy:

**Czerny Schwarzenberg A.**

Stopień drugi otrzymało 3 uczniów; do egzaminu poprawczego przeznaczono 2 uczniów.

### Klasa IV A.

Stopień celujący:

**Broniewski Tadeusz**  
**Czerny Schwarzenberg St.**  
**Jentys Czesław**  
**Klakurka Kazimierz**  
**Korczyński Jerzy**  
**Kurzawa Władysław**  
**Maywałt Mieczysław**  
**Narzymiski Jan**  
**Piątkowski Władysław**  
**Pizło Tadeusz**  
**Sowiński Stanisław**  
**Stehelski Roman**  
**Stokłosa Franciszek**  
**Tarnawski Henryk**  
**Urban Maryan**

**Woyciechowski Henryk**  
**Wysocki Jacek**

Stopień pierwszy:

**Budzynowski Józef**  
**Chmurski Aleksander**  
**Chwalibogowski Jerzy**  
**Czarnecki Kazimierz**  
**Dąbrowski Tadeusz**  
**Debicki Tadeusz**  
**Drozdowski Jerzy**  
**Fächer Stanisław**  
**Gasiński Czesław**  
**Gawel Kazimierz**  
**Godek Władysław**  
**Górka Zygmunt**

**Grek Stanisław**  
**Homolacz Józef**  
**Hulimka Franciszek**  
**Kolomołcki Felician**  
**Kowalski Kazimierz**  
**Kozłowski Maryan**  
**Lepkowski Tadeusz**  
**Łukasik Stanisław**  
**Macudziński Bolesław**  
**Muczkowski Stefan**  
**Pniewski Jan**  
**Przeclawski Wiktor**  
**Riess Maryan**  
**Schwarz Kazimierz**  
**Siemsen Maryan**  
**Skrzyński Maryan**



Śliwiński Stefan  
Wilczyński Jan

Wilkoś Feliks  
Zieliński Jan

Żeleński Karol  
Stefanowicz Stan. (pr.)

Stopień drugi otrzymał jeden uczeń; do egzaminu poprawczego przeznaczono 3 uczniów.

### Klasa IV B.

Stopień celujący:

Biernaciński Franciszek  
Finkelstein Maksymilian  
Kołomyjski Tadeusz  
Kowalski Tadeusz  
Kulawski Tadeusz  
Kwieciński Stanisław  
Pająk Kazimierz  
Pająk Wacław  
Spyt Feliks  
Śledziowski Stefan  
Wojtych Eugeniusz

Bromowicz Tadeusz  
Duda Miron  
Dziukiewicz Eustachy  
Figler Tytus  
Gorski Stanisław  
Grossberg Salo  
Guzikowski Józef  
Heufeld Robert  
Hojarczyk Jerzy  
Kapusta Maryan  
Liput Maryan  
Łódł Stanisław,  
Łączek Józef  
Mach Tadeusz  
Maxymowicz Roman  
Mende Michał  
Miasik Włodzimierz  
Mirocha Fabian

Mirocha Tomasz  
Mykita Włodzimierz  
Naimski Ludwik  
Olejak Artur  
Paleolog Zygmunt  
Pindela Edward  
Razowski Ludwik  
Reichard Stefan  
Silberfeld Tadeusz  
Strutyński Rudolf  
Szczurowski Franciszek  
Tomezykiewicz Jan  
Waligórski Stanisław  
Werber Arnold  
Wintuschka Stanisław  
Woźniak Maryan  
Worobel Włodzimierz

Stopień pierwszy:

Bereżyński Jan  
Berger Karol  
Biernacki Stanisław

Stopień drugi otrzymało 3 uczniów; do egzaminu poprawczego przeznaczono 1 ucznia.

### Klasa V A.

Stopień celujący:

Chyliński Adam  
Czaplicki Stanisław  
Dworzak Tadeusz  
Jakubowski Tadeusz  
Kaganek Jan  
Keller Tadeusz  
Kościński Hieronim  
Kras Władysław  
hr. Łubiński Henryk  
Mazanowski Stanisław  
Nowosielski Jerzy  
Pociecha Władysław  
Skrzyński Antoni  
Stafiej Stanisław  
Zmuda Zenon

Stopień pierwszy:

Borowczyk Gustaw  
Browiec Andrzej  
Dąbrowiecki Eustachy  
Frühling Fryderyk  
Gawel Tadeusz  
Gielczyński Stanisław  
Gizowski Jan  
Gutkowski Roman  
Gutowski Aleksander  
Kluczyński Jerzy  
Korzeniowski Andrzej  
Łoś Władysław  
Medveczky Wiktor  
Michalski Stanisław  
Nowicki Juliusz

Pałosz Adam  
Podrazik Stefan  
Rakowski Gwido  
Rutkowski Witold  
Rutkowski Włodzim.  
Sądecki Adam  
Schoengut Jerzy  
Sekowski Stanisław  
Skoda Franciszek  
Walczak Edward  
Zagórowski Adam  
Żarnowiecki Kazimierz  
Żeleński Jan

Stopień drugi otrzymało 3 uczniów; do egzaminu poprawczego przeznaczono 2 uczniów.

### Klasa V B.

Stopień celujący:

Dąbrowski Jan  
Solecki Adam  
Wischnowitz Edmund

Stopień pierwszy:

Antoniewicz Roman  
Birnbbaum Feliks  
Biszytyga Tadeusz

Gutman Stanisław  
Honkisz Zygmunt  
Hubl Stanisław  
Jasiński Jan



Koneczny Adam  
Konopka Ryszard  
Krafft Tadeusz  
Krieger Joachim  
Landau Leon  
Liban Ludwik  
Löffelholz Dawid

Marynowski Zbigniew  
Matyja Władysław  
Mikołajczyk Karol  
Mildner Tadeusz  
Monderer Nachum  
Müller Tadeusz  
Nowakowski Zygmunt  
Reben Henryk

Remer Wilhelm  
Rosenstock Alfred  
Sarna Zygmunt  
Schubert Władysław  
Trybula Ignacy  
Wejda Wiesław  
Żurowski Józef

Stopień drugi otrzymało 6 uczniów, do egzaminu poprawczego przeznaczone 6 uczniów.

### Klasa VI. A.

Stopień celujący:

Balicki Józef  
Bystron Jan  
Kułakowski Stanisław  
Ozaist Jan  
Sułkowski Józef  
Wilkosz Witold  
Winter Mieczysław  
Zagórski Stanisław (pryw.)

Chrapek Zygmunt  
Curylo Józef  
Czasz Kazimierz  
Datoń Franciszek  
Dąbski Antoni  
Dudek Tomasz  
Gabrys Jan  
Gawroński Franciszek  
Grefner Bolesław  
Gruchacz Jan  
Gürtler Wojciech  
Hnilko Ignacy  
Jankowski Karol  
Kirsch Maurycy  
Kołomołcki Władysław  
Koneczny Stanisław  
Lipowski Tadeusz

Łapiński Stefan  
Mach Maryan  
Małachowski Ryszard  
Markiewicz Zygmunt  
Ostrowski Henryk  
Parvi Hieronim  
Pizlo Józef  
Reiner Alfred  
Schmidt Stanisław  
Spohn Ferdynand  
Straszewski Ryszard  
Szumski Jan  
Uhl Adolf  
Wiśniewski Józef  
Wyrobisz Michał  
Zuliński Kazimierz  
Meissner Janusz (pryw.)

Stopień pierwszy:

Abderman Zygmunt  
Beaupré Mieczysław  
Beaurain Witold  
Bier Rudolf  
Biskupski Zbigniew  
Chornikowski Edward

Stopień drugi otrzymało 5 uczniów; do egzaminu poprawczego przeznaczone 4 uczniów publicznych i 1 ucznia prywatnego; do egzaminu uzupełniającego 1 ucznia.

### Klasa VI. B.

Stopień celujący:

Mirecki Franciszek  
Morawski Edward  
Prażmowski Tadeusz  
hr. Raczyński Edward  
Spyt Robert

Dominik Andrzej  
Drożański Ludwik  
Dunaj Juliusz  
Dworkin Bartłomiej  
Floreczyk Stanisław  
Folda Jan  
Gołyska Władysław  
Gubernat Adam  
Guzek Bronisław  
Hojarczyk Adam  
Hollanek Franciszek  
Kamplir Ignacy  
Lepszy Tadeusz  
Lustgarten Alfred  
Miasik Alfred  
Muszyński Tadeusz

Podwiński Henryk  
Polaczek Henryk  
Pollak Mieczysław  
Prażmowski Henryk  
Pyrkiewicz Jan  
Rachwał Józef  
Sadel Władysław  
Schieferstein Aleksand.  
Sliwiński Tadeusz  
Tatar Józef  
Tippe Wilhelm  
Wejda Stanisław  
Wojewoda Maryan  
Zatorski Tadeusz  
Adamski Tadeusz (pr.)

Stopień pierwszy:

Albiński Maryan  
Bialikiewicz Ludwik  
Błasiak Jan  
Bujak Ignacy  
Chilewski Józef  
Czyrniański Julian  
Dąbrowski Stanisław

3 uczniów otrzymało stopień drugi, 11 przeznaczono do egzaminu poprawczego z jednego przedmiotu.



## Klasa VII. A.

Stopień celujący:

Ameisen Aleksander  
Beck Alfred  
Bdziński Tadeusz  
Czepiec Walenty  
Danek Jan  
Flak Franciszek  
Lehr Tadeusz  
Pawlas Tadeusz  
Prażnowski Kazimierz  
Pułczyński Władysław  
Zabrzęski Józef  
Żmuda Juliusz

Stopień pierwszy:

Brunicki Julian  
Bryndzki Ferdynand  
Brzezina Roman

Cetnarski Józef  
Ciszewski Mirosław  
Cybulski Jan  
Foremny Romuald  
Górski Walery  
Grodyński Jan Kanty  
Gutkowski Tadeusz  
Hajduga Jan  
Horowitz Maksymilian  
Kowalski Antoni  
Kruszyna Jan  
Kruszyński Karol  
Książek Jan  
Kuzara Jan  
Łoś Ludwik  
Marszałek Tadeusz  
Mazanowski Antoni  
Niedzielski Zbigniew

Ogiela Jan  
Piwnicki Stefan  
Rozmarynowicz Bolesł.  
Różański Leopold  
Rydel Stanisław  
Sandoz Szcześny  
Senkowski Alfons  
Sokołowski Stanisław  
Starzewski Maciej  
Targowski Mieczysław  
Tempka Zygmunt  
Wisłocki Andrzej  
Zacharias Edward  
Zaćwilichowski Jan  
Zarzycki Stanisław  
Zbrożek Feliks  
Skórkowski Tadeusz

Stopień drugi otrzymało 2, do egzaminu poprawczego po feryach przeznaczono 3; do egzaminu uzupełniającego przeznaczony 1 uczeń.

## Klasa VII. B.

Stopień celujący:

Dzius Ludwik  
Katz Leopold  
Krug Jerome  
Peiper Tadeusz  
Hr. Raczyński Roger

Stopień pierwszy:

Augustyn Stanisław  
Bocheński Karol  
Borth Zygmunt Aug.  
Breiter Ignacy  
Bystroń Andrzej  
Dziurzyński Kazimierz

Figurski Kazimierz  
Gagatnicki Antoni  
Gawlikowski Roman  
Godzieliński Wiktor  
Jeziński Edward  
Józefczyk Stanisław  
Karol Juliusz Izidor  
Kaschnitz Karol  
Korczyński Jerzy Woj.  
Kościński Tadeusz  
Hr. Krasicki Zygmunt  
Lankau Jan Emil  
Lankau Józef  
Lichtig Karol

Matz Oskar Feliks  
Miller Bogumil  
Pałkowski Stanisław  
Pawełek Adam  
Perlak Tomasz  
Piwnicki Stanisław  
Popiel Kazimierz  
Przybylski Tadeusz  
Tombiński Tadeusz  
Tyczka Tadeusz Wład.  
Wasilkowski Ludwik  
Wasung Maryan  
Wertz Tadeusz  
Zagórowski Julian

Do egzaminu poprawczego przeznaczono 4 uczniów publicznych i jednego prywatystę; stopień drugi otrzymało 5 uczniów.

## Klasa VIII A.

Stopień celujący:

Berger Jan  
Bojanowski Gustaw  
Chlebowski Tadeusz  
Giełdanowski Rudolf  
Jarnutowski Stefan  
Lieber Jakób  
Łoś Janusz  
Hr. Plater Andrzej  
Ramułt Mirosław

Stopień pierwszy:

Augustyński Zygmunt  
Baczyński Michał  
Buła Józef  
Cedzyński Eugeniusz  
Chitry Adam  
Ciolkosz Bolesław  
Damski Władysław  
Dembowski Adam  
Gadomski Jan

Gliwa Wojciech  
Jentys Stanisław  
Koneczny Czesław  
Koszwowski Jan  
Krański Edmund  
Knapiński Jan  
Leszko Ludwik  
Loegler Włodzimierz  
Mikulski Adam  
Müller Adam



Namysłowski Henryk  
Neuger Konrad  
Niemczyński Wład.  
Pardalewicz Franciszek  
Ruzamski Maryan  
Sarek Roman

Siedlecki Feliks  
Słonecki Stanisław  
Sokolicz Stefan  
Suchecki Ignacy  
Swolkień Zygmunt  
Szotarski Michał

Szwejkowski Stanisław  
Ślizowski Karol  
Tarczyński Tadeusz  
Uziembło Stefan  
Zaleski Stefan  
Żurowski Stanisław

Do egzaminu poprawczego przeznaczono 6 uczniów, stopień drugi otrzymał 1 uczeń, stopień trzeci 1 uczeń.

### Klasa VIII B.

Stopień celujący:

**Chwalibogowski Władysław**  
**Czuruk Otton**  
**Dąbrowski Jan**  
**Gałoszka Czesław**  
**Merdinger Zygmunt**

Hniłko Karol  
Hoffmann Wacław  
Jadach Józef  
Klemensiewicz Bolesław  
Kłosiński Edward  
Knorek Jan  
Kowalski Maryan  
Kubin Jan  
Lechowicz Aleksander  
Link Józef  
Łukiewicz Kazimierz  
Magiera Leon  
Marzalik Jakób  
Marski Zdzisław  
Michalski Bolesław  
Miśko Tadeusz  
Niedziela Władysław  
Nowosielski Seweryn  
Pawlas Eugeniusz  
Piotrowski Kazimierz

Romowicz Szczepan  
Seifert Teofil  
Skalski Stanisław  
Sobolewski Tadeusz  
Sokołowski Julian  
Stępniewski Tadeusz  
Suffczyński Juliusz  
Szczepaniec Stanisław  
Szluha Roman  
Tylko Stanisław  
Ujejski Łukasz  
Warchał Mieczysław  
Wawro Alojzy  
Wiatr Józef  
Wiśniowski Tadeusz  
Zembaczyński Stanisł.  
Piątkowski Aureli (pr.)  
Słonecki Adam (pryw.)

Stopień pierwszy:

Batko Franciszek  
Boziewicz Władysław  
Brandys Maryan  
Brończyk Stanisław  
Bujański Eugeniusz  
Chybiński Eugeniusz  
Ciężyński Ignacy  
Cieślewicz Władysław  
Dunin Roman  
Górski Józef  
Groman Korneli  
Gwiazdomorski Kazim.

### Wynik egzaminu dojrzałości

w terminie letnim roku szkolnego 1907/8.

Do egzaminu ustnego zgłosiło się:

a) uczniów publicznych . . . . .	102
b) » prywatnych . . . . .	2
c) eksternistów . . . . .	7

Razem . . . 111

Z tych uznano za:

a) dojrzałych z odznaczeniem . . . . .	21
b) dojrzałych . . . . .	85

Reprobowano na pół roku uczniów publicznych . . 4

» » rok eksternistów . . . . . 1

Razem . . . 111



## Świadectwo dojrzałości otrzymali :

Augustyński Zygmunt	Kaufmann Maxymilian	Ramult Mirosł. (z odz.)
Baczyński Michał	Kłosiński Edward	Romowicz Szczepan
Batko Franciszek	Knorek Jan	Rothkirsch Wł. (eks.)
Berger Jan (z odz.)	Koneczny Czesław	Ruzamski Maryan
Bobak Józef	Kosowski Jan	Rylko Maryan (eks.)
Bojanowski Gust. (z odz.)	Kowalski Maryan	Seifert Teofil
Brandys Maryan	Kraiński Edmund	Siedlecki Feliks
Bróczyk Stan. (z odz.)	Kubin Jan	Siemionów Włod. (eks.)
Bujański Eugeniusz	Kwapiński Jan	Skalski Stanisław
Buła Józef	Lechowicz Aleksander	Ślonecki Adam (pryw.)
Cedzyński Eugeniusz	Leszko Ludw. (z odz.)	Ślonecki Stanisław
Chitry Adam	Lieber Jakób (z odz.)	Sobolewski Tadeusz
Chlebowski Tad. (z odz.)	Link Józef	Sokolicz Jan
Chwalibogowski W. »	Loegler Włodzimierz	Sokołowski Julian
Chybiński Eugeniusz	Lustgarten Max. (eks.)	Sonnenthal Pes. (ekst.)
Ciażyński Ign. (z odz.)	Łoś Janusz (z odz.)	Stępniewski Tadeusz
Cieśliewicz Władysław	Łukiewicz Kazimierz	Suchecki Gedroyć Ign.
Ciolkosz Bolesław	Magiera Leon	Suffczyński Jul. (z odz.)
Czuruk Otton (z odz.)	Marski Zdzisław	Swolkien Zygmunt
Damski Władysław	Marszałik Jakób	Syrek Maks. (ekst.)
Dąbrowski Jan (z odz.)	Merdinger Zyg. (z odz.)	Szczepanik Stanisław
Dembowski Adam	Michalski Bolesław	Szluha Roman
Dunin Roman	Mikulski Adam	Szotarowski Michał
Gadomski Jan	Miśko Tadeusz	Ślizowski Kamil
Galuszka Czesł. (z odz.)	Müller Adam	Tarczyński Tadeusz
Giełdanowski R. (z odz.)	Namysłowski Henryk	Tylko Stanisław
Gliwa Wojciech	Neuger Konrad	Ujejski Łukasz
Górski Józef	Niedziela Władysław	Uziembło Stefan
Groman Korneli	Niemczyński Władysł.	Warchał Mieczysław
Gwiazdomorski Kazim.	Nowosielski Seweryn	Wawro Alojzy
Hnilko Karol	Pardalewicz Fr. (z odz.)	Wiatr Józef (z odz.)
Hoffmann Wacław	Pawlas Eugeniusz	Wiśniowski Tadeusz
Jadach Józef	Piątkowski A. (pryw.)	Zaleski Stefan
Jarnutowski Stefan	Piotrowski Kaz. (z odz.)	Zembaczyński Stanisł.
Jentyś Stan. (z odzn.)	hr. Plater And. (z odz.)	Zurowski Stanisław
	Plader Józef	



## OGŁOSZENIE.

---

Wpisy uczniów tak publicznych jakoteż prywatnych na rok szkolny 1908/1909 odbywać się będą w *dwóch ostatnich dniach sierpnia* od godziny 8. do 12. przed południem. Uczniowie mają do wpisów zgłaszać się osobiście w towarzystwie rodziców lub opiekunów.

Uczniowie *tutejszego zakładu* muszą przy wpisie wykazać się świadectwem szkolnem z ostatniego półrocza.

Uczniowie, *przybywający z innych zakładów* do klasy II. lub wyższej, muszą przy wpisie przedłożyć:

1. Metrykę chrztu lub urodzenia;
2. Świadectwo szkolne z ostatniego półrocza, opatrzone potwierdzeniem Dyrekcyi, iż można ich przyjąć do innego zakładu;
3. Dekret uwolnienia od opłaty szkolnej.

Uczniowie, *chcący uzyskać przyjęcie do klasy I*, muszą przy wpisie przedłożyć:

1. Metrykę chrztu lub urodzenia na dowód, że ukończyli już 10. rok życia, albo ukończą go przed 1. stycznia 1909. roku;
2. Świadectwo szkolne za ostatnie półrocze, jeżeli pobierali naukę w szkołach publicznych;
3. Świadectwo powtórnego szczepienia ospy, odbytego w roku poprzedzającym wstąpienie do gimnazjum.

Uczniowie, którzy *po dłuższej przerwie w naukach* chcą znowu uzyskać przyjęcie do gimnazjum, muszą:

1. Przedłożyć metrykę, ostatnie świadectwo szkolne, opatrzone przepisaną klauzulą, świadectwo moralności za



czas, w którym nie chodzili do szkoły i świadectwo po wtórnego szczepienia ospy.

2. Poddać się egzaminowi wstępnemu za złożeniem taksy egzaminacyjnej w kwocie 24 K.

Każdy uczeń składa przy wpisie 2 K na zbiory naukowe. Uczniowie, nowo wstępujący do zakładu, placą nadto takse wstępną w kwocie 4 K 20 h.

Równocześnie z wpisami do zakładu odbędą się także wpisy na *bezpłatną naukę przedmiotów nadobowiązkowych*, a mianowicie: języka ruskiego, języka francuskiego, rysunków, stenografii, śpiewu i kaligrafii. Uczniowie klas niższych mogą zapisywać się na tę naukę tylko za wiedzą i wolą rodziców.

*Gimnastyka* jest dla uczniów wszystkich klas przedmiotem nauki obowiązkowej. O warunkach uwolnienia od tej nauki dowiedzą się uczniowie z początkiem roku szkolnego na pierwszej przeznaczonej temu przedmiotowi godzinie, na której wszyscy muszą być obecni.

Uczniowie obowiązani są do składania *opłaty szkolnej*, która za jedno półrocze wynosi 40 K i *musi* być złożona w pierwszych 6 tygodniach każdego półrocza t. j. przed 15. października i 15. marca. Prośby o uwolnienie od opłaty szkolnej, zaopatrzone w ostatnie świadectwo szkolne i *dokładne* świadectwo ubóstwa, należy bez stempla wносить za pośrednictwem Dyrekcyi do Wysockiej c. k. Rady szk. kraj. najpóźniej 20. września w pierwszym, a 20. lutego w drugim półroczu.

Uczniowie *klasy I.* powinni złożyć opłatę szkolną za pierwsze półrocze przed dniem 30. listopada; mogą jednak uzyskać odroczenie tego terminu aż do końca półrocza, jeżeli są ubodzy i od chwili przyjęcia do zakładu okazują co najmniej *dobre obyczaje, dobrą pilność i dobre postępy we wszystkich przedmiotach nauki*. Pragnąc korzystać z tego dobrodziejstwa, winni w ciągu 8 dni po rozpoczęciu roku szkolnego t. j. przed 12. września wnieść za pośrednictwem Dyrekcyi niestemplowane prośby do Wysockiej c. k. Rady szkolnej krajowej i załączyć do nich *dokładne* świadectwa ubóstwa. Z odroczeniem terminu łączy się uwolnienie od opłaty, jeżeli klasyfikacja za pierwsze półrocze wypadnie dla ucznia pomyślnie.

Miedzy 1. a 15. lutego obowiązany jest każdy uczeń



z wyjątkiem bardzo ubogich złożyć 1 K na gry i zabawy szkolne.

Egzamina *poprawcze* odbywają się w trzech ostatnich dniach sierpnia od godziny 3. po południu.

Egzamina *wstępne do klasy I.* odbywają się przed feryami 30. czerwca lub 1. lipca, po feryach 1. lub 2. września. Powtórzenie egzaminu wstępnego przed upływem roku nie jest dozwolone ani w tym samym ani w innym zakładzie.

Egzamina *wstępne do klas wyższych* odbywają się od 5. do 10. września.

Uczniom *zamiejscowym* wolno mieszkać tylko pod nadzorem tych osób, które ściśle stosować się będą do przepisów Regulaminu dla odpowiedzialnych nadzorców, wydanego przez Wysoką c. k. Radę szkolną krajową. Osoby, przyjmujące uczniów na wikt i mieszkanie, muszą zatem we własnym interesie zaznaczyć się dokładnie z treścią tego Regulaminu.

Rok szkolny 1908/1909 rozpocznie się 3. września uroczystem nabożeństwem, w którym wszyscy uczniowie wpisani muszą wziąć udział.



*T. Sottysik.*





2